



BALONCESTO / 37

La selección española se clasifica para los cuartos de final del Mundial tras derrotar a Grecia (80-72)

CICLISMO / 38

Igor Antón (Euskatel) se enfundó el maillot rojo de líder tras la disputa de la primera etapa de montaña



FÚTBOL / 32 y 34

Una mala primera parte condenó a la derrota a la Segoviana (2-1) en el campo del Aguilar



Carbonero inicia su fiesta con **record mundial**

Más de 300 caballistas condujeron durante la primera hora de la mañana de ayer a una manada de 70 bueyes en una exhibición con un impresionante despliegue de medios que convirtió a la localidad en pionera en España y en el mundo en conseguir un récord de estas características. La ganadería 'Naturbuey' cedió al Ayuntamiento las reses para que realizaran un recorrido que mezcló tramos campestres y un pequeño tramo urbano. Según informó la Guardia Civil, asistieron alrededor de 8.000 espectadores y hubo que lamentar dos heridos que precisaron asistencia sanitaria. /FOTO: ALBERTO BENAVENTE

SEGOVIA 22 Y 23

Vecinos y empresarios del centro histórico de Segovia se sienten "sitiados" por las obras

► El Ayuntamiento informa de que en los próximos meses continuarán las actuaciones planificadas ► La concejala de Tráfico anima a utilizar el transporte público

SEGOVIA 6 Y 7

► POLÍTICA

El PSOE apoyará el SIP de Caja Madrid si garantiza el empleo en Caja Segovia

► El Comité Provincial de los socialistas inició la preparación de las elecciones de 2011 ► Gordo alaba la gestión de Arahetes y afirma que cuenta con David Rubio y José Luis Vázquez

SEGOVIA 9

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

504 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

CAJAS DE AHORROS

Villanueva asegura que no ha recibido ninguna queja sobre la nueva normativa

CASTILLA Y LEÓN 26

POLÍTICA

Las luchas internas provocan dolores de cabeza en las direcciones de PP y PSOE

NACIONAL 29

Bodas y Banquetes 2010
Nuevos salones hasta 400 invitados



Telf.: 921 43 50 11
www.ventamagullo.es
by Inforweb

SA CA



Ana Torroja

El Buzón Semanal



PÁGINAS CENTRALES

UN DÍA COMO HOY...

[EFEMÉRIDES]

1567.- El duque de Alba crea en Flandes el Tribunal de los Tumultos o de la Sangre.
1717.- El rey Jorge I de Inglaterra proclama el perdón de piratas, contrabandistas y aventureros arrepentidos.
1800.- Conquista de Malta por el almirante inglés Horacio Nelson.
1839.- Comienza la primera 'guerra del opio' para contener la corrupción física y moral de China.
1910.- Marie Curie y André-Louis Debierne informan a la Academia de Ciencias sobre su preparado de radio en estado metálico.
1926.- Un decreto de Miguel Primo de Rivera establece el 'estado de guerra' en España.
1929.- El jefe del Gobierno francés, Aristide Briand, propone a la Sociedad de Naciones la constitución de los Estados Unidos de Europa.
1931.- El Tribunal Internacional de La Haya declara la unión aduanera de Alemania y Austria.
1936.- La estadounidense Beryl Markham, primera mujer que sobrevuela en solitario el Atlántico en dirección este-oeste.
1942.- Segunda Guerra Mundial: Los aliados bombardean El Havre y Bremen.
1943.- Conmemoración del milenario de la fundación de Castilla.

[NACIMIENTOS]

1319.- Pedro IV el Ceremonioso, rey de Aragón.
1638.- Luis XIV de Francia, 'Rey Sol'.
1704.- Maurice Quentin de La Tour, pintor francés.
1905.- Arthur Koestler, escritor austrohúngaro.
1914.- Nicanor Parra, poeta chileno.
1920.- Douglass C. North, economista estadounidense, Premio Nobel 1993.
1940.- Raquel Welch, actriz estadounidense.
1942.- Werner Herzog, cineasta alemán.

[DEFUNCIONES]

1857.- Auguste Comte, filósofo francés.
1876.- Manuel Blanco Encalada, militar chileno.
1902.- Rudolph Virchow, médico y político alemán.
1914.- Charles Peguy, escritor francés.
1926.- Alejandro Pérez Lugín, escritor español.
1981.- Rafael Albaicín, torero y actor español.
1983.- Antonio Mairena, cantaor español de flamenco.

[SEGOVIA, DESDE FUERA]

Mineros de Chile

CHEMA LLORENTE

Desde Chile



LLEVABA TIEMPO sin actualizar este blog y poneos al corriente de la "actualidad" chilena. Estos últimos meses han sido demasiado movidos. Por motivos de trabajo estuve un tiempo de viaje por Centroamérica. Menos mal que el terremoto de Chile me encontró en México pero, fatalidades del destino, se han ido desarrollando desastres naturales por cada país que he ido dejando, como hace no mucho en Guatemala. Vamos, ya algunos están haciendo una leyenda negra de mi persona y piden que les avise de mi itinerario para no pasar en breve por los países que visito.

A la vuelta, y aún hoy, viví los efectos del terremoto. En los noticieros los voceros (guño al léxico chileno) hablaron y casi radiografiaron cada puente y muro caído. Fue una auténtica tragedia para el país, sobre todo para el sur. Las tragedias materiales trajeron consigo las humanas pero sacaron a la luz la fortaleza y el carácter del chileno para superar las tragedias... ¡Pues estamos en un país sísmico, qué le vamos a hacer! ¡arriba no más!.

Mucha gente se ha traslado desde las provincias del sur a Santiago. De hecho, he tenido que realizar algunas entrevistas para contratar personal y examinando los currículums vi claramente esta especie de éxodo.

Pero la vida continua, llega el mundial y Chile se revoluciona. Para ellos no es tan normal como para nosotros clasificar para un mundial. La gente olvidó por un momento las tragedias y se volcaron con su se-

lección. En octavos fue eliminada por Brasil, aunque bien pareciera que habían llegado a semifinales, dejaron un muy buen sabor de boca a este país necesitado de alegrías.

El partido entre Chile y España lo pase montado en un avión de Iberia Santiago-Madrid. Todo eran "comidillas" y nervios en el avión hasta que finalmente el comandante nos dio el resultado por megafonía. Por un momento, todos, españoles y chilenos que viajábamos juntos, nos miramos aliviados y un grito de alegría y alivio mantenido llenó el avión.

Viví el mundial en España, mi escepticismo fue convirtiéndose en orgullo y satisfacción. Pero ¡ay, qué hombre de poca fe soy!, el billete de regreso a Santiago lo tenía para el día antes de la final, o sea, me tocó verlo en casa, casi recién llegado y con el tiempo justo de deshacer la maleta. Qué cierto es eso de que la distancia eleva e intensifica el sentimiento patriótico. Os puedo asegurar que me hervía la sangre con cada falta de los civilizados holandeses. Ahí estaba, aferrado al sillón, hasta el pitido final donde di un grito de alegría que no sonó eco. A los pocos minutos, terminado el partido, se escuchaban no pocos coches pitando y festejando el triunfo con banderas. A pesar de haber llegado hace pocas horas, de llegar del calor al frío chileno, por un brevísimo momento, no me sentí tan lejos de casa.

Y como la vida es como una montaña rusa volvemos con las desgracias. En estas

últimas semanas he vivido cómo los chilenos han sentido el encierro de sus mineros en la mina San José. Un país con un sector minero importantísimo y de primera línea, donde es casi imposible encontrar algún tipo que no tenga un familiar directo o amigo trabajando en algo relacionado con la minería. El domingo de la semana estaba almorzando en el "Mercado Central", lugar para degustar marisco fresco y de visita obligada para el turista, de repente un estruendo tuvo lugar en todo el recinto, la gente aplaudiendo, gritos de alegría y una unísona voz gritando ¡viva Chile! invadió todo el recinto. Os juro que con la proximidad de la celebración del bicentenario de su independencia de España, por un momento se me pasó por la cabeza que algún grupo terrorista mapuche había tomado el recinto y nos iban a pasar por la guillotina a todos los españoles. En todas las televisiones del recinto aparecía el presidente Piñera con un emotivo papel escrito a mano en rojo, con letras mayúsculas, que decía "estamos bien en el refugio los 33 vivos". Al regresar a la casa, coches pitando, banderas ondeando, todo el mundo festejando que habían encontrado a los mineros atrapados.

Lo llamativo de este suceso es que saben que están vivos, pero ahora ¡tardarán unos tres meses en sacarlos!. Increíble la unión, el apoyo y la forma de tirar todos en el mismo sentido. Vamos que si hubiese sido Chile la que gana el mundial aquí provocan otro terremoto con la celebración.

[EL PUNTO] APULEYO SOTO

A estudiar



SEPTIEMBRE ES volver a empezar, incluso más que enero; no sabría decir bien por qué, pero lo voy a intentar.

En septiembre, cuando caen las hojas de los árboles, comienzan a abrirse las hojas blancas de los libros, sembradas de letras que componen las palabras, las cuales producen nada menos que la sabiduría de las cosas, el fruto que hace distinguir el bien del mal, lo conocido de lo desconocido. Separan la noche del día, la oscuridad de la ignorancia de la claridad del entendimiento. Y ya todo es luz creciente en el camino de la vida.

Esto es así desde la invención de la escritura. ¡Y cuánto que costó! La evolución resultó lenta, pero segura. Lo que no está escrito no vale o vale menos, porque vuela como el viento y se escapa. Verba volent, reafirmó el latinajo clásico; no obstante, si las palabras se posan en la tierra vaporosa del alma, originan decenas más por cada una. Os lo aseguro, y no soy el Cristo ni la purísima madre que lo parió. Empezar a derivar, sinonimizar o desvariar y lo veréis

claro como el mediodía. Las palabras irradian: Escribir, reescribir, inscribir, describir, desescribir, manuscibir, manuscrito, inscrito, suscrito, transcrito, escritor, suscriptor, escritura, reescritura, escripturar, escriba, escribiente, escriptador, escribano, escribanía...

Como los pájaros a la jaula, regresan los niños y niñas al aula, y el colegio, silencioso en el largo, ancho y cálido verano, se torna una pajarería de gay saber. He sido maestro, y por eso lo cuento y

canto. Oídmeme, padres, si os da la gana: Tabla de salvación es la infancia escolar. Para nosotros y para ellos mismos, tan necesitados, tan ansiosos, tan párvulos.

Todo está en los libros y, ahora, también y más, en Internet, a la caza y lectura de cualquiera en el mundo global y cercanísimo.

Niños, al cole, y ole y ole y ole, qué bueno es aprender. A recogerse tocan, bandada de chicuelos, que fuera, en la calle, va a hacer frío, sin el calor de la mano de los padres y los abuelos.

Septiembre, tiempo de maduración: tiempo de liarse las asignaturas a la cabeza. ¡Memoria, recuérdame el nombre de los nombres!

[ENCUESTA DEL DÍA]

EL ADELANTADO.com

¿Le parece bien que se emita una serie de televisión sobre el accidente del avión de Spanair?



* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

Ciudadano @delantado

[PARTICIPA] Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y di lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas semanales sobre temas de actualidad: no lo dudes y contesta.

[CIUDADANO] Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico: ciudadano@eladelantado.com

[FOTO DENUNCIA] Accede a la sección de Foto Denuncia en la edición digital y envía fotografías sobre alguna situación curiosa o denunciante.

[BLOGGEEA] Visita las secciones de blogs: Una Col, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos.

► www.eladelantado.com

[A LA LUZ DE LA CANDELA] JOSÉ JIMÉNEZ LOZANO

Los dilemas del comercio

Uno de los placeres de la ciudad ha sido siempre el de las sorpresas que ofrecían los comercios; y, por eso mismo, muchos de éstos se llamaban "Novedades", y los clientes eran como convocados a comprobar las últimas mercaderías llegadas de París, naturalmente, si se trataba de vestidos femeninos, pongamos por caso, porque París era el árbitro de la moda y lo que de allí venía siempre se tenía por elegante. Pero de todas maneras, el comercio antiguo que, es de por sí algo tan sólido y conservador e igual a sí mismo siglo tras siglo, realizaba las ventas de sus novedades con muchas matizaciones.

Por lo pronto, ofrecían al cliente la sensación de que aquella novedad había sido pedida y llegado expresamente para él, pero poniéndose luego a valorarla y resumiendo, en su caso, que aunque era un buen género y muy vistoso, el criterio del comerciante era que convenía esperar, y, mientras tanto, seguir sirviéndose de lo ya conocido y experimentado. Y una de las razones para desconfiar, en principio, era siempre que había llegado con mucha anticipación a la temporada, y las cosas fuera de su tiempo podrían ser aceptables, pero había que esperar para comprobarlo, porque en el entretiem po podían producirse cosas mejores. Un sano sentido con-

El comerciante tiene que arreglárselas para ofrecer mercancías de tecnología ya del Tercer Milenio, o, por lo menos, de propalarlo bien propalado.

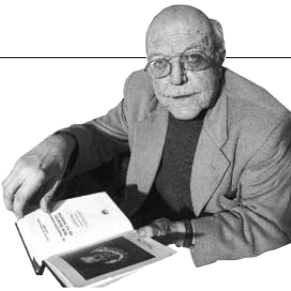
servador era éste, aunque no tan filosófico como el de aquellos alcaldes de algunos pueblos asturianos que, habiendo ido a la capital a ver la maravilla de la luz eléctrica recién llegada a principios de siglo, y habiéndoles complacido en extremo, no se apuntaron sin embargo a llevarla a sus pueblos, porque, tal y como adelantaba el mundo, podía haber enseguida otra cosa mejor.

Y más o menos era así

aconsejaba el personal de aquellos viejos comercios. Pero ya se acabó tal modo de pensar y actuar, porque a los clientes no les importa ni mucho ni poco que la calidad o elegancia de un vestido o que una gruta sea del tiempo, sino que los vestidos sean el último grito y la fruta sea tan bonita como para ser puesta de adorno.

Los comerciantes saben muy bien, lo que es el "efecto sorpresa", inseparable de la idea de "novedad", y también saben que, si ciertamente cuesta lo suyo crear un clima de compra, y el peligro de que se enfríe tal clima está, sobre todo, en que se alargue demasiado. Así que, en principio, están contra las supuestas técnicas de ventas que tienen mucho prestigio, pero, a la vista está, que han liquidado a más de un gran comercio.

El comerciante tiene que arreglárselas para ofrecer mercancías de tecnología ya del Tercer Milenio, o, por lo menos, de propalarlo bien propalado, que es igual, porque ahora todo resulta rápido, trepidante y divertido; pero también debe guardar - por lo menos para los entendidos - la calidad de la mercancía. Es algo muy difícil y que no deja de segregar un polvillo un tanto melancólico. ¿Es que tenemos tanta prisa por apurar la vida y nos vale cualquier cosa? ¿Adónde pensamos ir de este modo?



[TRIBUNA] ÁNGEL ACEVES DE FRUTOS

Sabia respuesta

Un día le preguntaron al que fue uno de los mejores alcaldes que ha tenido la Villa de Madrid, el viejo profesor, don Enrique Tierno Galván; entre libertad e igualdad a cuál de estos dos conceptos le daría prioridad. El viejo profesor sin pensárselo contestó con la respuesta más inteligente que se podía dar; para llegar a la verdadera libertad hay que pasar primero por la igualdad. El Enrique Tierno individualista hubiera contestado que lo primario es la libertad. Pero el Tierno Galván comprometido y solidario con sus semejantes respondió de la única

forma que se puede desde el instinto social humano; lo primero es la igualdad, y como reflejo de ella, aflora la libertad bien entendida. Hoy por hoy se conoce la libertad individual prostituida, en detrimento de la igualdad, enajenada en el poder económico, político e ideológico. Es en el cuerpo social donde el hombre genérico puede desarrollar todas sus aptitudes y libertades, pero como ser aislado se pierde en su esencia humana. En cuanto que el hombre como individuo es mortal de necesidad. Lo que es eterno e inmortal es la especie o género

[CARTAS AL DIRECTOR] DAVID GARCÍA FERNÁNDEZ

Buitres: Antología del disparate

Señor director:

BUITRES: Antología del disparate. Va por ovejas, buitres y ganaderos. Los buitres han devorado la muerte pero desde hace cinco años es a ellos a quien la muerte por hambre devora. Gratis e higiénicamente hicieron lo que no hacen las empresas de recogida de reses muertas nacidas al abrigo de un negocio que cuesta al año 150 millones de y da beneficios privados a empresas creadas con capital público. Beneficios a costa de buitres hambrientos y muertos y ganaderos abandonados por ración doble. Pierden reses en los "ataques"

de hambre de las aves y, por razón más de negocio que de otra índole, no pueden cuidar de la biodiversidad como sabía y sosteniblemente han hecho dejando su res muerta a disposición de la naturaleza. Acto esencial puntal de vida para un sinfín de especies. Y a tanta crisis dicha y austeridad anunciada se queman las reses muertas y se descarta al buitre como opción de ahorro. Eso sí, se indemnizarán los daños que su hambre cause. Antología del disparate y el despilfarro. Acabemos no sin recordar el ralo futuro de la ganadería extensiva cuya agonía hoy es la de cielos y pueblos mañana.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG-7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: LEANDRO VALDEZ

Siete simples letras

Por el paseo de Santo Domingo, el caminante puede fijarse en dos cosas: que esta casa ofrece una imagen que poco beneficia a la estética de la ciudad o bien puede decantarse por el lado romántico y detenerse ante el mensaje. En cualquier caso, quien escribió esto debe estar desolado. Y no sólo porque el edificio sobre el que se pintó está a punto de derrumbarse, sino porque puede que su mensaje dentro de poco tan sólo quede en el recuerdo de los más nostálgicos. Y es que, con siete simples letras, se puede decir tanto...

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



SALA DE RASPAMENTO

‘Vidrio finlandés’

La exposición recoge más de 400 piezas de varios artistas de Finlandia, creados entre los años 30 y 60 *(Foto: El Adelantado)*.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO, SEGOVIA

FIESTAS

Fiestas locales en los pueblos

Mañana día 6, se celebra a Nuestra Señora de Bustar en Carbonero el Mayor; a San Esteban en Mata de Cuéllar, a Nuestra Señora en San Pedro de Gaillos; Fiesta de la Reseña en Escalona del Prado; a la Virgen de Matute en Vegas de Matute y al Dulce Nombre de María en Turégano.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

AGENDA4

Para comer bien ven a BAR RESTAURANTE
en Cabañas de Polendos
Teléfonos: 921 49 62 35

EL TUERTO DE PIRÓN

DISFRUTE DEL GRAN COCIDO DEL TUERTO PIRÓN
(todos los días de la semana)
CERRAMOS LOS LUNES POR DESCANSO. GRACIAS POR SU CONFIANZA

HOY

5 septiembre de 2010

Faltan 117 días

Santoral
Santos: Sancho, Lorenzo Justiano, Rómulo, Donato y Teodoro. Santas: Obdulia.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad
POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios
EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLICLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes
RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros
EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
N. ASUNCIÓN 921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

‘Descubriendo el Universo’
Muestra bibliográfica ‘Descubriendo el Universo’ en la Academia de Artillería hasta el 15 de septiembre. De lunes a viernes, de 10.00 a 13.00 h.
ACADEMIA DE ARTILLERÍA

‘Tocar el humo’
Muestra del pintor segoviano Mariano Carabias en el Colegio Oficial de Arquitectos. Horario: de lunes a viernes de 10 a 14 h. y de 19 a 21 h; y sábados y domingos de 12 a 14 h y de 19 a 21 h. Hasta el 2 de octubre.
COLEGIO OFICIAL DE ARQUITECTOS

Carlos Jové Sandoval
‘Rwanda 2004’, muestra fotográfica de Carlos Jové Sandoval en ‘Un enfoque personal’ hasta el 9 de septiembre (c/ Marqués del Arco, 30. Junto a la Catedral). Del 10 al 30 de septiembre, exposición fotográfica ‘Mapuche, hombre de la tierra’, de Miguel Becerra.
GALERÍA ‘UN ENFOQUE PERSONAL’

Grabados de Rivera
La muestra del estampador De Riviera permanecerán expuestos en la galería Viveka Arte en la Plaza Alto del León hasta el 30 de septiembre.
GALERÍA VIVEKA ARTE

Colectiva
“Huellas de la ciudad”, videoarte, escultura, pintura y fotografías con obras de Eloísa Sanz, Patricia Arcárate, Jorge Represa, Sofía Madrigal y Eva Navarro. Capilla del Museo. Hasta el 12 de septiembre.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

Fernando Arranz López
Muestra permanente del ceramista Fernando Arranz López (1900-1967) en el Museo de Segovia en la sala de exposiciones dentro del museo (c/ Socorro, 11). Lunes cerrado.
MUSEO DE SEGOVIA

‘El Acueducto en la fotografía’
Colección fotográfica Sáez-Laguna. Hasta el mes de octubre.
MUSEO RODERA ROBLES (C/ SAN AGUSTÍN)

Muestra de óleos
Hasta el día 12 de septiembre el salón de Té Divas (c/José Zorrilla, 44), se expondrá una colección de óleos de Eleonora Asparuhova.
SALÓN DE TÉ DIVAS

‘La pintura del siglo XIX en Segovia’ y Rosa Álamo y Ángel Raposo
Muestra ‘La pintura del siglo XIX en Segovia. Del Neoclasicismo al Realismo’, hasta el día 7 de noviembre. Muestra ‘Tiempos de taller’ de Rosa Álamo y Ángel Raposo. Hasta el 12 de septiembre.
TORREÓN DE LOZOYA

Jorge Fin y Juan J. Gómez Molina
Muestra ‘En las nubes’, de Jorge Fin y Juan José Gómez Molina, en la galería ArteSonado de San Ildefonso. Hasta el 15 de septiembre.
LA GRANJA. GALERÍA ARTESONADO

‘Vidrio Finlandés’
La exposición recoge más de 400 piezas de varios artistas de Finlandia, creados entre los años 30 y 60. Situado en la sala de Raspamento en la Real Fábrica de Cristales de La Granja, tendrá un horario de 10 a 18 horas de martes a viernes, de 10 a 19 horas los sábados y de 10 a 16 horas los domingos y festivos. Permanecerá abierta hasta enero de 2011.
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Colecciones de vidrio
Muestras permanentes de Cristal de la Fábrica de La Granja, Vidrieras del taller Maumejean y Envases europeos de los s. XVI al XIX.
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Bicentenario del Real Sitio
La Fábrica de Cristales de La Granja acoge hasta el 31 de octubre la muestra ‘Historia de dos ciudades’, organizada con motivo del bicentenario de la declaración del Real Sitio de San ildefonso como municipio.
LA GRANJA. REAL FÁBRICA DE CRISTALES

Xonia Wunsch
Permanente de óleos y grabados de la artista Xonia Wunsch en la Posada Real de Las Vegas de Requijada. Visitas, en el tlf. 620761550.
REQUIJADA. POSADA REAL DE LAS VEGAS

María Oyarzun
29 edición de la Exposición de Pintores Noveles. Del 6 al 29 de septiembre.
PALACIO DE LA FLORESTA, SEGOVIA

Lola Catalá
Acuarelas y grabados de la artista Lola Catalá en la sala de exposiciones del Ayuntamiento de Siguero. Hasta hoy 5 de septiembre.
SIGUERO. AYUNTAMIENTO

‘Las Miradas’
La exposición de pintura titulada ‘Las Miradas’ de la pintora Ana María Herrero se podrá ver todos los días en el Bar Cruce de Caminos de Torrecaballeros, de 12 a 16 horas y de 20 a 24 horas hasta el 30 de septiembre.
TORRECABALLEROS. BAR CRUCE DE CAMINOS

Julio Álvarez Rentero
Obras de Julio Álvarez Rentero en esta muestra promovida por Educandar para conmemorar el Año Internacional de la Biodiversi-

El restaurante de la Finca de Duque

Cena en nuestro jardín el menú de verano

Ctra Soria, km. 172. Sotosalbos (Segovia) Teléfono: 921 40 30 13 – 616 908 577
www.lafincadeduque.es • reservas@lafincadeduque.es

CARTELERA DE CINE

ARTE7

Aprendiz de brujo (112 min.)
De lunes a jueves, 18.00, 20.05, 22.10 h; viernes, 18.00, 20.05, 22.10, 0.15 h; sábado, 16.00, 18.00, 20.05, 22.10, 0.15 h; domingo, 16.00, 18.00, 20.05, 22.10 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Origen (150 min.)
Todos los días, 21.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Lope (108 min.)
De lunes a jueves, 18.10, 20.10, 22.10 h; viernes, 18.10, 20.10, 22.10, 0.10 h.; sábado, 16.10, 18.10, 20.10, 22.10, 0.10 h.; domingo, 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 h.

CINEBOX

Campanilla y el gran rescate
Todos los días, 18.00 y 20.00 h.; sábados y domingos, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Todo sobre mi desmadre
Todos los días, 18.10, 20.20 y 22.30 h.; viernes y sábados, 0.40 h; y sábado y domingo 16.05 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Predators
Todos los días, 18.05 h; y sábado y domingo 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Karate Kid (141 min.)
De lunes a jueves, 18.45, 21.30 h. Viernes 18.45, 21.30 y 0.15 h. Sábado 16.00, 18.45, 21.30 y 0.15 h. Domingo 16.00, 18.45 y 21.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Toy Story 3 3D (110 min.)
De lunes a jueves, 18.30; viernes, 18.30 h, y sábados y domingos 16.15 y 18.30 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Salt
De lunes a jueves, 20.15, 22.15, 0.15;

viernes, 20.15, 22.15, 0.15; sábado, 16.15, 20.15, 22.15, 0.15 h; domingo 16.15, 20.15, 22.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Conocerás al hombre de tus sueños (98 min.)
De lunes a jueves 18.20, 20.20 y 22.20 h; viernes 18.20, 20.20, 22.20 y 0.20 h; Sábado 16.20, 18.20, 20.20, 22.20 y 0.20 h; y domingo, 16.20, 18.20, 20.20 y 22.20 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Predators (110 min.)
De lunes a jueves, 18.00, 20.05, 22.10

h.; viernes 18.00, 20.05, 22.10 y 0.15 h; sábado, 16.00, 18.00, 20.05, 22.10, 0.15 h; y domingo 16.00, 18.00, 20.05 y 22.10 h .
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Centurion (100 min.)
De domingo a jueves, 18.15 h; viernes y sábado, 18.15 h y 0.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

viernes y sábados, 0.15; sábados y domingos, 16.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Centurión
Todos los días, 22.00 h.; y viernes y sábados, 0.10 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Como Perros y Gatos 3D
Todos los días, 18.20 h.; y sábados y domingos a las 16.20 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA:
HOY: Día y noche: Postigo Briz. Ezequiel González, 15.
MAÑANA: Día y noche: López Cuervo, Corpus, 1.

EL ESPINAR:
Esta semana está de guardia el despacho de San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES:

Las **24 horas**, están de guardia los despachos de Cantalejo, Riaza y Prádena.
De 10,00 a 22,00 horas, Hontalbilla, Escarabajosa, Turégano, Nieva y La Granja.
De 10,00 a 20,00 horas, Villacastín.



Fernando Peñalosa

La Asociación de Amigos de Fernando Peñalosa ha organizado una exposición que se puede visitar en la La Alhóndiga y en la Galería África (casa del Siglo XV), hasta el 15 de septiembre, de martes a sábado, de 18.00 a 20.00 h. y los domingos de 11.30 a 14.00 h. En la muestra se podrán contemplar fotografías del fotoperiodista de EL ADELANTADO fallecido en 2009.

Mesa Redonda sobre diferentes aspectos de su vida. El día 8 de septiembre a las 20:00 horas en La Alhóndiga.

dad. Busca sensibilizar sobre la necesidad de reutilizar los residuos domésticos y fomentar el conocimiento de la fauna.
Hasta el 12 de septiembre.

VALSAÍN. CENEAM

MÚSICA

‘Vete al fresco’
Dentro del ciclo ‘Vete al fresco’, organizado por el Ayuntamiento de Segovia, hoy domingo 5, a las 22.00 h., actuación en el bar restaurante Aqueducto del Maestro Moriles a las 20,30. En el bar restaurante Casares a las 14 horas, actuación de Salto Mortal (swing cha cha cha)

SEGOVIA. VARIOS ESCENARIOS

OTRAS ACTIVIDADES

Domingos de Patrimonio
Todos los domingos hasta el 5 de diciembre se realizarán distintas visitas por la Segovia más desconocida. El lugar y la hora de salida se informarán en el momento en que se realice la reserva de plaza para esta actividad. Hoy paseo con Rafael Ruiz por el palacio nobiliario fortificado del Torreón de Lozoya.

SEGOVIA. TORREÓN DE LOZOYA

Programa donación de Sangre
Durante todo el mes de septiembre se establecerán distintos puestos especiales para donar sangre por toda la provincia.El martes 7 de septiembre, desde las 17.30 a 20.30 horas, el dispositivo estará en la Parroquia de la Resurrección del Señor, en el barrio de Nueva Segovia.

BERNARDOS Y PALAZUELOS DE ERESMA

CONVOCATORIAS

Curso de Lengua de Signos
La Asociación Segoviana de Familias y Amigos del Sordo (ASEFAS) ha abierto ya el plazo de matrícula para el curso básico de LSE (Lengua de Signos) que se impartirá todos los martes del 14 de septiembre al 14 de diciembre, en horario de 19.00 a 21.00 h. Las plazas son limitadas y la inscripción puede realizarse en SERMO, tlf. 92142514, donde pueden solicitar más información.

SEGOVIA.

Certamen de relato corto
La Fundación Villa de Pedraza convoca el V Certamen de Relato Corto para escritores de cualquier nacionalidad con obras de tema libre, de tres a cuatro páginas de extensión y escritas en castellano que se remitan antes del 10 de septiembre a: Fundación Villa de Pedraza, para V Certamen de Relato Corto. c/ Real, 15. 40172-Pedraza de la Sierra.
Más información en www.pedraza.net.

PEDRAZA

AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. ¡Felicidades Lucía! Te deseamos que sigas siendo la niña buena que eres y que seas muy feliz. De parte de tus papis Álvaro y Carmen.



Entrega de premios. La Agrupación de Comerciantes Segovianos y Caja Segovia han entregado 10 nuevos cheques de compra por valor de 200 euros cada uno correspondientes a la campaña de promoción de la Tarjeta Compra Fácil en Segovia. Los ganadores han sido: Manuel Jesús García Cob, Tomasz Adam Papiernik (Carbonero el Mayor), María Victoria Hernández Fernández, Mari Carmen Acuña Chapela (San Cristóbal), María Gloria Gila Herrero (Palazuelos de Eresma), María Estrella Melero Pérez (Las-tras de Cuéllar), María Vicenta Villanueva Santarem (Navas de Riofrío), Sara Martín Toledo (Tabanera del Monte), Pilar San Frutos San Juan y Luis Miguel Herrero Alonso.



Boda. Por fin se nos casa tus amigos, te desean que **Evelyn** y tú seáis muy felices en vuestra nueva vida.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Además los puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo por la tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Horarios: cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 h.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 horas. y de 15,30 a 18,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; y de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10.00 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 horas.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Laborables excepto lunes de 18.00 a 21.00 h. Sábados y festivos de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 21.00 h. Los lunes permanece cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10: Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.; sábados, de 11.00 a 19.00 h.; domingos y festivos, de 11.00 a 14.00 h. Durante este año de 2009 hay visitas guiadas gratuitas para grupo (mínimo de cinco personas) de 10.00 a 14.00 h. y de martes a sábado. Tlf.: 921460613/15.



Restaurante

Edulis

Cocina creativa de temporada

Cerveza checa natural sin pasteurizar

921 49 31 23 • ENGINILLAS



AQUEDUCTO
restauración segoviana

Avda. Padre Claret, 2 - 4
921 43 69 12

www.aqueducto.com

MENÚ DE AUTOR

Entrantes	Pescados	Carnes	Postres
Foie mi cuit casero con salsa de mango	Carpaccio de salmón marinado al eneldo con canónigos	Pollo de corral con setas y langostinos	Degustación de nuestros postres aQQueducto entre otras especialidades: ponche, brownie, flan casero, puding o helado variado
Espárragos trigueros sobre jamón de pato	Soldaditos de Pavía sobre puré de tomate a la albahaca	Solomillo de buey soasado con patatitas y puré de manzana	
Garbanzos negros con pulpo y chipirones	Pastel de cabracho con mahonesa rosada y tomatitos cherry	Lomo de buey a la parrilla con patatas al horno y salsa chimichurri	
Foie fresco a la plancha con manzana caramelizada	Tostadita de brandada de bacalao con coulis de pimiento rojo y miel	Terrina de pollo con guiso de boletus y mollejas de corderito lechal	
Ancas de rana rebozadas sobre puré de guisantes al romero	Boquerones marinados y fritos con tapenade de aceitunas negras	Solomillo de avestruz a la parrilla verduritas y salsa de frutos del bosque	

Elija un plato de cada grupo al precio de

20,95 € IVA incluido

Unas trescientas personas se dieron cita ayer en la paellada de Nueva Segovia. PÁGINA 10



Los cocineros del bar restaurante Bokao, repartiendo las raciones

HAY FESTIVAL Baltasar Garzón participará el día 25 en el Hay Festival Segovia. PÁGINA 15

CUÉLLAR El jurado declara desierto el trofeo al Mejor Encierro del ciclo 2010. PÁGINA 24

TRÁFICO Y MOVILIDAD



Un vecino muestra, junto al Alcázar, un cartel que informa del corte para vehículos y peatones en el arco de San Andrés, forrado de andamios, como puede observarse en la imagen de la derecha. / LEANDRO VALDEZ

El centro histórico está *sitiado* por las obras

Recomendación. La concejala de Tráfico anima a los segovianos a que dejen el vehículo propio y usen el transporte público

CONZALO AYUSO / SEGOVIA

El que avisa no es traidor, debió pensar el alcalde, Pedro Arahuetes, cuando advertía hace pocos días que las obras en el casco histórico se iban "a complicar". Enseguida apostilló que "todo está planificado" y también la concejala Ana San José, recién incorporada al frente del área municipal de Tráfico comentaba esta semana a EL ADELANTADO que, a pesar de las inevitables "molestias" a los vecinos, las actuaciones en marcha o las previstas en los próximos meses no incidirán de una manera decisiva en la movilidad de los ciudadanos.

Lo cierto es que cuando se les pregunta a los vecinos y a los propietarios de negocios de hostelería o comercios de la zona señalan que tienen la sensación de estar sitiados por excavadoras, taladradoras, andamios y zanjas. Las señales de prohibido el paso pululan por doquier y no sólo para vehículos de motor, también para los peatones en accesos como el Arco de San Andrés o la calle San Frutos.

Para hacerse a la idea, la concejala informa de que en un plazo corto, la próxima semana, finalizarán las obras de sustitución de losas por adoquín en la calle Se-

rafin, que ha trastocado hasta la terminal de varias líneas de autobuses urbanos.

Por cierto, San José hace un llamamiento a los conductores para que, en la medida de lo posible, abandonen sus vehículos particulares cuando se trasladen al centro y utilicen el transporte público o vayan andando.

Las obras que se desarrollan en el paseo del Obispo, calle Arco de Santiago y las del arco de San Andrés (del Socorro), que iban a estar finalizadas antes de que comenzaran las clases en los colegios, finalmente se prologarán hasta el día 11, según la concejala o, en el caso del arco de San Andrés, como tarde el día 13 de este mes. Ha sido la empresa adjudicataria

de las obras la que ha solicitado una prórroga del plazo de ejecución debido a imprevistos como la tormenta del pasado día 1.

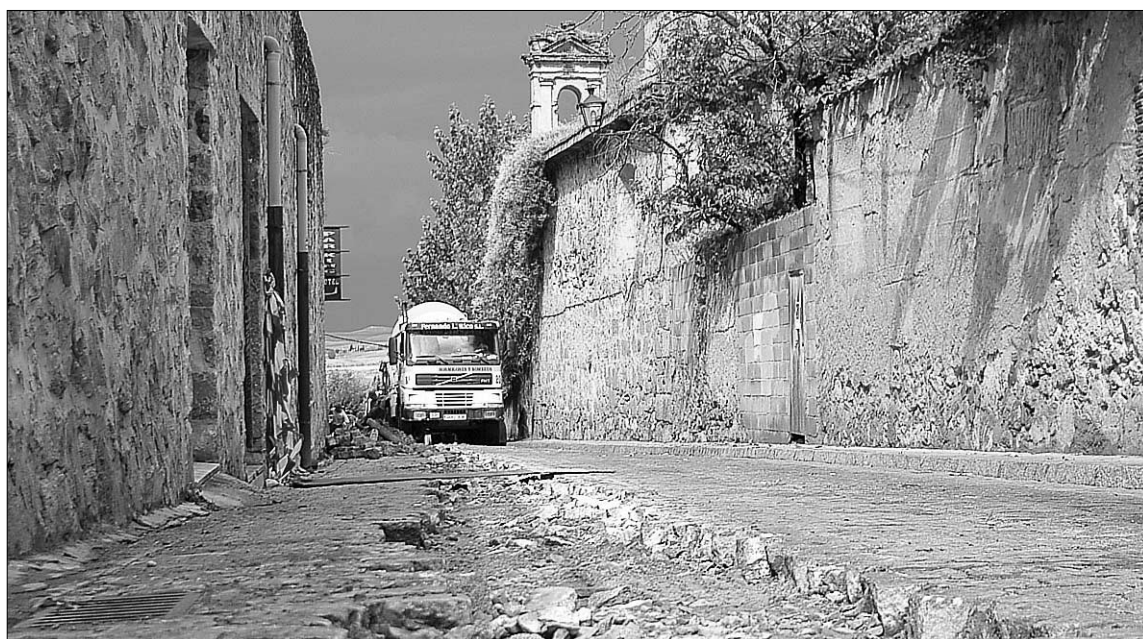
Mientras tanto continúan a buen ritmo las obras de la calle San Millán, céntrica pero fuera del recinto amurallado. El acceso habilitado en este caso es la calle Santo Domingo de Silos.

PROBLEMAS Isabel y Elena, que trabajan y residen en la zona, son de las que entienden que las obras se hacen para mejorar la ciudad, aunque una de ellas apostilla que debería de ofrecerse alguna compensación a quienes como ella no van a poder acceder durante unos días a la plaza de garaje que tiene en alquiler. Propone que el Ayunta-

miento expida tarjetas de aparcamiento temporales en la zona ORA.

Por su parte, José María González, que tiene una propiedad en la calle Puerta de Santiago, explicaba ayer que las obras que acomete la empresa Volconsa en esta vía impiden el acceso con su vehículo a esta finca de su propiedad, ya que los dos portones de que dispone están cercados por escombros y por una zanja. Además, debido a las obras, el servicio de recogida de basuras ha trasladado de lugar un cubo de basura que impide el paso por la calle San Pedro de los Picos.

Josefina, que trabaja en el centro, califica de "caótica" la situación. "Para ir al Hospital, por ejemplo, tienes que dar un rodeo tremendo. El tráfico y el aparcamiento siempre



Las obras de la calle Puerta de Santiago están provocado problemas de acceso a los residentes. / LEANDRO VALDEZ

SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.



TODO PARA EL AUTOMÓVIL

SEGOVIA ☎ 921 42 87 17
www.transcose.com

CUÉLLAR ☎ 921 14 26 06

CANTALEJO ☎ 921 52 18 26

SORIA ☎ 975 22 09 98

ÁVILA ☎ 920 22 53 00
suministros@transcose.com

LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN

AL DÍA | EL PSOE COMIENZA A PREPARAR LAS ELECCIONES

El Comité Provincial del PSOE, que se reunió ayer en las instalaciones del CISS de La Albuera, comenzó a engrasar la maquinaria electoral de cara a los comicios de la primavera de 2011. El secretario general de los socialistas segovianos,

Juan Luis Gordo, alabó la gestión realizada por el alcalde de la capital, Pedro Arahuetes, del que llegó a decir que ha sido “el mejor regidor que ha tenido Segovia”, cuando fue preguntado por la lista en la ciudad.

Con respecto a otros municipios, Gordo señaló que “contamos con David Rubio en El Espinar y José Luis Vázquez en La Granja”, aunque no quiso desvelar todavía el número 1 de la candidatura por Cuéllar.



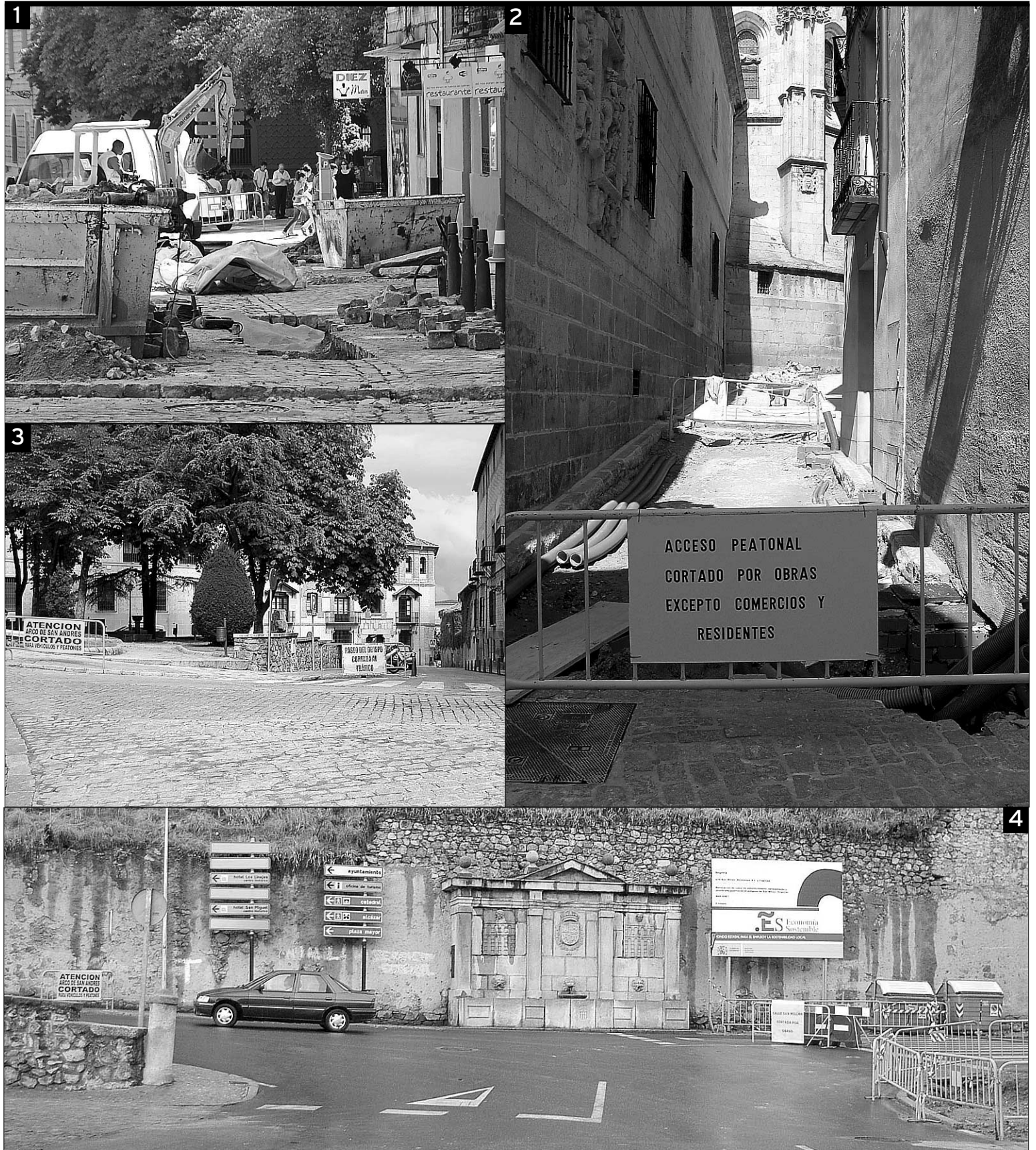
son complicados en esta zona pero ahora con las obras ya es imposible”, añade.

PRÓXIMAS OBRAS La concejala de Tráfico informa de que en un mes comenzarán las obras “que más pueden complicar la circulación por el centro”, la de la calle de San Nicolás, aunque añade que se realizarán en tres fases, para dar siempre posibilidades de acceso a los residentes a viviendas y garajes y ofreciendo vías alternativas. La previsión es que estén concluidas en junio o julio. También en las próximas semanas se iniciará una intervención en la calle Cañuelos. Por otro lado, el proyecto del Área de Rehabilitación del Centro Histórico (ARCH) de las Canonjías, incluye la intervención en varias calles, aunque San José estima que, al tratarse de una zona de preferencia peatonal, el tráfico de la ciudad no se verá alterado de manera importante.

ARCO DE SAN CEBRIÁN Desde el Ayuntamiento señalan que pueden producirse también problemas puntuales en días concretos; para esta misma noche, por ejemplo, está previsto el corte completo del tráfico bajo el Arco de San Cebrián, desde las 22 horas a las 7 horas del lunes. Esta medida, ocasionada por las obras de un hotel en el antiguo convento de Oblatas, motivará la prohibición de circular en la calle Doctor Velasco en el tramo entre la rotonda del Paseo de Santo Domingo (junto a IE Universidad) y el cruce con la calle Yza Guidelli.

Tanto la concejala como el alcalde aclaran que la coincidencia de tantas obras en la ciudad es debida a las tramitaciones exigidas por los diferentes proyectos y, sobre todo, porque se abordan gracias a fondos de otras administraciones que obligan a plazos concretos de ejecución.

Además, no sólo el casco antiguo de la ciudad ‘sufrirá’ esta fiebre de la zanja. San José trabaja ya en la planificación del tráfico para las actuaciones previstas este año en Nueva Segovia (Plaza de Espronceda y Manuel de Falla) o en la zona de la rotonda de la choricera.



1. Obras en céntrica calle Serafín, en las proximidades de la Plaza Mayor, que finalizarán la semana entrante. **2.** El acceso a la calle San Frutos, arteria de la Judería que desemboca en la Plaza Mayor, no está permitido tanto a peatones como a vehículos. **3.** Después de subir la calle de San Juan, los conductores se encuentran con dos carteles que informan de la prohibición del paso a los vehículos en dos zonas, la del Arco de San Andrés y el Paseo del Obispo. **4.** Esta circunstancia se reproduce en la calle Puente de Sancti-Spiritu, en el barrio de San Millán. / FOTOS JUAN MARTÍN, LEANDRO VALDEZ Y G. AYUSO

Ciudadano @delantado



Opine sobre los problemas que generan las obras en la ciudad: www.eladelantado.com



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► MUNICIPAL

Segovia apuesta por un patrimonio accesible para los discapacitados

La ciudad celebrará el 8 de septiembre varias actividades de sensibilización

S.A. / SEGOVIA

Bajo el lema "Patrimonio Accesible, Patrimonio para Tod@s", Segovia celebrará, el próximo 8 de septiembre, el Día de la Solidaridad de las Ciudades Patrimonio Mundial, con un variado programa de actividades que pretenden llamar la atención sobre la necesidad de que el patrimonio y, por ende, el turismo sea accesible para todos los ciudadanos.

El 8 de septiembre de 1993 se constituyó en Fez la Organización de las Ciudades Patrimonio Mundial (OCPM) que reúne las ciudades que, como Segovia, están inscritas en la lista del Patrimonio Mundial de la UNESCO. Desde entonces, quedó instituida esta fecha como Día de la Solidaridad de las Ciudades del Patrimonio Mundial.

Esta jornada se celebra en las 226 ciudades que integran la OCPM, con el objetivo prioritario

de "estimular la comprensión mutua de civilizaciones y el respeto de las diferencias culturales, fomentando la solidaridad y la cooperación entre naciones", según explicó la concejala de Patrimonio Histórico, Claudia de Santos.

Para el año 2010, y según acuerdo de la OCPM, el Día de la Solidaridad se dedica al Patrimonio Accesible, debido al éxito y la importante repercusión que supuso esa misma temática el pasado año. En esta edición, el Ayuntamiento de Segovia ha ampliado el programa, con teatro, música y demostraciones tecnológicas, entre otras actividades.

La propuesta tiene como objetivo concienciar a la ciudadanía y a las instituciones responsables de los centros históricos y de los monumentos, de la importancia de garantizar una accesibilidad sin barreras para las personas, re-



El año pasado se organizó una visita guiada para comprobar los obstáculos que encuentran los discapacitados por la ciudad /J.M.

sidentes y visitantes, que tienen algún tipo de discapacidad permanente o transitoria y con movilidad reducida.

Durante esta jornada, el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, leerá el Manifiesto "Patrimonio accesible para tod@s" y, entre otras actividades, se presentará una camiseta conmemorativa que vestirán los empleados de la Empresa Municipal de Turismo para concienciar de la importancia de facilitar un turismo accesible para todos. Además, se hará entrega a

los más de 20 restaurantes colaboradores de las cartas y menús en Braille, se presentarán las señales que se instalarán en diferentes monumentos en braille y se inaugurará el nuevo servicio de préstamo de sillas de ruedas.

El programa contempla también una demostración de nuevas tecnologías al servicio de la accesibilidad a cargo de un equipo de la Universidad de Valladolid (UVA), la actuación del grupo de teatro de la ONCE Bambalinas y el concierto de blind rock (rock ciego)

de Ibón Casas en el kiosco de la Plaza Mayor

El Turismo Accesible es una de las principales apuestas del sector, ya que según cálculos de la ONU, en 2050, el 21% de la población superará los 60 años (2.000 millones de personas).

Ciudadano @delantado



Opina sobre accesibilidad en las ciudades en www.eladelantado.com

EL FINAL DE AGOSTO NO ES EL FINAL DE LAS VACACIONES

Con estos precios es tu momento para viajar

COSTAS

DESDE 23€

SEPT.

OCT.

Costa Dorada Hotel San Salvador 3* (Comarruga) MP

23€

23€

Costa de Almería Hotel Best Mojácar 4* (Mojácar) MP

23€

28€

Costa del Sol Hotel San Fermín 3* (Benalmádena) MP

28€

23€

Costa Brava Hotel Top Royal Beach 4* (Lloret de Mar) MP

30€

24€

Costa Blanca Hotel Cabana 3* (Benidorm) PC

38€

32€

CONSULTA NUESTRAS OFERTAS PARA
MÁS DE 1.000 HOTELES EN TODAS NUESTRAS COSTAS

ISLAS 8 DÍAS

DESDE 163€

SEPT.

OCT.

Menorca Aptos. Roulette Isla Menorca 12/32 SA

191€

163€

Mallorca Hotel Playas Arenal 3* MP

306€

231€

Gran Canaria Hotel Astoria 3* AD

267€

267€

Tenerife Hotel Marte 3* AD

291€

315€

Fuerteventura Hotel Costa Caleta 3* MP

371€

404€

Lanzarote Aptos. Be Live Timanfaya Golf 32 MP

365€

395€

AMÉRICA 9 DÍAS DESDE MADRID

DESDE 649€

SEPT.

OCT.

Bayahibe (Rep. Dominicana) Hotel Be Live Canoa 4* TI

649€

699€

Punta Cana (República Dominicana)

Hotel Be Live Grand Punta Cana 5* TI

659€

749€

Con Club Travelplan Punta Cana, disfruta de una animación personalizada, fiestas en la playa, descuentos, regalos...

Riviera Maya (México) H. Occidental Allegro Playacar 4* TI

689€

760€

CRUCERO

DESDE 270€

Escapadas al Atlántico 5 días

Salidas de Septiembre a Noviembre desde Lisboa y Málaga

Camarote Interior TI

270€

ITINERARIO 1: Lisboa, Tanger, Málaga, Portimao (Portugal) y Lisboa.

ITINERARIO 2: Málaga, Portimao (Portugal), Lisboa, Tanger y Málaga.

OFERTAS ESPECIALES DESDE SEGOVIA

DESDE 124€

SEPT.

OCT.

Galicia 3 días Salida 23 de Octubre

Hotel 3* (en Rías Bajas)

SP (4 comidas)

124€

Salida en autobús. Excursiones incluidas según programa

Galicia - Abrazo al Santo 7 días Hotel 2*/3* PC (incluye agua/vino)

149€

139€

Salida en autobús. Excursiones opcionales en destino 85€

¡Te garantizamos el mejor precio!
si encuentras uno mejor
te abonamos la diferencia

NIÑOS GRATIS
O GRANDES DESCUENTOS

ADO



Patrocinador del Equipo Olímpico Español

VIAJES ECUADOR
C.I.B.M.-576

www.viajesecuador.com
902 100 211

www.halconviajes.com
902 300 600

HALCON VIAJES
C.I.B.M.-478

► POLÍTICA

El PSOE arranca motores

En el inicio del curso político, Gordo alaba la gestión de Arahuetes en Segovia y deja entrever que apoyará a David Rubio y a José Luis Vázquez como candidatos para El Espinar y La Granja

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

El curso político 2010-2011, cuyo punto álgido coincidirá con las elecciones municipales y autonómicas del mes de mayo, arrancó ayer para los socialistas segovianos. Su secretario general, Juan Luis Gordo, convocó en el CISS de La Albuera al Comité Provincial del PSOE para definir las líneas de trabajo y marcar objetivos de cara a la cita electoral de la próxima primavera. Mientras los líderes socialistas locales se saludaban efusivamente, al inicio de la reunión, Gordo advirtió, en tono de broma, que el PSOE segoviano inicia el curso político “con un encuentro de trabajo, no con una caldereta”, en indisimulada crítica a la forma en que lo hace el PP, cuyos afiliados y dirigentes se juntan en Cantalejo, en un gran evento gastronómico.

A corto plazo, los socialistas buscarán, en palabras de Gordo, “a los mejores candidatos”, para que “en todos los municipios [de Segovia] sus ciudadanos tengan la posibilidad de votar al PSOE”, subrayando que el partido liderado por José Luis Rodríguez Zapatero “es el que mejor respuesta da a los intereses que en estos momentos tiene la sociedad segoviana”.

La principal tarea es, pues, confeccionar las listas electorales en los 209 municipios de la provincia. El plazo exacto para tal cometido no fue ayer revelado por el Secretario de Organización, Daniel Postigo, aunque sí pronosticó que concluirá antes del finales de este año. “Esperamos que así sea, para entonces tiene que estar cerrado todo...”, declaró.

A partir de ahora comenzarán las ‘quinielas’ sobre los posibles candidatos para liderar una lista electoral. Sobre la de la capital de la provincia, Gordo alabó la gestión llevada por Pedro Arahuetes en las dos últimas legislaturas, considerándole “el mejor alcalde que nunca haya tenido Segovia”. Aprovechó la ocasión para “lamentar el espectáculo” dado en las últimas semanas por el PP del Ayuntamiento de Segovia, criticando las



Asistentes al Comité Provincial del PSOE celebrado en las instalaciones del CISS La Albuera. / LEANDRO VALDEZ

“numerosas contradicciones” del presidente provincial de los populares, Francisco Vázquez, al que acusó de “anunciar que va a abrir el debate [sobre la candidatura] para dos días después proponer a [Beatriz] Escudero”. Tampoco la portavoz de los populares en Segovia se salvó de su censura, pues denunció que “la misma crispación que ha generado en su propio grupo,

en el que han dimitido siete concejales, ha intentado crear con el alcalde y el Equipo de Gobierno”. También en referencia a Escudero, dijo que su forma de hacer política es “muy rancia”.

Con respecto a otros municipios ‘grandes’ segovianos, Gordo señaló que “contamos con David Rubio en El Espinar y con José Luis Vázquez”, en lo que puede enten-

derse como un ‘visto bueno’ del secretario general a que ambos alcaldes socialistas continúen liderando el cartel del PSOE en sus municipios. Por el contrario, señaló que “en Cuéllar estamos trabajando para presentar la mejor opción”, en lo que podría interpretarse como un deseo de renovar la lista electoral de hace cuatro años, que sufrió un duro revés en las urnas.

¿Qué pasa con ‘Segovia 21’?

G.H. / SEGOVIA

Uno de los principales temas que el PSOE quiere debatir en los próximos meses es el de la situación de ‘Segovia 21’. “Es una sociedad pública —explicó ayer Gordo—, en la que la Diputación Provincial tiene el 66% del capital, y nosotros queremos que se cree una comisión informativa que permita conocer, de forma transparente, su realidad”. Para el secretario provincial de los socialistas, el PP “no puede seguir dándonos largas y no informar”. Además, pidió a los populares que no se molesten por esta solicitud de

los socialistas, que previsiblemente se debata en el próximo pleno de la corporación, al entender que “lo único que pretendemos es cumplir con nuestra labor de control, esencial en una democracia”.

Aunque Gordo reconoció que ‘Segovia 21’ “se trata de un bonito proyecto de negocio, que pudiera llegar a generar importantes retornos para la institución provincial”, añadió a renglón seguido que su gestión “presenta claros y oscuros, que han repercutido negativamente en las arcas de la Diputación y en los intereses de los segovianos”.

Los socialistas apoyarán el SIP con Caja Madrid si garantiza el empleo

G.H. / SEGOVIA

El secretario general del PSOE segoviano, Juan Luis Gordo, anunció ayer que los socialistas con derecho a voto que participen en la asamblea de Caja Segovia del próximo 14 de septiembre, donde se decidirá la integración en el SIP de Caja Madrid, apoyarán tal opción, aunque advirtió que “no dando un cheque en blanco”.

Así, Gordo pidió “el mantenimiento de las condiciones laborales y retributivas del personal”, y “unas garantías mínimas para los que tenemos allí los ahorros”. Además, reclamó que no se cierren oficinas de Caja Segovia y la continuidad de la Obra Social en sus términos actuales, reconociendo así “el importante papel social y cultural que ha desarrollado, especialmente en la provincia, y que debe seguir realizando”.

CRÍTICAS Y VOTO El líder de los socialistas segovianos reiteró que “no nos ha gustado como se ha llevado este proceso”, por los sucesivos “bandazos” —en referencia a la primera propuesta de integración con Caja España y Caja Duero y a la posterior en el grupo Banca Cívica, para finalmente negociar con Caja Madrid—. Sobre este asunto, acusó al presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, de “falta de claridad de ideas”, insistiendo en que “a la Junta se la ha escapado este tema de las manos”.

Dicho esto, y a la vista de la situación actual, Gordo dijo que el PSOE adoptará “una postura responsable”, puesto que “es el momento de no perder tiempo y de mover ficha”. “Con nuestros votos, vamos a contribuir a dar un futuro a una caja que está enormemente enraizada entre los segovianos”, concluyó el también senador.

¡Abierto el nuevo campo de Los Angeles de San Rafael!



Vista del Hoyo 9 con la Casa Club al fondo

Green Hoyo 4 y Lago

Salón de socios

Restaurante

Ven a conocerlo y disfruta de su fantástico diseño, entorno y de su restauración de la más alta calidad

Hazte socio del club de campeones



Tel: 921 128 174
Mail: info@asrgolf.com
Web: www.asrgolf.com

► SOCIEDAD

Unas 300 personas se dieron cita en la Paellada del barrio de Nueva Segovia

La comida popular congregó a peñistas y vecinos de la zona, en su mayoría jóvenes

• Según los vecinos del barrio, las fiestas de este año están registrando más visitantes que en pasadas ediciones y el número de actividades es mayor y de más calidad.

SERGIO RUIZ / SEGOVIA

Unas 300 personas se acercaron a la 'Paellada' con motivo de las fiestas de Nueva Segovia. La comida se sirvió en la terraza del bar restaurante Bokao, donde numerosos vecinos y peñistas coincidieron para disfrutar del arroz.

El bar restaurante preparó más de 400 raciones previniendo que algunos vecinos se llevarían fuera

del restaurante la comida para disfrutar de un entorno más íntimo y familiar. Entre los asistentes predominaba de forma clara los jóvenes, aunque algunas familias y personas mayores tampoco se quisieron perder la celebración.

Para la 'Paellada' se invirtió más de 55 kilos de arroz, 12 de salchichas, 20 de pollo y 25 de costillas entre otros ingredientes en la primera gran paella celebrada desde la apertura del nuevo restaurante en junio de este año.

Emilio García, uno de los dueños del local, señaló la importancia de estos actos para los peñistas y los vecinos del barrio, aunque comentó que se prepara para todo aquel que quiera acercarse a comer.



La Paellada reunió a numerosos residentes del barrio de Nueva Segovia en un acto gastronómico y social. / LEANDRO VALDEZ

El restaurante organiza diversas ofertas gastronómicas a lo largo del fin de semana. Ayer, Bokao dispuso una caldereta y en la noche de hoy, los asistentes podrán disfrutar de manera totalmente gratuita de una pancetada durante el descanso de la verbená.

Según los vecinos, este año han aumentado el número de celebraciones con motivo de las fiestas del barrio y la asistencia de los vecinos y de otros visitantes está siendo más acusada y participativa.

Hoy, entre las actividades previstas en el barrio destaca la misa que será seguida por la procesión en honor a San Mateo a las 13 ho-



Emilio García, Julián San Frutos y José Alberto Muñoz, dueños del local. / L. V.

ras, seguida de la Fiesta de la Cerveza en 'La Bolera' a las 13,30 horas, para terminar con la 'Judiada'

en el patio de la iglesia a las 14,30 horas. Por la noche a partir de las 22,30 horas habrá una discomóvil.



Fiestas de Zamarramala. El alcalde de Segovia, Pedro Arahuete, acudió a la celebración de La Catorcena y las fiestas de la Ofrenda y San Mateo. Por la tarde, inauguró la exposición 'Tocar Humo' y la XXIX escenificación del Motín de Aranjuez. El alcalde fue acompañado por los concejales de Servicios Sociales, Sanidad y Consumo y Gobierno Interior y Personal, Andrés Torquemada y Marisa Delgado, asistiendo a la paella popular con motivo de la fiesta de la Ofrenda 2010. / FOTOS: JUAN MARTÍN

!! GRAN OFERTA !!

Por NUEVAS instalaciones

MALLAS CASTILLA LEON S.L.

Collector 46P

239

Gasolina empuje
Motor Stiga SV 40 4HP,
ancho de corte 46cm.
recogedor 55 litros,
chasis de acero

Estate Royal

3.790

Motor Kohler 18 HP
102 cms. anchura de corte
Transmisión hidrostática
Kit mulching en dotación
panel de mandos muy completo
Recogedor capacidad 320 l.

Estate Collector

1.995

Motor Briggs Stratton OHV 13,5 HP
90 cm anchura de corte. Doble cuchilla
5 velocidades adelante + retromarcha
Embrague electromagnético
Recogedor trasero 210l,
Kit mulching en dotación.

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1
Tel.: 921 44 15 80

visite: www.mallascastillaleon.com

"Haz de tu boda un sueño irrepetible"

CA

COCHES ANTIGUOS

ROBERTO TAPIA OLMOS
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS
670 89 00 60

HUSA
HOTEL ****
HOTELES
Puerta de Segovia

Restaurante EL HAYEDO el mejor lugar para comer de carta
a precios de menú **TODOS LOS DIAS**
Conozca nuestra oferta en **RACIONES** y **TAPAS**
Calidad, Variedad y Precios atractivos
Amplios y luminosos espacios **Fácil aparcamiento**
Información y reservas en 921 437 161 y puertadesegovia@husa.es

► MUNICIPAL

Escudero: "Arahuetes pide cuatro años más porque ha incumplido sus promesas"

Reprocha al alcalde que haya "despotricado" contra los políticos 'profesionales' y ahora se muestre dispuesto a permanecer 12 años

S.A. / SEGOVIA

La portavoz municipal del PP, Beatriz Escudero, considera que si Pedro Arahuetes, se plantea afrontar sus últimos cuatro años como alcalde —si finalmente se presenta como candidato y resulta elegido—, es porque "quien va tarde y mal en el cumplimiento de sus compromisos suele pedir prórrogas". A su juicio, Arahuetes "pide cuatro años más, porque ha incumplido sus promesas".

Escudero sostiene que de las declaraciones de Arahuetes a EL ADELANTADO —en la edición del pasado 2 de septiembre— se desprende "un reconocimiento explícito por su parte de que ha sido incapaz de completar lo que llama su proyecto en ocho años. Y pide cuatro más. Reconoce que las promesas que hizo a los ciudadanos la primera vez están aún pendientes tras ocho años de mandato. Y que no presentará un nuevo proyecto".

Para la portavoz municipal, "sus palabras rezuman continuismo, en lugar de ilusión e impulso renovado para que el futuro, que es lo que Segovia necesita y los segovianos demandan". Escudero confiesa además que "me caben pocas dudas" de que Arahuetes se volverá a presentar dentro de cuatro años para "parchear" otra vez lo que llama "su proyecto".

La también senadora indica que Arahuetes "lleva tiempo restando importancia a los plazos de ejecución" de las actuaciones en la ciudad. "Quien va tarde y mal en el cumplimiento de sus compromisos suele pedir prórrogas. Y este es el caso, reconocido por el propio Arahuetes", añade.

Escudero censura también la "indefinición" de Arahuetes "sobre si quiere presentarse o no" como candidato a la Alcaldía para los comicios de 2011. "Esa indefinición es la medida justa de su ilusión y de su compromiso con la ciudad", dice Escudero, para añadir que "esa duda y la necesidad de hablar con el PSOE denotan la verdadera personalidad de Pedro Arahuetes".

A este respecto, Escudero se pregunta: "¿Está negociando con-



La portavoz del PP, Beatriz Escudero, durante un pleno municipal. /A.BENAVENTE

trapartidas personales en lugar de ponerse incondicionalmente al servicio de la ciudad y de un proyecto que reconoce incompleto?". Y añade: "¿Es este el verdadero rostro de una persona que ha despotricado de los políticos 'profesionales' y que ahora se muestra dispuesto a permanecer 12 años en el mismo cargo público o de asumir 'otra tarea'?"

OPOSICIÓN INCÓMODA Escudero mantiene que a Arahuetes "le molesta, le incomoda y le obliga a trabajar" una oposición "dura, tenaz y rigurosa como la que hemos hecho desde el grupo municipal del PP". La portavoz confiesa que que le cuesta entender "que un alcalde de una ciudad señorial como Segovia recurra habitualmente al insulto".

En relación a las declaraciones en las que Arahuetes advirtió de que para el PP "todo vale" y que espera querellas, injurias y calumnias por parte del PP, Escudero responde que "ni una sola quere-

lla ha partido de miembros de nuestro grupo municipal contra el equipo de Gobierno o el alcalde". "Al contrario —indica— hemos sido nosotros los que hemos sido objeto de querellas y denuncias por parte de miembros del equipo de Gobierno, las últimas como consecuencia del CD con insultos al Rey".

Escudero habla de un acoso del "todo vale" al que Arahuetes ha sometido al PP, "que si que es denunciado e incluye recortes en las asignaciones económicas, recorte de personal adscrito, expulsión de Comisiones y Consejos de Administración, amenazas, Comisiones de Investigación, invención de contubernios de espionaje y un largo etcétera más, al margen de las querellas y denuncias señaladas".

Ciudadano @delantado



► Opina sobre las declaraciones de Escudero
www.eladelantado.com

PANORAMA

CULTURA

La XI Jornada Judía ofrece visitas guiadas y apertura de las antiguas sinagogas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Segovia profundiza este fin de semana en el conocimiento del pasado hebreo con la undécima Jornada Europea de la Cultura Judía, que concluirá hoy con diversas actividades, como visitas guiadas, cuentacuentos, una conferencia a cargo de Horacio Kohan y la proyección de la película "Después del fin del mundo".

Hoy domingo se celebrará una jornada de puertas abiertas en el Centro Didáctico de la Judería, la Puerta de San Andrés, la antigua Sinagoga Mayor, y la antigua Sinagoga de los Ibañez. También están programadas visitas guiadas al Centro Didáctico de la Judería, y, ya por la tarde, (16,00 horas), una visita guiada al cementerio judío de "El Pinarillo", el único al aire libre de la época de los judíos que se conserva en España.

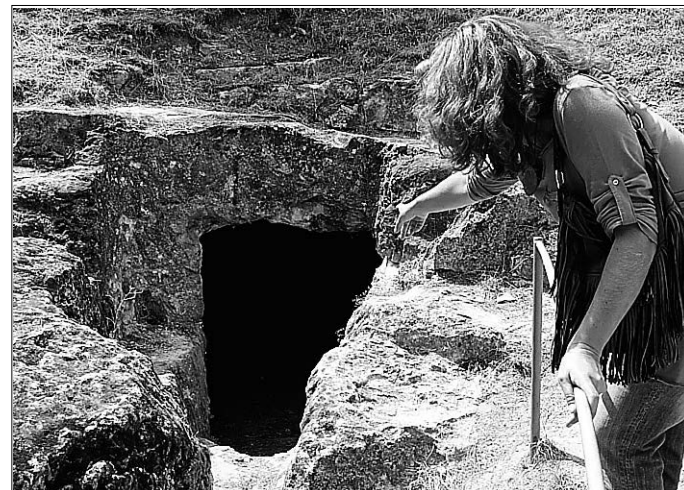
A las 13,00 horas, se inaugurará la exposición de Abraham Benzon en la Galería del Centro Didáctico de la Judería,

mientras que en el mismo edificio, a las 18,00 horas, tendrá lugar la conferencia sobre arte judío en el panorama actual a cargo de Horacio Kohan.

La jornada culminará (20,30 horas) en el mismo lugar con la proyección de la película "Después del Fin del Mundo", de Ivan Nichev.

En la jornada de ayer sábado, segovianos y visitantes pudieron disfrutar de visitas guiadas al barrio de la Judería y al Centro Didáctico y al concierto que ofreció el Trío Bonaval, en el patio de la Casa de Abraham Senneor.

La XI Jornada Europea de la Cultura Judía se celebra este fin de semana en más de 30 países. Bajo el lema "Arte & Judaísmo", más de 30 ciudades españolas, donde se incluyen las 21 que pertenecen a la Red de Juderías, entre ellas Segovia, celebran conferencias, exposiciones, conciertos de música sefardí, cine, visitas guiadas o promocionan menús gastronómicos.



La jornada contempla visitas al cementerio judío de El Pinarillo. /J.M.

Restaurante
La Parrilla del Sirenas

MENÚ DIARIO DE LUNES A VIERNES

8,50 € IVA incluido

MENÚ FINES DE SEMANA 17,50 € IVA incluido

- Amplia Carta de raciones y platos combinados
- Menús especiales para celebraciones (consúltenos)

C/ Juan Bravo, 30 Segovia

Teléfono de reservas: 921 46 26 54 coisacb@yahoo.es

> **ARRANCA CON SEGURIDAD EN SEPTIEMBRE**

REVISIÓN GRATUITA de tu vehículo

Oferta válida sólo durante el mes de Septiembre 2009

www.drivercenter.es

RIGARVE

Crta. de Soria, 25
40196 La Lastrilla
SEGOVIA
Tel. 921 430 008

C/ Guadarrama, 38
Pol. Ind. El Cerro
40006 SEGOVIA
Tel. 921 428 078

Driver
Neumáticos y Servicios

Atención al cliente: 902 196 037

► SOCIEDAD



Los integrantes de la familia Postigo se reúnen año tras año en Segovia en un ambiente de celebración y reencuentro. / LEANDRO VALDEZ

La gran reunión de los Postigo

Desde hace diez años la familia vuelve para reunirse en Segovia el primer sábado del mes de septiembre

SERGIO RUIZ / SEGOVIA

Como viene siendo costumbre en los últimos diez años, los hijos vivos de Félix Postigo y Victoria Pascual con sus nietos y biznietos y respectivas parejas han celebrado el encuentro anual de la familia que reúne cada año a esta extensa familia de procedencia segoviana de unos 100 miembros, entre los que destacan 19 niños, algunos de meses de edad.

Cada primer sábado del mes de septiembre, la familia organiza una misa en recuerdo de los seres

queridos para a continuación disfrutar de una comida con la consiguiente tertulia a lo largo de la tarde.

En la actualidad la familia está repartida por todo el territorio nacional, aunque el lugar del encuentro se celebra cada año en Segovia por ser la familia originaria de la localidad segoviana de Cantimpalos.

Según nos cuenta la familia, el encuentro es motivo de reunión y celebración cada año, y aunque nunca se reúne al com-

El día empieza con una misa para seguir con una comida donde participa toda la familia

pleto la totalidad de la familia, la mayoría de ésta acude año tras año para ver a sus seres queridos.

Durante el día, los parientes aprovechan para saludar personalmente a los demás familiares, en una reunión que sirve especialmente como acto social y de compenetración.

La Misa se celebra en el Santuario de la Virgen de la Fuencisla, y tiene por finalidad recordar a los seres perdidos para rezar por su alma y dar gracias por el año que se viene desarrollando.

Tras el saludo después la misa, el lugar elegido este año para comer todos juntos fue la explanada

de 'El Tiro', cercano a San Ildefonso. El escenario sirve como presentación de los familiares recién nacidos y para interesarse por la situación de los familiares menos próximos.

Algunos integrantes de la familia Postigo aprovechan el encuentro para permanecer una temporada de vacaciones en Segovia, regresando la mayoría a sus lugares de origen a lo largo del mismo día.

El año que viene también se espera que 'La Postigada' vuelva a celebrarse en tierras segovianas.

ENCUENTROS PARA LA IGUALDAD

Hombres por la Igualdad

DIRIGIDOS

Principalmente a hombres, aunque pueden participar todas aquellas personas interesadas en conseguir una mayor implicación en el proceso hacia la igualdad efectiva entre mujeres y hombres.

CUÁNDO SE REALIZAN

Durante el mes de septiembre de 2010 a través de un intercambio de experiencias a partir de realidades prácticas expuestas por profesionales expertos en la materia.

LUGARES DE CELEBRACIÓN

Ávila, Burgos, Palencia, León, Salamanca, Segovia, Almazán (Soria), Valladolid y Zamora.

INSCRIPCIÓN E INFORMACIÓN

Teléfono 983 412 282
igualdad.familia@jcyl.es

Consejería de Familia
e Igualdad de Oportunidades
Dirección General de la Mujer

INFORMACIÓN a la MUJER

900 333 888

Junta de
Castilla y León

SE VENDE CHALET EN BRIEVA

678 52 53 97
www.construmadsl.com

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077
administracion@limpiezaseresma.net

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud
Válidos y asistidos

Concertada con
la Gerencia de Servicios Sociales de
la Junta de Castilla y León

PROMOCIONES
ESPECIALES
PARA EL VERANO

tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

PAVIMENTOS ASFÁLTICOS DE CASTILLA S.A.

selección para su Dpto. de Maquinaria,

Jefe de Taller

Requisitos deseados:
— Experiencia en maquinaria de obra pública de mínimo 8 años.
— Incorporación inmediata.
Retribución según valía.

Interesados dirigirse a:

Edificio Twin Golf A.
C/ Perú, 62ª Pl. Of. 2
CP: 28290 Las Matas (Madrid)
Tel.: 91 6306 42 40
Fax.: 91 630 03 31
www.padecasa.com



Vacaciones para MAYORES de 55

VENTA INMEDIATA
Plazas limitadas.



ISLAS 8 días / 7 noches

PENSIÓN COMPLETA (agua y vino incluido en comidas)

LANZAROTE - Costa Teguise

HOTEL OCCIDENTAL GRAND TEGUISE PLAYA * * * *

Septiembre y noviembre desde 605€	Octubre desde 575€
--	---------------------------

TODO INCLUIDO

FUERTEVENTURA - Caleta de Fuste

HOTEL ELBA SARA * * * *

Septiembre desde 705€	Octubre y noviembre desde 640€
------------------------------	---------------------------------------

TODO INCLUIDO

TENERIFE - Puerto de la Cruz

HOTEL BEATRIZ ATLANTIS & SPA * * * *

Septiembre desde 530€	Octubre y noviembre desde 510€
------------------------------	---------------------------------------

MALLORCA - Playa de Palma

HOTEL CRISTÓBAL COLÓN * * * *

Septiembre y octubre desde **440€**

MENORCA - Cala Galdana

HOTEL AUDAX SPA & WELLNESS CENTRE * * * *

Septiembre y octubre desde **500€**

IBIZA - San Antonio

HOTEL SOL PINET PLAYA * * *

Septiembre desde 420€	Octubre desde 395€
------------------------------	---------------------------

Incluyen: vuelo en clase turista desde Madrid, tasas aéreas y traslados.

MONTAÑA 1 noche

PENSIÓN COMPLETA (agua y vino incluido en comidas)

TRUJILLO - Cáceres Estancia mínima: 2 noches

HOTEL IZAN TRUJILLO * * * *

Del 6 al 8 de septiembre, del 10 de septiembre al 8 de octubre, del 13 al 29 de octubre, del 2 de noviembre al 3 de diciembre, del 8 al 23 de diciembre y del 27 al 30 de diciembre.	46€
--	------------

BAEZA - Jaén

Estancia mínima: 3 noches

HOTEL LA CASONA DEL ARCO * * *

Del 6 al 9 de septiembre, del 12 al 30 de octubre, del 1 de noviembre al 5 de diciembre y del 8 al 31 de diciembre	47€
--	------------

Las comidas y las cenas se realizan en el Restaurante El Torreón (a 50 metros del hotel)

Precio válido de domingo a jueves

COSTAS 8 días / 7 noches

PENSIÓN COMPLETA (agua y vino incluido en comidas)

BENIDORM - Alicante Programa Hotel + Autobús

HOTEL MELIÁ BENIDORM * * * *

Salidas: lunes del 20 de Septiembre al 25 de Octubre.

Septiembre desde 433€	Octubre 424€
------------------------------	---------------------

Incluye: trayecto Madrid (c/Retama, 1 junto a C.C. El Corte Inglés Méndez Álvaro) al hotel de Benidorm y viceversa.

AGUADULCE - Almería

HOTEL PORTOMAGNO * * * *

Septiembre, octubre, noviembre y diciembre **196€**

Atenciones especiales: 1 circuito de aguas y 1 sauna o baño turco por persona y estancia.

BENALMADENA - Málaga

Programa Hotel + Tren + Traslados

HOTEL PALMASOL * * *

Septiembre, octubre, noviembre y diciembre desde **360€**

Incluye: Ave Madrid - Málaga - Madrid, traslado al hotel y viceversa

FUENGIROLA - Málaga

HOTEL BEATRIZ PALACE & SPA * * * *

Septiembre 427€	Octubre desde 368€	Noviembre y diciembre 334€
------------------------	---------------------------	-----------------------------------

Atenciones especiales: entrada diaria por persona al circuito termal "Initium".

PORTUGAL

LISBOA 5 días - 4 noches

HOTEL FÉNIX URBAN * * * *

Septiembre y octubre 160€ AD	Noviembre y diciembre 134€ AD
-------------------------------------	--------------------------------------

MADEIRA 8 días - 7 noches

HOTEL GIRASSOL * * * *

Septiembre 575€ MP	Octubre, noviembre y diciembre 633€ MP
---------------------------	---

Incluyen: estancia en Habitación Suite en régimen de Media Pensión (agua y vino incluidos), vuelo desde Madrid (vía Lisboa), tasas y traslados.

SALUD Y BELLEZA

PENSIÓN COMPLETA (agua y vino incluido en comidas)

6 días / 5 noches

PANTÓN - Lugo

HOTEL OCA GOLF BALNEARIO AUGAS SANTAS * * * *

Días de entrada: domingos del 12 de septiembre al 19 de diciembre (excepto 10,31 de octubre y 5 de diciembre).

Suplemento fin de semana (viernes y sábado): 147 €

Incluyen: uso libre del circuito acuático, 1 clinic de golf y gimnasia.

279€

GOLF OPCIONAL

ALTEA - Alicante

SH VILLA GADEA THALASSO & SPA * * * * *

Días de entrada: domingos del 12 de septiembre al 26 de diciembre.

Incluye: 3 circuitos termales.

465€

VERA - Almería

HOTEL VALLE DEL ESTE GOLF SPA BEACH * * * *

Días de entrada: domingos del 12 de septiembre al 26 de diciembre.

Incluye: acceso diario a la zona de aguas del Spa ó 1 tratamiento diario en el Spa (sujeto a disponibilidad).

Suplemento fin de semana (viernes y sábado): 118 €

295€

GOLF OPCIONAL

BURGO DE OSMÁ - Soria

HOTEL TERMAL BURGO DE OSMÁ * * * *

Días de entrada: domingos del 12 de septiembre al 19 de diciembre. (excepto 10,31 de octubre y 5 de diciembre).

Incluye: 5 accesos al Patio Termal.

382€

ALMEIDA DE SAYAGO - Zamora

BALNEARIO DE ALMEIDA LA DAMA VERDE (C.T.R)

Días de entrada: domingos del 12 de septiembre al 26 de diciembre.

Incluye: 5 accesos a piscina termal.

262€

8 días / 7 noches

LA MANGA DEL MAR MENOR - Murcia

HOTEL ENTREMARES BIOBALNEARIO MARINO * * * *

Días de entrada: lunes 20 de septiembre.

293€

Días de entrada: lunes del 27 de septiembre al 25 de octubre.

261€

Incluyen: baño diario en las Termas Carthaginesas de agua de mar (excepto el día de entrada y de salida) y baño diario en la piscina cubierta Brisa Marina.

CIRCUITO "XACOBEO 2010" (Travelmar) 7 días / 6 noches

PENSIÓN COMPLETA (agua y vino incluido en comidas)

12 y 19 de Septiembre 352€	26 de septiembre 347€	3 de octubre 319€	10 de octubre 386€
-----------------------------------	------------------------------	--------------------------	---------------------------

17, 24 Y 31 de Octubre **303€**

Salidas desde Madrid. Incluyen: estancia en hotel de 2*, cena con mariscada, autocar, guía acompañante y visitas.



CONSULTA MÁS OFERTAS EN EL FOLLETO "Vacaciones para Mayores de 55"
Precios por persona en habitación doble. Gastos de gestión (6 € nacional y 9 € internacional) no incluidos. (1) Operación financiada por Financiera El Corte Inglés E.F.C., S.A. AD: Alojamiento y desayuno. MP: Media Pensión.

Pago en **3 meses**
0% intereses ⁽¹⁾

902 400 454
www.viajeselcorteingles.es



► MUNICIPAL

La UE recaba en Segovia la opinión ciudadana sobre el desempleo juvenil

La Comisión Europea ha recabado datos a través de la oficina "Europe Direct", adscrita a la Concejalía de Juventud. Los jóvenes aportaron ideas para facilitar su acceso al mercado laboral

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Comisión Europea, a través de su iniciativa denominada "Diálogo Estructurado", ha recogido en Segovia datos sobre la opinión ciudadana acerca de los pormenores del desempleo juvenil a fin de buscar una salida para ese problema, según informó ayer la Concejalía de Educación y Juventud, que dirige Óscar Alonso.

Las entidades encargadas de realizar esta tarea para Segovia ha sido el punto de información europea "Europe Direct", de la Concejalía de Empleo, Desarrollo y Tecnología, en colaboración con la Concejalía de Educación y Juventud. Esta colaboración tiene como finalidad aportar a la Comisión Europea el material inicial para realizar una serie de evaluaciones y sesiones de trabajo con especialistas de toda Europa en las que se abordan las principales problemáticas de la juventud, entre las que destaca el paro juvenil.

El concejal Óscar Alonso, responsable de las áreas de Empleo y Juventud, indica que "tomar el pulso es un paso esencial para realizar un buen diagnóstico, y desde ahí poder elaborar propuestas y adoptar medidas ante una situación tan extendida como es el desempleo juvenil, contra lo que luchamos".

La finalidad última de este proyecto es coordinar la confección de propuestas para tratar de dar respuesta a un problema que en nuestro país afecta al 40% de los jóvenes. De hecho en España la tasa de paro juvenil triplica la media mundial y duplica la europea, según publicó la OIT en el mes de agosto.

Alonso aseguró que la crisis económica es el elemento principal para condicionar la situación de este colectivo tan sensible al desempleo. A este respecto, según añadió, la Comisión Europea ha lanzado esta iniciativa, "Diálogo Estructurado", con el fin de reco-



Dos jóvenes segovianos disfrutando de su tiempo libre, en una imagen de archivo. /A.BENAVENTE

Ideas frente a la precariedad laboral

Los jóvenes consultados en Segovia aportaron ideas acerca de cómo mejorar la información, el asesoramiento y el apoyo a los jóvenes para facilitar su acceso al mercado laboral como empleados o como emprendedores, apuntando la necesidad de generar mayor vinculación entre la conclusión de los estudios y la incorporación al mercado laboral así como realizar siempre prácticas remuneradas una vez finalizada la carrera.

No fueron pocos los que al ser consultados sobre la precariedad laboral juvenil y la discriminación en el acceso a empleos de calidad, apuntan los programas de empleo en las empresas, la implicación de las administraciones, así como contratos especiales y medidas sociales, a la par que el necesario cambio del punto de vista social hacia quienes no tienen experiencia, o incluso subvencionando más a las empresas que dan esa primera oportunidad a los jóvenes.

ger las opiniones y propuestas sobre todo de los jóvenes acerca de aquellos temas que más les preocupan, "y de los cuales el desempleo juvenil, es sin ninguna duda, el principal", añadió.

El desempleo juvenil es el primer tema elegido para ser desarrollado durante la Presidencia "trío"

de la Unión Europea (España, Bélgica y Hungría). Se trata del eje central del trabajo compartido entre la Comisión Europea, el Foro Europeo de la Juventud y las instituciones y organizaciones de juventud en los respectivos Estados miembros para diseñar una estrategia europea para el Empleo Juvenil



Óscar Alonso Barba.

► SUCESOS

Un herido grave al salirse su vehículo de la vía en Garcillán

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un conductor, de 50 años de edad, resultó ayer herido grave al salirse a las 15,30 horas su vehículo —un Citroën AX— de la vía, la CL 605, en el punto kilométrico 11,900, en término municipal de Garcillán, según informa la Guardia Civil de Segovia.

Por otra parte, el viernes se produjo un pequeño incendio en San Ildefonso, que comenzó sobre las 19,01 horas y quedó extinguido a las 19,40, obligando a intervenir a una cuadrilla de tierra de Valsain y a una autobomba. La superficie afectada fue de 0,01 hectáreas.

En otro orden, en los próximos días se prevé que en determinados momentos la intensidad del tráfico en las autopistas AP-6, AP-51 y AP-61 sea elevada por los desplazamientos hacia zonas de ocio, descanso y segundas residencias. Para el día de hoy, la intensidad máxima de tráfico, en sentido Madrid, será 13 a 14 horas y de 18,30 a 21.

Iberpistas informa también que, con motivo de las obras de mejora y ampliación que se están acometiendo en la AP-6, desde el próximo lunes, 6 de septiembre, hasta abril de 2011, permanecerá cerrado al tráfico el viaducto de La Jarosa en sentido Coruña. El tráfico se desviará a la calzada reversible entre los kilómetros 48 y 50.

► SERVICIOS SOCIALES

Comienzan las Aulas Municipales de Salud y Convivencia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Las Aulas Municipales de Salud y Convivencia para el siglo XXI, organizadas por la Concejalía de Servicios Sociales, Sanidad y Consumo, darán comienzo el próximo 9 de septiembre.

Dichas aulas van dirigidas a personas mayores de 60 años, que sean vecinos de Segovia capital o los barrios incorporados y lo solicitaran cuando se abrió el plazo, entre el 27 de abril y el 11 de mayo pasado.

El Taller de Convivencia para el siglo XXI comprende las actividades de taller de memoria, taller de habilidades sociales, de ocio, tecnologías de la información, de la comunicación y taller de grupos de autoayuda. Las actividades se realizarán los centros de La Albuera, San José, San Lorenzo y el Enrique Serichol, además de los barrios incorporados.

BETYSA
ESTA EMPRESA CUMPLE CON TODAS LAS NORMAS EXIGIDAS POR LA LEY

CONSTRUCCIONES Y REFORMAS

REHABILITACIÓN DE TEJADOS, FACHADAS, HUMEDADES, ETC ALBAÑILERÍA EN GENERAL

PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

TRABAJOS GARANTIZADOS HASTA 10 AÑOS

918 510 683
620 636 892

grupobetysa@hotmail.com **www.betysa.com**

CONCEJALÍA DE EMPLEO, DESARROLLO Y TECNOLOGÍA **ciees** CENTRO DE INICIATIVAS, EMPLEO Y EMPRESAS DE SEGOVIA

CIEES San Lorenzo "Antigua Fábrica de borra"

programas de **cualificación profesional inicial** modalidad: taller profesional

para **jóvenes** de 16 a 21 años que no hayan obtenido el título de Graduado en E.S.O.

15 plazas Operario de fontanería y calefacción

15 plazas Auxiliar de viveros, jardinería y centros de jardinería

○ inscripción: 3 - 9 Septiembre

○ fecha de inicio: 15 Septiembre

Centro de Iniciativas de Empleo y Empresa CIEES SAN LORENZO "Antigua Fábrica de Borra"

Alameda del Parral, 1 SEGOVIA 40.003
Tfno. y fax: 921 433 363
fabrica.borra@segovia.es

Cofinanciado por:

Junta de Castilla y León Consejería de Educación

MINISTERIO DE TRABAJO E INMIGRACIÓN

Europa impulsa nuestro crecimiento

UNION EUROPEA Fondo Social Europeo

► CULTURA

El juez Garzón, entre los ponentes convocados al Hay Festival 2010

Cerca de un centenar de intelectuales, escritores, poetas y periodistas están invitados a este Festival que se celebrará del 18 al 26 de septiembre y que alcanza ya su quinta edición

• Además, el programa de artes visuales se inaugurará el próximo 22 de septiembre, con exposiciones repartidas por varios puntos de la ciudad, de los artistas Aine VENABLE o Esteban Vicente

AURELIO MARTÍN / SEGOVIA

Según el programa del festival de esta presente edición y que queda recogido en la web oficial www.hayfestival.com, el juez Baltasar Garzón hablará el próximo sábado 25 de septiembre sobre la trascendencia del desarrollo de la justicia universal en la sociedad actual, dentro de este encuentro que reúne actividades literarias, artísticas y musicales.

Entre otros, intervendrán otros intelectuales como el hispanista Paul Preston, el autor portugués Antonio Lobo Antunes, el novelista y ensayista húngaro Gyorgy Konrad, la ganadora del Premio Planeta de 2009, Ángeles Caso, y las escritoras María Dueñas y Clara Sánchez.

Asimismo, están convocados el hispanista y escritor de viajes Michael Jacobs, la poeta india Tishani Doshi y Chris Stewart, autor del libro "Entre limones", que hablará de su nueva obra, "Varias maneras de volcar un barco".

Beverly Naidoo, autora sudafricana de literatura juvenil, figura en el programa, que abrirá, a modo de prólogo, el próximo 18 de septiembre el escritor y fundador de la corriente de los nuevos filósofos franceses Bernard-Henri Lévy, que conversará con el fundador de El País, Juan Luis Cebrián.

El cirujano de reconstrucción facial Iain Hutchison hablará de los desafíos, la ética y las cuestiones relacionadas con la identidad,



El juez Garzón, en el XXII Congreso de Derecho Penal de Salamanca. / ICAI

y está también programada la intervención del periodista y colaborador de The New Yorker Jon Lee Anderson.

El productor de televisión y escritor conocido por las series "Law and Order", "Judge John Deed" y "The Nation's Health", Gordon Newman, conversará con el director del Hay Festival, Peter Florence, que también protagoniza el encuentro con Jacob Weisberg, editor jefe de Slate Group, una división de The Washington

Post Company.

La lista de participantes se va completando con el creador de Slate.com, Jacob Weisberg, y nombres de escritores de reconocido prestigio como Manuel Vicent, David Trueba, Kirmen Uribe, Santiago Roncagliolo, Fernando Sánchez Dragó y José María Guelbenzu.

En las conversaciones públicas intervendrán profesionales de todas las nacionalidades: el arquitecto japonés Shigeru Ban, el ex-



El escritor e historiador Paul Preston, en el Festival de 2008. / EL ADELANTADO

plorador sueco Mikael Strandberg o el fundador de Polis, el foro para la investigación sobre periodismo y sociedad del Departamento de Medios de Comunicación de la Escuela de Economía de Londres, Charlie Beckett.

El programa de artes visuales se inaugurará el próximo 22 de septiembre, con exposiciones repartidas por varios puntos de la ciudad, de los artistas Aine VENABLE, Esteban Vicente, Ricardo Martín, Julian Germain, Rafael

Cidoncha y Alberto Corazón.

Además, se presentará la producción audiovisual realizada por la Agencia EFE "Besos" y la selección de obras de vídeo-arte que llevan el título "Marruecos contemporáneo".

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la programación del Hay Festival de Segovia en www.eladelantado.com

¡EVITE PROBLEMAS! COMPRE SU VIVIENDA DESPUES DE VERLA



"MANZANA GOLDEN", Edificio de 86 viviendas, locales, garajes y trasteros.

navisa

VISITE EL PISO PILOTO
Lunes a Sábado 10:00-14:00horas
17:00-20:00horas
Domingos 10:00-14:00 horas

OFICINA C/ Santo Tomás 2,
40002 Segovia,
Tel. 921 43 43 66, Fax: 921 43 44 32.
segovia@gruponavisa.com

sorteosms adelantado

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado parrilla al 27775

Fecha sorteo: jueves 23 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 23 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 23 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

espectáculo taurino

Gana 2 entradas para asistir al



III Concurso de recortadores con
TOROS y Exhibición de SALTOS con los
mejores especialistas de España

Plaza de toros de Riaza
Domingo 12 de septiembre a las 19:00 horas

adelantado recortador al 27775

Fecha sorteo: viernes 10 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 20

fútbol



Gana 1 entrada para el partido de
Gimnástica Segoviana -
Ponferradina B

Domingo 12 de septiembre
Estadio Municipal de La Albuera

adelantado sego al 27775

Fecha sorteo: viernes 10 de septiembre a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

cine

Gana 2 entradas para asistir a la
película que desees en las Salas de
Cinebox, Luz de Castilla



adelantado cinebox al 27775

Fecha sorteo: martes 14 de septiembre a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080.
informacion@atssa.es / N° Atn. Cliente: 902549609

► MEDIO AMBIENTE



Un cazador se dispone a disparar su escopeta, ante la atenta mirada de su perro. / ICAL

La provincia contará este año con tres zonas de caza de palomas migratorias

Hontanares, Navafría y los Montes de Valsaín son las áreas donde la Junta permite esta modalidad de caza durante octubre y noviembre

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La provincia de Segovia contará este año con tres zonas donde estará permitida la caza de palomas migratorias. Se trata de los pasos tradicionales "Hontanares" (montes de utilidad pública 81 y 250 de Riaza y 79 de la Comunidad de Villa y Tierra de Sepúlveda), "Navafría" (monte de utilidad pública número 198 de la Comunidad de Villa y Tierra de Pedraza) y "Montes de Valsaín" (paso de la Fuenfría, Collado Ventoso, Hoyo Redondillo y Valdesquí).

La modalidad estará permitida desde el 1 de octubre hasta el 30 de noviembre, sin limitación de días hábiles, según aparece publicado en el Boletín Oficial de la Pro-

vincia del pasado 3 de septiembre. Los puestos de tiro, tanto aislados como en línea, serán fijos y habrán de estar necesariamente emplazados en las cumbres de las cordilleras o en zonas altas de sus laderas, no permitiéndose las escopetas volantes ni transitar fuera de los puestos con armas desenfundadas.

Mientras se está practicando la caza de palomas en pasos tradicionales y no tradicionales, queda prohibido el ejercicio de otro tipo de caza, en una franja de seguridad de 150 metros en torno a la línea de tiro. Durante el desarrollo de esta modalidad de caza, solo se podrá disparar a palomas y zorrales.

Menos palomas

Una de las modalidades de caza más tradicionales en la provincia era el de los pasos de palomas torcaces. Entre ellos, destacaba el paso de 'Las Lagunillas', al que solían acudir no solo cazadores segovianos sino también de otras provincias, especialmente del País Vasco. Sin embargo, los técnicos de la Junta han constatado en los últimos años que esta especie está variando las rutas migratorias por las que miles de ejemplares viajan desde países europeos como Francia o Alemania a tierras españolas de Extremadura o Castilla-La Mancha

El embalse del Pontón Alto está al 77% de su capacidad, y el de Linares, al 63,79%

Los pantanos del Estado en la cuenca del Duero se encuentran 16,2 puntos por encima de los niveles registrados en el año 2009

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los embalses del Estado en la cuenca del Duero se encuentran al 56,8% de su capacidad total, 16,2 puntos por encima de los niveles registrados en 2009, y 15,1 puntos por encima de la media de los diez últimos años, según informa el Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino. Los embalses

almacenaban, el pasado jueves, 1.572,7 hectómetros cúbicos de agua frente a los 1.124,3 hectómetros cúbicos del año anterior

En Segovia, el Pontón Alto se encuentra al 77% de su capacidad, frente al 44,59% que registraba el año pasado, mientras que el embalse de Linares del Arroyo se encuentra al 63,79% de su volumen

total frente al 42,93% del año pasado.

En Ávila, el pantano de Las Cogotas está al 58,81% de su capacidad frente al 47,28% del año pasado. En Soria, el pantano de Cuerda del Pozo se halla al 70,68% de su capacidad, y en Burgos, el pantano de Arlanzón se encuentra al 75,45% y de de Úzquiza, al 78,4%.

**La primera librería
solidaria de Segovia.
Si lees nuestros libros
colaboras con quien
más lo necesita...**

**AIDA
BOOKS&MORE**

www.ong-aida.org

© Clinique Laboratories, LLC



¿Se puede crear una buena piel?
Nuestros dermatólogos creen que sí.

CLINIQUE

Sometido a pruebas de alergia. 100% Sin perfume.



**TU REGALO POR LA
COMPRA DE PRODUCTOS
CLINIQUE, SIENDO
UNO DE ELLOS DE
TRATAMIENTO FACIAL**

**BE
BEAUTY
FULL**
bodybell.com

PALENCIA • SEGOVIA • VALLADOLID

DESDE
EL 6 AL 18 DE
SEPTIEMBRE
DE 2010

Bodybell
CÓMPLICES DE TU BELLEZA

► CULTURA



Los cuatro nuevos talleres del Museo Segovia pretenden acercar de un modo cultural y divertido a niños y jóvenes a su pasado. / KAMARERO

El Museo Segovia iniciará cuatro talleres destinados a niños y jóvenes

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Museo Segovia pretende consolidar su oferta educativa con una programación de talleres y visitas para escolares en el curso 2010/2011. El 15 de septiembre se reanuda el programa educativo 'Tu museo cuenta', que hasta el 20 de junio del próximo año ofrecerá a los alumnos de infantil, Primaria y Secundaria de la provincia nuevas actividades formativas y de disfrute del Museo.

Este proyecto iniciado en el curso 2008-2009 persigue reforzar

la labor social de los museos provinciales como centros abiertos al ciudadano y como herramientas educativas imprescindibles para el aprendizaje escolar. El Museo Segovia proyecta cuatro posibilidades para intentar un acercamiento y conocimiento del museo:

'Menuda Arqueología', dirigida a los alumnos de 3º de infantil y primer y segundo ciclo de primaria. En este taller se pretende transmitir a través del conocimien-

to de las piezas la larga etapa de la prehistoria y especialmente el desarrollo de las diferentes técnicas que el hombre primitivo ha ido ideando para mejorar su vida.

'El Dominio del Agua', intenta mostrar con maquetas y piezas del museo la importancia del agua como fuente de vida y sus posibilidades para crear energía.

'Un Camino para Explorar', para el segundo y tercer ciclo de Educación primaria y el primer ciclo de Educación Secundaria. El taller

pretende dar a conocer el sentido del viaje por el Camino de Santiago y de manera muy especial su legado cultural para la provincia, así como los testimonios que se conservan en el museo.

'Objetos de poder', para el segundo ciclo de Educación Secundaria y Bachillerato. Los estudiantes reflexionarán sobre los objetos de los que se ha rodeado el ser humano a lo largo de la historia y su relación con las muestras de poder.



Muestra de los nuevos útiles

Pieza del mes

EL ADELANTADO / SEGOVIA

En el mes de septiembre la pieza seleccionada ha sido un fragmento de una cerámica neolítica de la Cueva de La Vaquera.

Se trata de un fragmento de vaso procedente de la excavación de La Cueva de La Vaquera, situada en la localidad segoviana de Losana de Pirón, en el término de Torreiglesias. La pieza corresponde al Neolítico y está realizada a mano utilizando el barro, agua y materiales de la zona, con decoración impresa e incisa. Es la cerámica más antigua localizada en la provincia de Segovia.

Los visitantes del Museo, después de concertar un a cita previa pueden disfrutar la explicación de esta pieza con el horario de mañana hasta el 30 de septiembre.

La iniciativa pieza del mes intenta acercar al público los fondos de su colección.

Plaza de Toros de RIAZA

III GRAN CONCURSO DE RECORTADORES CON NOVILLOS

Y EXHIBICIÓN DE SALTOS

DOMINGO 12 SEPTIEMBRE 19:00 H

Emoción y RIESGO!

Con los mejores especialistas de ESPAÑA

Precios populares

VENTA DE ENTRADAS

DESDE EL DÍA 6 DE SEPTIEMBRE EN EL CAFETERÍA MATIMORE DE RIAZA. Y EL DÍA DEL FESTEJO EN LAS TAQUILLAS DE LA PLAZA DE TOROS HORAS ANTES DEL COMIENZO.

MÁS INFORMACIÓN 609 31 94 68 Y WWW.TOROPASION.NET

Celorrio CONSERVAS VEGETALES

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

FERNANDO PEÑALOSA

1946-2009

¡La camiseta!

Adquirla por 5€ en Sala de Exposiciones de La Alhóndiga y Galería África de la Casa del Siglo XX (en horario de martes a sábado de 18:00 a 20:00 horas, y domingos de 11:30 a 14:00 horas) y en El Adelantado de Segovia (en horario lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas).

Promoción válida hasta fin de existencias.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos



PERIODISMO CIUDADANO

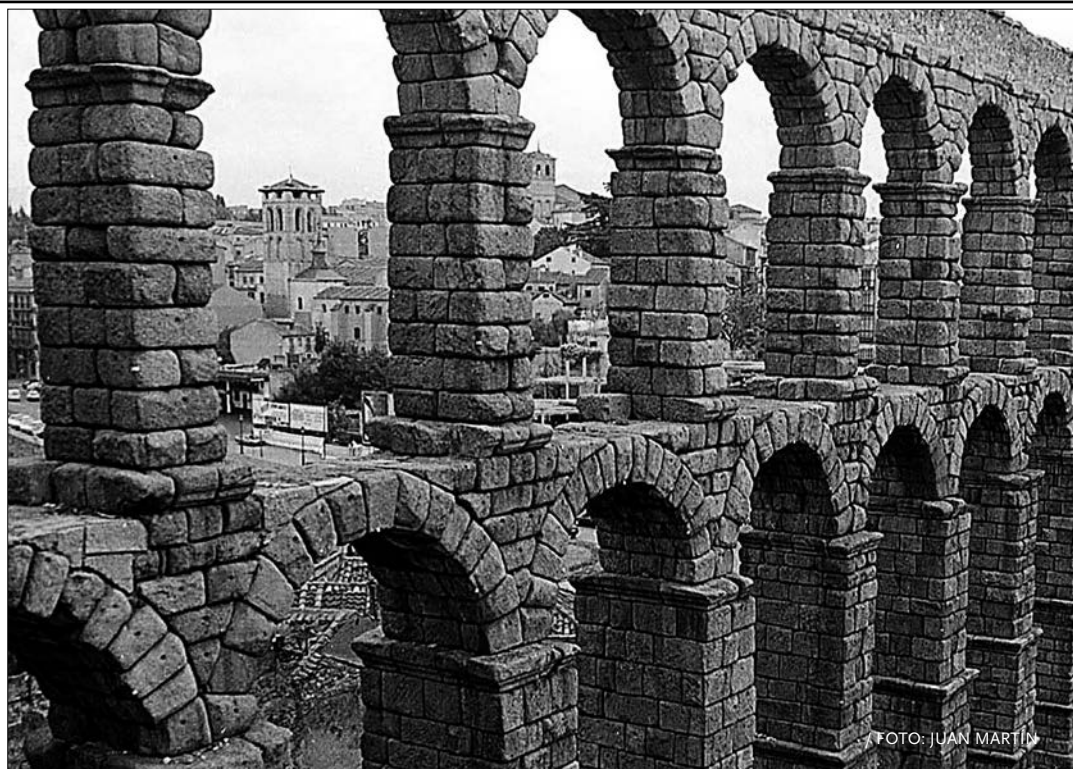


FOTO: JUAN MARTÍN

Un precioso marco

CIUDADANA, MARIBEL EGIDO / SEGOVIA

El Acueducto de nuestra ciudad, Segovia, es siempre un magnífico modelo para cualquier aficionado a la fotografía, ya que el impacto visual que causa es siempre impresionante.

La bellísima filigrana de piedra nos produce un efecto contradictorio de fragilidad y fortaleza y una sensación de grandiosidad a la que no podemos sustraernos ni siquiera los segovianos que estamos tan acostumbrados a contemplarle.

De todas las fotografías que tengo de nuestro precioso monumento he escogido hoy ésta, en la que, desde el Postigo, quise captar entre dos de sus arcos, a modo de precioso marco,

la iglesia románica de San Justo, que posee en su ábside y su bóveda unas singulares pinturas románicas del siglo XII, descubiertas durante unas obras, y que dormían olvidadas bajo sucesivas capas de cal.

Guarda también este templo en su interior, un interesante Cristo yacente del siglo XIII, conocido como el Cristo de los Gascones, cuya leyenda nos dice que un grupo de Gascones y Alemanes tenían una imagen de Cristo a la que profesaban gran devoción, y siéndoles forzoso salir de su territorio, todos querían la imagen para sí. Como no se ponían de acuerdo decidieron introducir al Cristo en una caja, colocarla sobre una mula ciega, y siguiéndola, dar por bueno el lugar donde el ani-

mal se parase para depositar la sagrada imagen, y quedarse todos allí para venerarla. La mula tras mucho andar entró en España, y vino a parar a la ciudad de Segovia, donde llegando a la iglesia de el Salvador, se introdujo por una puerta y salió por la otra, hasta que calle abajo, entró en la Iglesia de San Justo, y apoyándose en un muro, murió de agotamiento.

Sus piadosos acompañantes entendieron que era la voluntad de Nuestro Señor quedarse allí. Y allí quedó la imagen de madera policromada y de brazos articulados, que todos los años procesiona en Viernes Santo, siendo acompañada por los miembros del Colegio de abogados de la ciudad.

Ciudadano @delantado

OPINIÓN

Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y dí lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas digitales sobre temas de actualidad: no lo dudes y contesta.

CIUDADANO

Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico ciudadano@eladelantado.com

FOTO DENUNCIA

Envía imágenes desde la sección de Foto Denuncia en la edición digital.

BLOGGEEA

Visita las secciones de blogs: Una Col, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos, dejando tus comentarios o dando tu punto de vista sobre los temas que tratan.

WEB 2.0.

El otro periódico de Segovia, eladelantado.com, también está en la web 2.0. El Adelantado de Segovia cuenta con una página y un perfil en Facebook, en Twitter y en Tuenti. Entra y tendrás toda la actualización informativa, los mejores álbum de fotos y mucho más contenido multimedia a un click.

NOCHE DE LUNA LLENA
2010 SEGOVIA

Descarga la foto de familia...

a la luz de la luna

www.eladelantado.com

NOCHE DE LUNA LLENA

¿Participaste en la Noche de Luna Llena? ¿Eres una de las cientos de "caritas" de la foto de familia a los pies del Acueducto, que puedes descargar en eladelantado.com?

Comparte tu experiencia con el resto de segovianos. No lo dudes, regístrate como usuario y comparte tus artículos y fotos en la sección Participa.

► www.eladelantado.com

Ciudadano @delantado. El lector opina en las noticias y en las Redes Sociales sobre...

► Visitas de ida y vuelta

Los viajeros que llegan en tren de alta velocidad a la ciudad vienen a pasar el día atraídos por el Acueducto y el cochinillo.

► Pobre . El balance turístico de este verano

en Segovia me parece pobre. La capital no consigue enganchar más allá de un día y, por lo visto, hasta la provincia de Valladolid tiene más visitantes que Segovia, con menos patrimonio monumental, natural y hasta cultural. Algo se está haciendo mal en la promoción y sospecho que en parte se debe a la falta de un turismo de reuniones y congresos (¿para cuándo el palacio de congresos?) y a que Segovia sigue siendo estando entre las provincias ninguneadas por la Junta de Castilla y León y especialmente por la Consejería de Cultura y Turismo. / MAGETE

► Vázquez da por cerrada la crisis municipal y respalda a Escudero

El presidente del Partido Popular de Segovia, Francisco Vázquez, dio por zanjada hoy la crisis surgida en el grupo municipal popular del Ayuntamiento de la capital.

► Menudo panorama . El año que viene el

PP tiene la oportunidad de recuperar la Alcaldía de Segovia después de dos legislaturas de gobierno de Pedro Arahuetes, que acusará el desgaste y también, aunque en menor medida al no ser elecciones generales, la escasa confianza que los segovianos tienen en el Gobierno central socialista. Con Beatriz Escudero como candidata, sin embargo, las posibilidades del PP bajan mucho, al margen de la supuesta deslealtad de los concejales que han abandonado el grupo. Su estilo no me gusta, su discurso es atropellado y no cala entre el votante de centro, que es mayoría en

la capital. Habrá que ver qué ocurre si alguien interesante encabeza otras listas diferentes de las de PP o PSOE, pero el panorama ahora mismo es desolador para los ciudadanos. / MAGETE

► PP. Una vez cerrada (supuestamente) la crisis

en el PP, falta por saber si los cuatro díscos aceptarán por fin su marcha y dejarán que los nuevos concejales trabajen en la oposición sin necesidad de estar pendientes de sus continuas declaraciones que sólo buscan desestabilizar. Si tanto quieren al partido como dicen, deben retirarse de la opinión pública, de la que parece que estén pegados. Y el señor Arahuetes que se centre en los suyos, que bastante tiene con el bajo nivel demostrado de su equipo. / ALBERTO

► Concluye el Ciclo de los Corralillos

► Los Corralillos, un año mas. !Que bienj. Desde Navalmoral de la Mata envío

un saludo a Organizadores, Patrocinadores y Participantes, en especial a Paco García por su larga vida dedicada a este instrumento que tanto queremos. Saludos a Paco del Caño. / TAMBORIL

► Los lectores opinan en Facebook

► Lee todos los comentarios en la página de El Adelantado de Segovia en Facebook y no lo dudes, di ¡me gusta!. Esta semana el ambiente ha estado animado con numerosos comentarios en noticias como estas:

► La salida de Corbacho fuerza la tercera remodelación del Gobierno en dos años

► Esta noticia tiene 2 comentarios y le gusta a 2 personas.

► El último encierro transcurrió con normalidad y bonitas carreras

► Esta noticia le gusta a 5 personas.

► www.eladelantado.com Esto es una selección de las opiniones expresadas por los lectores de la edición digital y de los comentarios en la página de El Adelantado en Facebook

Castrillo de Sepúlveda bajó a la Virgen del Otero.

Los vecinos de Castrillo de Sepúlveda bajaron la tarde del viernes a la imagen de la Virgen del Otero desde su rústica ermita —situada precisamente en un otero desde el que se domina una amplia comarca— hasta la iglesia parroquial de la localidad.

La tradición manda que la talla sea subida en procesión la víspera de la Ascensión, permaneciendo en la ermita durante la mayor parte del verano, justo en la época en la que se lleva a cabo la cosecha del cereal. Acabada la misma, el primer fin de semana de septiembre, la imagen regresa a su habitual casa.

Con motivo de la bajada de la Virgen del Otero, Castrillo de Sepúlveda ha celebrado sus fiestas. / FOTO: GUILLERMO HERRERO



PANORAMA

TORRECABALLEROS

La asociación de empresarios celebró su primera reunión de socios

EL ADELANTADO / TORRECABALLEROS

La Asociación de Empresarios de Torrecaballeros (ASET) ha celebrado su primera reunión de socios tras su reciente constitución. En el encuentro se subrayó el objetivo fundamental, que es contribuir al desarrollo socioeconómico del municipio, uno de los de mayor concentración de establecimientos hosteleros de toda la provincia, si bien ASET integra a empresas de otros sectores. Aproximada-

mente el 90% de la red empresarial local se ha sumado a este movimiento asociativo.

Según explicó el presidente de la asociación, Fidel Díez, “queremos que se nos tenga en cuenta a la hora de abordar los asuntos municipales, ya que somos una parte importante de Torrecaballeros, y tenemos muchas ideas, mucho trabajo y mucha ilusión que aportar”. “Queremos ayudar, proponer y, evidentemente, defender nuestros intereses”, añadió.



Fidel Díez, entre María Llorente y Esther Burgos. / EL ADELANTADO

FUENTEPELAYO

EXPOSICIONES

El Ayuntamiento organiza la I Feria de Nuevas Tecnologías, los días 25 y 26 de este mes

Los 600 metros cuadrados del recinto ferial ‘La Panera’ acogerán a los expositores, que se dirigirán tanto a empresas como a particulares

• Fuentepeelayo continúa incrementando su calendario de ferias. La última novedad es la de Nuevas Tecnologías, que tendrá lugar los días 25 y 26

EL ADELANTADO / FUENTEPELAYO

El Ayuntamiento de Fuentepeelayo está organizando la primera edición de la Feria de Nuevas Tecnologías, que se celebrará los días 25 y 26 de septiembre.

Enmarcado en el proyecto que tiene el Ayuntamiento de Fuentepeelayo en la revalorización y desarrollo del entorno rural, durante el último fin de semana de septiembre el recinto ferial ‘La Panera’ servirá de escenario a diversas actividades centradas en el uso de Internet y las Nuevas Tecnologías, destinadas tanto a ciudadanos

particulares como a empresas.

Las Nuevas Tecnologías están cada vez más implantadas en la sociedad. En la actualidad, no se podría entender el día a día sin ordenadores, Internet, telefonía móvil, etc. Además, estas nuevas tecnologías son de vital importancia en las pequeñas y medianas empresas, que en no pocos casos no conocen los beneficios de estos servicios a la hora de potenciar y desarrollar su negocio.

Por todo lo expuesto anteriormente, el Ayuntamiento de Fuentepeelayo ha decidido programar una Feria de Nuevas Tecnologías en la que tanto consumidores particulares como empresas puedan conocer las novedades del sector.

Los asistentes tendrán ocasión de conocer, a través de jornadas, conferencias, cursos y talleres, las novedades y potencialidades de este sector, así como la seguridad

y protección de datos, la mejora de la competitividad en las PYME, la firma y el certificado digitales o la telefonía 3G.

La Feria contará con varios espacios para adentrarse en el mundo de Internet y conocer las últimas novedades informáticas. Además, durante todo el fin de semana tendrán lugar actividades relacionadas con las Tecnologías de la Información y la Comunicación orientadas al público en general.

La exposición será en el recinto ferial ‘La Panera’, de 600 metros cuadrados cubiertos, que cuenta con stands modulares, moqueta, puntos de luz, mobiliario y sistemas de calefacción. En la organización de la misma colaborarán la Junta, Diputación Provincial, Caja Segovia, Fundación Caja Cega, Cámara de Comercio, FES y Dibaq, entre otras entidades.



SEAT EXEO TDI 120 CV.
EXCEPCIONALMENTE EQUIPADO POR 18.600 €.

Motores TDI de última generación • 7 airbags • ESP • ABS • TCS • Volante multifunción • Bluetooth • Climatizador bizona • Llantas de aleación
Radio CD-MP3 • Entrada de audio Aux-in • Isofix • Ordenador de a bordo • Control de velocidad • Faros antiniebla • Apoyabrazos central

PLAN SEATIE

SEAT EXEO TDI. DEBERÍAS PROBARLO.

PROVEEDOR OFICIAL DE LA PRESIDENCIA ESPAÑOLA DE LA UNIÓN EUROPEA.

PVP recomendado en Península y Baleares Exeo 2.0 TDI CR 120 CV Reference: 18.600 € (Incluye IVA, transporte, impuesto de matriculación, descuento promocional y Plan 2000E en comunidades adheridas). Oferta válida hasta liquidación de stocks. Consumo ponderado: 5,3-8,1 l/100 Km. Emisiones de CO₂: 139-192 g/Km. Imagen acabado ST Sport. Modelo visualizado EXEO ST Sport no corresponde con el ofertado (Exeo Reference).

información: 902 402 603

GRUPO VOLKSWAGEN

HIGARSA AUTOMOCION, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es

VALVERDE DEL MAJANO

FERIA DE RETROMAQUINARIA



Numerosas personas disfrutaron del desfile de tractores por las calles de Valverde del Majano. / F. DESCALZO



Además de camiones y tractores se reunieron coches y motos históricas. / F. D.

Un museo en movimiento

Un desfile de antiguos tractores, todoterrenos, turismos, camiones y motos antiguas congrega a miles de aficionados a los vehículos clásicos

F. D. / VALVERDE DEL MAJANO

Las calles de Valverde del Majano se convirtieron ayer en estanterías de un museo en movimiento donde decenas de tractores con más de 50 años de vida y de miles de horas de trabajo participaron en el clásico desfile de la Feria de Retromaquinaría. Al recorrido se unieron también camiones antiguos, vehículos todoterreno históricos, cosechadoras aparcadas de su actividad de siega, turismos clásicos y motocicletas que se unieron al recorrido.

El desfile se ha convertido en el acto más multitudinario de los programados en la Feria de Retromaquinaría que este año ha llegado a su décima edición y que ha contado con un mayor número de vehículos participantes. Quienes así lo desearon pudieron dar una vuelta en los viejos cacharros que se encuentran expuestos en la lo-

calidad, y que han sido restaurados por sus propietarios.

Todos ellos pertenecen a miembros de la Asociación de Amigos de la Maquinaria Agrícola, organizadora de la Feria y que cuenta con el patrocinio del Ayuntamiento de Valverde del Majano. Los socios, procedentes de toda España, se dieron cita en la Feria que está contando con agradables temperaturas, lo que ha permitido que miles de personas se acerquen a contemplar las piezas de museo que se pueden ver y que representan la historia de la mecanización del campo.

También ayer sábado se desarrollaron pruebas y demostraciones de tiro, así como de arada. Los grandes motores hicieron las delicias de los aficionados a la maquinaria del campo.

La Feria fue inaugurada el viernes por la mañana con la asisten-

cia de autoridades locales y provinciales. Por la tarde se desarrolló la prueba de habilidad en la que Ricardo García Sánchez ganó el concurso, consistente en hacer maniobras con un tractor y remolque, hacia delante y hacia atrás. La prueba de habilidad se ha convertido en un clásico que atrajo a numerosas personas y profesionales del campo. El ganador, procedente de Valdefinjas (Zamora) sacó la mejor puntuación, seguido de Mateo González Pérez, de Piña de Esgueva (Valladolid). El tercer puesto fue para José Antonio Segura, de Sevilla.

Los mejores clasificados de la provincia de Segovia fueron Florencio Chamorro, de Santovenia; y Juan José Lázaro, de Sacramenia. Los ganadores se llevaron sendos premios de 300, 200 y 100 euros, patrocinados por Caja Rural de Segovia. El presidente de la Asocia-



Una de las pruebas de fuerza realizadas ayer por la mañana. / F. DESCALZO

ción de la Maquinaria Agrícola, José Luis Horcajo, destacó el alto nivel de los participantes. Por su parte, el alcalde de Valverde, Rafa-

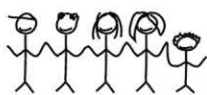
el Casado, se refirió a la distinta procedencia de los ganadores, que se desplazan desde lejos para intervenir en las pruebas.

UN GRAN CAMBIO SOLO ES POSIBLE
SI MUCHOS PUEDEN HACERLO.



① En Honda tuvimos un sueño: desarrollar motores más respetuosos con el medio ambiente.

② Y desde 17.800 €, conseguimos el híbrido para todos.



HONDA
The Power of Dreams

PLAN 2000E
INCLUIDO



Datos de emisiones, consumo mixto y PVP recomendados en Península y Baleares para Comunidades adheridas al Plan 2000E y sujeto a disponibilidad del mismo para Honda Insight Elegance, incluyendo IVA y transporte. *3 años de garantía sin límite de kilometraje ampliable a 5 según condiciones contractuales. Garantía adicional de 8 años o 160.000 Km para la unidad IMA (sistema híbrido). Consumo mixto (l/100 km): 4,4-4,6. Emisiones CO₂ (g/km): 101-105. Ayudas a vehículos híbridos no incluidos. Consulte condiciones en la Red de Concesionarios Oficiales Honda. Exento del Impuesto de Matriculación.



Somosierra Automoción

Somosierra, 3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00*. SEGOVIA.

*Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.



La manada de bueyes descendió primero por el campo para continuar camino de la zona conocida como el 'embudo', a partir de donde comenzó el tramo urbano del recorrido. / ALBERTO BENAVENTE

La idea que surgió tomando **una caña**

La localidad logró ayer batir un récord mundial: más de 300 caballistas y 70 bueyes realizaron una exhibición que se alejó de lo convencional y cuyo itinerario logró ser cómodo para el ganado y vistoso para el público

BERTA CALVO / CARBONERO EL MAYOR

Muchas de las grandes ideas surgen cuando dos personas se encuentran en un ambiente distendido, por ejemplo, tomando una caña. Precisamente así nació la de celebrar un evento de estas características. El alcalde de la localidad, Tomás Galán y los propietarios de la ganadería 'Naturbuey' y del restaurante 'El Riscal', Javier y Jesús García Álvarez, creyeron que realizar una exhibición con bueyes y que mezclara un trayecto campestre y uno urbano, convertiría a la localidad en un espectáculo taurino sin precedentes.

Y si dicha exhibición estuviera protagonizada por 70 bueyes y a

ella acudieran más de 300 caballistas de diversas partes de la geografía española, se conseguiría batir un récord mundial de trashumancia. Así se planeó y ayer cerca de 8.000 personas lo pudieron presenciar.

A las 9:30 horas de la mañana, y tras un impresionante despliegue de medios, tanto de organización como de comunicación, los más de 300 caballistas guiaron a las 70 reses mansas desde la finca 'Naturbuey', a tres kilómetros del pueblo, hasta la zona conocida como el 'embudo', que inició el tramo urbano de un kilómetro tras 45 minutos por el campo. "Lo que pretendíamos era idear un itinerario que fuera algo cómodo para el ga-

nado y vistoso para el público. Y eso lo han logrado el Ayuntamiento y los ganaderos", aseguró Susana Guri Adrados, responsable de prensa

Según fuentes de la Guardia Civil, cerca de **8.000 personas** contemplaron el espectáculo

del Centro de Iniciativas Turísticas Tierra de Pinares Segoviana, Asociación que fomenta la defensa del

patrimonio de la Comarca y a la cual pertenece, entre otras localidades, Carbonero el Mayor.

Sobre las 10:30 horas, la manada de bueyes llegó al 'embudo' conducida tan sólo por una decena de caballistas expertos, todos con garrocha sin pica, mientras el resto reconducía dos bueyes que se desviaron del recorrido. Un kilómetro de tramo urbano sirvió para que unas 3.000 personas contemplaran el espectáculo desde las talanqueras y para que los animales demostraran que, aunque son mansos, también pueden ser muy rápidos en trayectos cortos. "Uno de los aspectos que más temíamos era que, al ir muy rápido por ese tramo, las reses pudieran chocar

contra las talanqueras. Por suerte, todo ha ido bien y no ha habido mayores problemas", asegura el edil de la localidad, Tomás Galán.

Aún así, en la zona del embudo sí hubo algún percance: dos caballistas cayeron al suelo y uno tuvo que ser atendido por la asistencia sanitaria.

Lo cierto es que la localidad se convierte con esta exhibición en pionera en España y en el resto del mundo y, ya con el objetivo cumplido, sirvió para dar comienzo a una de las fiestas más populares de la provincia. "Estamos muy contentos. La población ha colaborado con la organización, al igual que los caballistas, que han entrado perfectamente por el re-



**BASILIO
HERRERO**

Telf. 921 56 02 11

DURANTE EL MES DE SEPTIEMBRE

10% DTO.

MÁS

**EN EL TOTAL
DE SU COMPRA**



**BASILIO
HERRERO**

Telf. 921 56 02 11



Momento en el que un caballista cayó al suelo y fue pisado por una docena de reses. / ALBERTO BENAVENTE

corrido urbano".

Más de tres meses organizándolo, cerca de 15 días antes ensayando los aspectos de logística y un despliegue de seguridad que no se había visto hasta entonces, consiguió que la localidad se convirtiera, por una mañana, en uno de los puntos más visitados de la comunidad. "Nunca había habido tanta gente en Carbonero. Con esta exhibición también pretendemos ser un referente en donde se come una deliciosa carne de buey", afirmó Galán en una improvisada rueda de prensa tras el evento.

Tras la exhibición, todos los vecinos y peñistas continuaron la fiesta en las calles y en los bares de la localidad, en los que el vermouth se convirtió en su principal aliado antes de comenzar oficialmente las fiestas de la Virgen del Bustar de este año con los pasacalles pirotécnicos del Dragón y la inauguración de las fiestas en la Plaza de España, presididas por las Autoridades locales, la Reina y Damas de honor.



Los bueyes realizando el recorrido urbano de un kilómetro. / ALBERTO BENAVENTE

PROGRAMA DE FIESTAS DEL DOMINGO DÍA 5 DE SEPTIEMBRE

►07:00 horas:

Sopas de Ajo junto a la Iglesia. Organiza la Comisión de Festejos.

►07:30 horas:

Pasacalles por las calles de la población.

►09:00 horas:

Tradicional encierro por el recorrido de costumbre.

►18:00 horas:

Gran Corrida de Toros de la ganadería 'Charro de Llen' del Campo de Salamanca, para los espadas: Álvaro de la Calle, Leandro y Eduardo Gallo.

►23:55 horas:

Encierro nocturno por el recorrido tradicional y suelta de vaquillas.

►00:30 horas:

Verbena tradicional por la orquesta Fussion. Lugar: Plaza de Abastos.



El buen hacer...

Pol. Ind. Carracafria, Parc. 16 • 40270 CARBONERO EL MAYOR (SEGOVIA) • Telf. 921 56 11 63
www.garciacallejo.com • info@garciacallejo.com • jamonesgarciacallejo@hotmail.com

**ABONOS, CEREALES, TRANSPORTES
CENTRO DE SELECCIÓN DE
SEMILLAS**

I.G.

Isaac García Arévalo
629 30 83 36

Almacenes: Telf.: 921 56 11 49

Ctra. Yanguas - Peñafiel
Barrio San Pedro - Yanguas

40493 Segovia



TRATAMIENTOS SANITARIOS SEGOVIANOS, S.L.

Estudio y Aplicaciones por Personal Especializado

- DESRATIZACIÓN
- DESINSECTACIÓN
- DESINFECCIÓN
- TRATAMIENTO CONTRA XILÓFAGOS:
(Termitas, Carcoma, etc.)
- EMPRESA ESPECIALISTA
EN TRATAMIENTOS CONTRA LA LEGIONELA

C/ García Ayuso, 21
Valverde del Majano (SEGOVIA)
Telf.: 921 46 06 59 trasan@trasang.com

**EMPRESA
AUTORIZADA
OFICIALMENTE**

PLAZA DE TOROS DE Carbonero el Mayor Segovia

Fiestas del Bustar
3, 4, 5, 6 y 7
Septiembre 2010

3 VIERNES 23:45 h. XVI CONCURSO DE CORTES	4 SÁBADO 09:30 h. RECORD MUNDIAL- TRASHUMANCIA DE BUEYES
5 DOMINGO 18:00 h. CORRIDA DE TOROS "CHARRO DE LLEN" ÁLVARO DE LA CALLE LEANDRO EDUARDO GALLO	6 LUNES 18:00 h. NOVILLADA PICADA "MARTÍNEZ GALLARDO" JUAN MANUEL JIMÉNEZ ANGELINO DE ARRIAGA VÍCTOR BARRIO
7 MARTES 18:00 h. BECERRADA "MATÍAS CARRETERO" SE LIDIARÁN 4 AÑOJOS TRADICIONAL SUELTA DE BECERROS PARA LOS QUINTOS Y PEÑAS DE LA LOCALIDAD	

A la finalización de cada festejo habrá suelta de vaquillas

ENCIERROS	URBANOS	5 DOMINGO 09:00 h.	5 DOMINGO 23:55 h.	POR EL CAMPO Llegada a las calles de la localidad programadamente a las 10:30 horas.	6 LUNES 09:00 h.	7 MARTES 09:30 h.
------------------	----------------	------------------------------	------------------------------	--	----------------------------	-----------------------------



- Fabricación de piensos compuestos
- Compra y venta de materias primas
- Comercialización de producciones ganaderas
- Asesoramiento a explotaciones
- Productos zoonutricionales

Ctra. Segovia, s/n 40270
Carbonero el Mayor (Segovia)
Telf.: 921.56.09.99
Fax 921.56.20.35



Talleres Carlos

**VEHÍCULOS NUEVOS Y SEMINUEVOS
SERVICIO DE GRUA 24H**

Ctra. Valladolid, CL-601, km. 83,6 40270
Carbonero el Mayor (Segovia)
Telf.: 921 56 20 88 Fax: 921 56 04 68

►CUÉLLAR

El jurado declara desierto el trofeo al Mejor Encierro del ciclo de 2010

Sus componentes adoptaron la decisión al considerar que ninguno de los festejos celebrados cumple con todos los requisitos establecidos por el colectivo en las bases para otorgar este premio

• El trofeo al Mejor Encierro de las fiestas de 2010 que otorga la Asociación Encierros de Cuéllar se declaró ayer desierto por unanimidad de los miembros del jurado.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR

El duodécimo Trofeo al Mejor Encierro, que otorga la Asociación Encierros de Cuéllar, fue ayer declarado desierto por unanimidad de los miembros de jurado tras un extenso análisis y debate sobre el desarrollo de los diferentes festejos de ciclo de 2010.

El jurado presidido por el presidente de la Asociación organizadora, Carlos Fraile, se reunió pasado mediodía en el salón de actos del Ayuntamiento para determinar el destinatario de este trofeo obra del artista cuellarano Alfonso Rey y que en esta edición ha sido de nuevo patrocinado por la propia Asociación. Componían el jurado en representación de la coordinadora de peñas oficiales, Carlos Gutiérrez, por la Peña Taurina El Encierro Gustavo Cobos, por los Amigos del Caballo Jesús García Anaya, en representación de los corredores, Eduardo Sanz y Jesús Ángel Hernansanz, como veterinario Mariano Martín y en representación de los medios de comunicación Ignacio Montalvillo, Pablo González, Mónica Rico y Nuria Pascual y como secretario Antonio Arribas.

Cuatro de los cinco encierros celebrados optaron al trofeo, ya que el del miércoles se descartó al haberse incluido una res de García Pedrajas en el encierro anunciado de La Gloria.

El jurado coincidió en destacar el desarrollo de los encierros de novillos sobre los demás, a pesar de la mala presentación y falta de peso. En cuanto a la presentación



Un momento del encuentro del jurado del trofeo en el salón de plenos del Ayuntamiento. / GABRIEL GÓMEZ

del ganado destacaron las reses de Manuel Blázquez que corrieron en las calles el domingo y algunas de las de La Gloria del miércoles.

Desde la Asociación, su presidente señaló que se considera que el ciclo de encierros ha sido negativo con una presentación de las reses más bien escasa y no aceptable para los encierros de Cuéllar. Así manifestó el disgusto del colectivo y que en su opinión no debía premiarse a una ganadería por ser la menos mala de todas las participantes en los festejos.

En su análisis de los encierros el jurado señaló otros aspectos como el elevado número de caballistas del domingo o el descontrol de otros días y se señaló que el Ayuntamiento debe hacer cumplir el pliego al empresario.

TROFEO Con este trofeo la Asociación Encierros de Cuéllar, pre-

Solo cuatro de los encierros, menos el del miércoles, optaban a este trofeo que tiene carácter anual

tende "la mejora de la organización de los ancestrales encierros que se celebran en la villa premiando la mejor selección del ganado bravo utilizado en los mismos".

La Asociación propone cada año al Ayuntamiento y a la empresa adjudicataria de los festejos de la villa que la ganadería vencedora del trofeo sea contratada de nuevo para la siguiente edición de las fiestas.

En esta edición se ha conside-

rado que ninguno de los cuatro encierros que optaban al trofeo cumplían los requisitos fijados en las bases del mismo: que se haya presentado en plazo y forma la documentación sanitaria y ganadera que exige la legislación, que todos los ejemplares pertenezcan a la misma ganadería, que tenga un correcta presentación, con trapío, hechuras y tipo zootécnico del encaste de los animales, que la mayoría de los animales desarrollen un comportamiento noble en su traslado por el campo y especialmente demuestren bravura y juego interesantes en el recorrido urbano y que a menos concurren dos ganaderías en un mismo ciclo de encierros.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el Trofeo al Mejor Encierro en www.eladelantado.com

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. J. Alcaraz

(C/ Resina, hasta el 5 de septiembre)

CONVOCATORIAS

Domingo 19 de septiembre

Romería de Nuestra Señora de El Henar

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte

Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares:

Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local 921140002
.....619374863
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de
Turismo 921142203
Estación de
Autobuses 921141513
Centro de Salud.....921142244
Urgencias 921140820
Cruz Roja 921140869
Correos 921140817
Polideportivo 921140910
Piscinas 921140520
Club de Golf 921142158

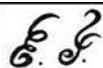


San Francisco
restaurante
banquetes y eventos

en Cuéllar

avda. Camilo José Cela, 2

t. 921140009 - 142067 - info@hmsanfrancisco.com



Agencia Funeraria Santa Teresa y La Purísima

Cuando más nos necesitas

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Tel: 921 42 58 10 921 14 03 27

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar
Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar



El buzón

REVISTA GRATUITA

Domingo 5 de Septiembre de 2010

Año XIII

Número 649

AGENDA CULTURAL, EVENTOS, MÚSICA, ASOCIACIONES, EXPOSICIONES, TEATRO, ANUNCIOS, CURIOSIDADES

Edita :F. J.H.L.

Maquetación : SyP Publicidad

Impresión : El Adelantado de Segovia

Publicidad : SyP Publicidad

Depósito Legal SG. 112/01

EL TIEMPO	Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
							
servicios globales en publicidad Todo para su publicidad	28°C 14°C	26°C 12°C	23°C 10°C	22°C 10°C	23°C 10°C	26°C 10°C	26°C 12°C

Anuncios Gratuitos

- Inmobiliaria
compra - venta - alquiler
habitaciones - garajes
- Motor
coches - motos - bicicletas
hogar - oportunidades
enseñanza.
- Trabajo - Animales - Varios

Anuncios  Gratuitos
807 520025
SMS
BUZÓN AL 25511

Sego-Piscinas

**DURANTE SEPTIEMBRE Y OCTUBRE
OFERTA EN MANTAS DE INVIERNO
PARA SU PISCINA.
INSTALACIÓN GRATUITA.**



ESTAMOS EN EL POLÍGONO HONTORIA

C/ Gremio de los Segovianos, 13 SEGOVIA Telf. 609.753.913 www.segopiscinas.com

CULTURA

Agenda Cultural

Museos, Exposiciones
Conciertos, Eventos

Teatro **PAG.2**

VENTA DE PISOS, CASAS, CHALET Y ALQUILER

 SERVICIOS INMOBILIARIOS **PAG.3**

LOCALES, HABITACIONES, GARAJES, HOGAR

 Shiatsu y Zen  REPARACIONES DEL HOGAR  BAZAR **PAG.4**

AGENDA CULTURAL DE:

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

Exposiciones - Tertulias
Conferencias - Becas
www.cajasegovia.es

PAG.5

ENSEÑANZA, TRABAJO, SERVICIOS, VARIOS

  **PAG.6**



TOY PLANET QUIERE DECIRTE ALGO:
¡QUÉ GANAS DE VOLVER AL COLE!

YUPI

José Zorrilla, 80

Compra - Venta

Libros de Texto

Actuales

Todo Zútil

José Zorrilla, 30

Solo a mayores de edad. Presentar DNI

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**
807 52 00 25

Coste de la llamada 1,16€/min fijo y 1,51€/min móvi (impuestos no incluidos)

SMS: BUZON AL

25511
SU ANUNCIO y Telf

Coste del mensaje 1,50€+impuestos

LAS MEJORES OFERTAS

 **EROSKI**
SEGROVIA

PAG.7

CONSEJOS - PROMOCIONES

 **LA UNION**
SERVICIO LA UNION SEGOVIA, S.L.

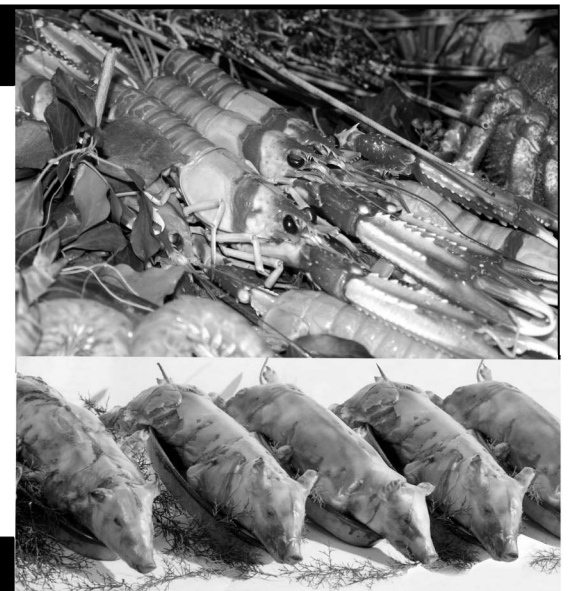
PAG.8

Para comer bien en Segovia

Restaurante - Marisquería

Lago

Disfrute de nuestros acogedores y confortables salones
y de nuestro jardín, para pasar una velada tranquila y
a la vez que de los mejores productos del mar y la tierra



P

CTRA. LA GRANJA (SEGOVIA)

921 42 00 59

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

807520025

Coste de la llamada 1,16€/min fijo y 1,51€/min móvil (impuestos no incluidos)

**BUZON AL 25511
Y SU ANUNCIO**

Coste del mensaje 1,39€ iva incluido

¿Cómo poner un anuncio en El Buzón?

Le informamos que sus Datos Personales recabados, van a pasar a formar parte de un fichero automatizado propiedad de SYP PUBLICIDAD, como Responsable del fichero en el que están insertos sus datos, y dirección a la que se pueden dirigir mediante carta certificada, acompañándolo de fotocopia del DNI o documento acreditativo de su identidad, para ejercitar sus Derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición. Estos datos no serán cedidos a terceras personas. La finalidad del fichero es la gestión de sus datos y su fidelización. En cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 21 y 22 de la Ley 34/2002, de Servicios de la sociedad de la Información y Comercio Electrónico, si no desea recibir más mensajes por favor envíe una carta certificada al Apto Correos 376- Segovia, dando de baja sus datos personales.



En El Buzón su llamada le cuesta 1,16 euros/minuto y su anuncio estará publicado hasta que Ud nos indique su baja.

En otras revistas te cuesta 1 euro cada semana, en otros más de 3 euros cada día.

Las Líneas 803 van destinadas principalmente a servicios relacionados con contactos entre Adultos y servicios eróticos.

Las Líneas 806 además de concursos y sorteos, se utilizan para ofrecer Servicios de Adivinación, Astrología, Horóscopos, Tarot, y en general todo lo relacionado con el Esoterismo.

Las Líneas 807 se utilizan para ofrecer Servicios Profesionales, Empresariales, Asociaciones y Organismos, siendo necesario tener el correspondiente Licencia / Título / Autorización Habilitante.

807 520025
LAS 24 HORAS

Los anuncios son sólo para particulares.

* Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indíquenoslo para dalo de baja

* No se publicaran anuncios fotocopiados o escritos en cupones fotocopiados.

* Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario.

* El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.

* El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.

* Los anuncios de contactos deberán indicar su DNI y teléfono.

**SMS
BUZON AL 25511
SU ANUNCIO**
Y su móvil al final



Agenda Cultural

'Descubriendo el Universo'

Muestra bibliográfica 'Descubriendo el Universo' en la Academia de Artillería hasta el 15 de septiembre. De lunes a viernes, de 10.00 a 13.00 h.

ACADEMIA DE ARTILLERÍA

'Tocar el humo'

Muestra del pintor segoviano Mariano Carabias en el colegio oficial de arquitectos. Horario: de lunes a viernes de 10 a 14 h. y de 19 a 21 h; y sábados y domingos de 12 a 14 h y de 19 a 21 h.

Hasta el 2 de octubre.

COLEGIO OFICIAL DE ARQUITECTOS

Grabados de Rivera

La muestra del estampador De Riviera permanecerán expuestos en la galería Viveka Arte en la Plaza Alto del León hasta el 30 de septiembre.

GALERÍA VIVEKA ARTE

Colectiva

"Huellas de la ciudad", videoarte, escultura, pintura y fotografías con obras de Eloísa Sanz, Patricia Arcárate, Jorge Represa, Sofia Madrigal y Eva Navarro. Capilla del Museo. Hasta el 12 de septiembre.

'Esteban Vicente. Dibujos 1920-2000' con 128 dibujos del artista tureganense. Hasta el mes de septiembre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

Fernando Arranz López

Muestra permanente del ceramista Fernando Arranz López (1900-1967) en el Museo de Segovia en la sala de exposiciones dentro del museo (c/ Socorro, 11).

Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA

'El Acueducto en la fotografía'

Colección fotográfica Sáez-Laguna. Hasta el mes de octubre.

MUSEO RODERA ROBLES (C/ SAN AGUSTÍN)

Muestra de óleos

Hasta el día 12 de Septiembre el salón de Té Divas (c/José Zorrilla, 44), se expondrá una colección de óleos de la artista Eleonora Asparuhova.

SALÓN DE TÉ DIVAS

'La pintura del siglo XIX en Segovia' y Rosa Álamo y Ángel Raposo

Muestra 'La pintura del siglo XIX en Segovia. Del Neoclasicismo al Realismo', hasta el día 7 de noviembre.

Muestra 'Tiempos de taller' de Rosa Álamo y Ángel Raposo. Hasta el 12 de septiembre.

TORREÓN DE LOZOYA

Jorge Fin y Juan J. Gómez Molina

Muestra 'En las nubes', de Jorge Fin y Juan José Gómez Molina, en la galería ArteSonado de San Ildefonso. Hasta el 15 de septiembre.

LA GRANJA. GALERÍA ARTESONADO

'Vidrio Finlandés'

La exposición recoge más de 400 piezas de varios artistas de Finlandia, creados entre los años 30 y 60. Situado en la sala de Raspamiento en la Real Fábrica de Cristales de La Granja, tendrá un horario de 10 a 18 horas de martes a viernes, de 10 a 19 horas los sábados y de 10 a 16 horas los domingos y festivos. Permanecerá abierta hasta enero de 2011.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Colecciones de vidrio

Muestras permanentes de Cristal de la Fábrica de La Granja, Vidrieras del taller Maumejean y Envases europeos de los s. XVI al XIX.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

INFORMACIÓN ÚTIL

PARKINGS DE LA CIUDAD

P Velódromo Paseo Ezequiel González, 11. Tfno 921 44 32 87. Abierto 24h.

P Municipal (Regimiento de Artillería) C/ Coronel Rexach, s/n. Abierto de 8:00 a 16:00 h.

P Acueducto Avda. Fernández Ladreda, s/n. Tfno 921 44 34 09. Abierto 24h.

P Eurostars Plaza Acueducto Avda. Padre Claret, 4. Tfno 921 41 34 03. Abierto 24h.

P José Zorrilla C/ José Zorrilla, s/n. Tfno 921 41 30 24. Abierto 24h.

P Robotizado C/ Colón, 8. Tfno 677 47 75 21. Abierto 24h.

P Acueducto Oriental Avda. Padre Claret, s/n. Tfno 921 43 61 26. Abierto 24h.

ILUMINACIÓN DE MONUMENTOS:

Viernes, sábados, domingos, festivos y víspera de festivos desde el anochecer hasta las 00:00h.

POLICÍA LOCAL

Tel. 921 43 12 12

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Tel. 921 41 98 00

AMBULANCIAS Tel. 112

RADIO TAXI Tel. 921 44 50 00

BOMBEROS Tel. 921 42 22 22

AUTOBUSES URBANOS

Centro Comercial Almuzara. C/ Juan Bravo, 6. Tfno 921 46 27 27

BUS TURISTICO Tel. 921 46 67 21

RENFE Tel. 902 24 02 02

ALQUILER DE VEHÍCULOS

Avis (interior de la estación de trenes). Tfno 921 42 25 84

Europcar Vía Roma, 16.

Tfno 921 44 52 93

Alquiler de bicicletas **SEGOVIA deBIClo**. Tfno 921 46 67 21



FARMACIAS DE GUARDIA

Día 5 POSTIGO BRIZ Ezequiel González, 15
Teléf.: 921 466 015

Día 6 LÓPEZ CUERDO Corpus, 1
Teléf.: 921 462 254

Día 7 ÁLVAREZ HERRANZ
Muerte y Vida, 2 Teléf.: 921 428 918

Día 8 TAMAYO BARBERO José Zorrilla, 41
Teléf.: 921 440 673

Día 9 TAMAYO BARBERO Santo Tomás, 5
Teléf.: 921 435 006

Día 10 ATIENZA José Zorrilla, 117
Teléf.: 921 422 141

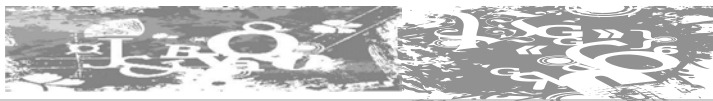
Día 11 MATEOS RGUEZ. San Francisco, 9
Teléf.: 921 428 220

publicidadsegovia

syp
servicios globales en publicidad

www.publicidadsyp.com





TELÉFONO PARA ANUNCIOS

807520025

Coste de la llamada 1,16€/min fijo y 1,51€/min móvil (impuestos no incluidos)

**BUZON AL 25511
Y SU ANUNCIO**

Coste del mensaje 1,39€ iva incluido

INMOBILIARIA

Pisos venta, casas, chalet, parcelas, pisos alquiler

* PISOS VENTA *

Vendo piso en la Albuera 3 dormitorios calefaccion central tel 648274276

Piso C/J.Zorrilla, 2 dormitorios,ascensor, calef indiv gas.155.000€, Tel 630773724

Piso San Millán,3 dormitorios,155.000€ Tel 616335211

Piso nuevo z.Ctra Villacastín, 2 dormit, amueblado,terraza 60m,ascensor,trastero, facilidades de pago. Tel 679502412

Piso El Sotillo,110m, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada,calef invidual, trastero, garaje,ascensor.Tel 628179919

Piso Ezequiel Glez,exterior,3 dormitorios baño,cocina,2 terrazas Tel 606715877

Piso a estrenar en Viveiro(Lugo), 3 dorm 2 baños,garaje(2),trastero,a.a frio/calor Urge, económico. Tel 606938536

Piso G°Fdez Jimenez,11,6°c,5 dormt,baño 2 aseos,office,cocina,145,23m útiles,180 constr,vistas.Tel 914156305-660227770

Piso Espirido,2 dormitorios,cocina amueblada,terraza,136.000€. Tel 654442341

Vendo/alquilo piso j.Plz Mayor,160m, 4 dormit,cocina,despensa,trastero,terraza, 650€ alquiler. Tel 630889339

Vendo o alquiler apartamento,Palazuelos 1 dormitorio,plaza garaje, ascensor, amueblado Tel. 689936280 - 618418510

Vendo apartamento Tel 689936280

Piso La Lastrilla, 3 dormitorios,2 baños, garaje y trastero.189.000€.Tel 697420086

Piso N. Segovia, frente P. Delgado,3 dorm 80 m utiles, garaje y trastero. 252.000 eu. Telf. 616998330

Piso Nueva Segovia,3 dormitorios,2baños trastero,garaje,exterior,excelente estado, Tel 660577550

Apartamento 1 dormitorio,cocina y baño amueblados,Plz Peñascal.Tel 687548674 - 921422283

Apartamento C/Escultor Marinas,exterior, 2 dormitorios,salón/terraza.Tel 678625405

Piso Ctra Villacastín,2 dormitorios,garaje, ascensor,trastero,198.000€.Tel 610392530

Apartamento 50m,Los A.S.Rafael,1 dormi torio,trastero,85.000€.Tel 659751064

Vendo piso C/Las Latras,7, restaurado, 2 dormitorios,2 terrazas,soleado,trastero Tel 921460602

Piso en Prádena,105m,3 habitaciones,aseo baño,salón comedor,2 terrazas,garaje y trastero. Tel 629406203

Vendo o alquiler piso en Bernuy 2 habit. cocina, salon, baño completo, trastero y garaje. Terraza de 60m. Venta. 130.000€ alquiler.380E tlf.690.86.19.53

* CASAS *

Casa en Cáceres,Baños de Monte Mayor, 120m,céntrica. Tel 638477622

Casa z.Sta María,2 plantas,4 habitaciones 2 baños,despensa,jardín,garaje 3 plazas, salida 2 calles,168.000€.Tel 921594432 Llamar tardes,noches.

Casa Ortigosa del Pestaño,cuadras,patio.. Tel 921594532

Navas de Oro,casa para reformar,2 plantas 65m/u..patio 100m,Tel 630380394

Alquilo casa reformada,a estrenar,garaje, patio, a 5 km de Coca.Tel 921583003

Casa reformada Espirido,2 plantas,450m, calef, huerto. Tel 915705372

Casa 3 plantas,para rehabilitar,centro de La Granja. Tel 921471891

Centrica casa reformada, 2 plantas, patio, 5 hab, 2 baños, aseo, salon/chimenea, cocina. El Espinar: 629.045.208.

Vendo casa en Cantimpalos,321m,patio, garaje,trastero,100.000€.Tel 921497147

Busco en Casco Histórico,casa/piso para rehabilitar, Tel 921462447

Casa individual La Albuera,2 plantas,de 150mxplanta,1°)3 dormit,salón,cocina,baño,terraza,2°)patio,baño,6 dormit,agua y calef gasoil. negociable.Tel 627590890

Casa z.Sta María,precio tasación,reformada,160m,5 habitaciones,2 baños,jardín, garaje (3),Tel 921594432 noches

* CHALET *

Pareado S.Cristobal,240m, 5 dormit, 3 baños,garaje (2),jardín. Tel 696102384

Vendo o alquiler adosado en Roda Eresma jardín. Tel 686128474

Vendo chalet Roda de Eresma,4 habitaciones,3 baños,bodega,garaje,armarios empotrados,económico.Tel 651917337

Vendo o alquiler chalet en Hontanares de Eresma,5 dormitorios,2 baños,aseo,cocina amueblada,en esquina.Tel 667274212

Vendo chalet adosado en Espirido, 150m, 210.000€. Tel 921118338

Adosado amplio salón y bajo cubierta, cocina amub,3 dormt,2 baños, aseo,jardín piscina,210.000€. Tel 620889007

Adosado Bernuy,3 dormitorios,baño,aseo jardín,garaje,trastero,dos años,dejo salón, cocina y dorm 150.000€ .Tel 655282850

Chalet Adosado El Sotillo,4 dormitorios, jardín,(ahora alquilado),buena inversión Tel 667484080

Vendo chalet en parcela de 600m, 3 dormitorios,2 baños,salón,cocina,Ortigosa del Monte. Tel 636588089

Chalet pareado La Higuera, en 350m de parecela,3 dormitorios,2 baños,cocina, salón,solarium,2 garajes.Tel 676304999

* PARCELAS*

Particular, parcelitas rústicas, agua, con posibilidad de luz, los metros que quieran Ideal huerto, bodega, etc., Facilidades a convenir. 663 088 353

Parcela en Riofrío,1.275m, urbanizable puertas acceso,vallada.Tel 629076809

Finca 500m, El Sotillo,Tel 649811819

Finca rústica secano/regadio,Rapariegos, 80Hts,otras urbanas,2 paneras,corral,nave Tel 690069053,dejar msj,(operado laringe

Vendo solar urbano,1.000m,a 16km A6 y N-601, a 17km N-605, a 23km N-110, Tel 699210621

Vendo finca 19.100m,cercada,edificio,con agua,luz,a 12km Segovia,acceso carretera ideal granja ecológica.Tel 921427424 - 661540501

Vendo finca urbana en Carrascal de la Cuesta,a 25km Segovia,de 700 a 800m Telf 660153317

Vendo parcela urbana de 600m,Sotosalbos Tel 699479942

* PISOS ALQUILER*

Piso C/Murillo(renfe),amueblado,2 dormi torios. Tel 921495534

Piso en Madrid, Avd América, 2 dormit, salón,cocina,baño. Tel 679612467

Piso por habitaciones, estudiantes, trabajadores,calef individual, exterior, Obispo Quesada. Tel 628777565 - 921433411

Piso C/Independencia,reformado,amueblado alto diseño,2 dormitorios,750€, con comunidad.Tel 615116620

Piso amueblado,3 dormitorios,C/La Plata calef indiv,sin gastos,estudiantes, profesores,funcionarios.Tel 639557100

Piso por habitaciones amueblado,céntrico a estudiantes,funcionarios, garaje opcinal Tel 679624354

Alquilo piso stacion trenes, amueblado, 3 dormitorios, económico, 616199169

Piso en Segovia,amueblado, calef indiv, 3 dormitorios.Tel 679989304-921430155

Apartamento amueblado,La Lastrilla, Telf 679989304 - 921430155

Estudio z.Plz Mayor,nuevo,1 persona, amueblado,luminoso,375€ concomunidad Tel 607614704

Piso z.Sta Eulalia, nuevo, 2 dormitorios, amueblado. Tel 921430627 - 699269449

Apartamento céntrico,Tel 626297874

Piso céntrico 2 habitaciones,servicios centrales,económico.Tel 609981136

Apart z.estación buses,500€ con gastos incluidos Tel 678573726

Piso z.Albuera,4 dormitorios,amuebaldo, calef/agua central. Tel 629576847

Piso amueblado,nuevo,La Lastrilla, todo exterior,2 dormitorios.Tel 667423877

Piso en Zamora,Avd la feria,nuevo a estrenar,3 dormitorios,2 baños,amueblado garaje,trastero,piscina cdad,precio a convenir. Tel 921428851 - 648051712

Alquilo o vendo oficina,posible piso,69m, J.Zorrilla,14,1°,baja cdad.Tel 620617705

Alquilo apart a estrenar,bonitas vistas,con posibilidad garaje. Tel 620617705

Piso amueblado,a estrenar,frente renfe,3 dormitorios,baño,aseo,calef indiv gas,con opción garaje. Tel 921427568

Alquilo/vendo en Torrecaballeros,apartamento amueblado,1 dormit,garaje,alquiler 350€. Tel 679832032

Piso 3 dormitorios,cocina,baño,junto a Plaza Mayor. Tel 619690676

Estudio amueblado con terraza de 20m,en L.A.S.Rafael, 200€mes,Tel 676286281

Piso amueblado,3 dormitorios,calef indiv gas, soleado,Trv Obispo Quesada zona El Cristo Tel 921433411 - 628777565

Piso amueblado,3 dormitorios,gas natural, parquet, Madrid. Tel 667263812

Piso estudio,Torrecaballeros,2 dormitorios amueblado, patio,400€. Tel 921401345 - 658761168

Piso amueblado,z.escuela o.idiomas,salón 3 dormitorios,cocina,baño,Tel 921420372

Piso Torrevieja,2 dormitorios,piscina, a 150m playa,z.tranquila,todos los servicios semanas-quincenas.Tel 607976541 - 921437172

Oportunidad Apart La Manga,3dormitorio con terraza a 2 mares,2 baños,tenis,garaje, 3 piscinas,famosos barros.Tel 91 6874142 primera línea playa

Piso Bernuy,1 dormitorio,amueblado,calef indiv, garaje,ascensor,trastero, ocasión. Tel 659202093

Piso cerca acueducto,rehabilitado,amplio salón,2 dormitorios,terraza soleada,cocina equipada,baño completo,muebles diseño moderno.575€ Tel 615116620

Dúplex nuevo, 4 dormitorios,amuebaldo,2 baños,C/La Plata. Tel 628879683

Piso Nueva Segovia,junto iglesia,3 habitaciones,2 baños,2 terrazas,gran salón,para funcionarios o con nómina. 666081948

Piso Dámaso Alonso,amueblado,3 dormitorios,todo exterior,muy luminoso,399€ Tel 676286281

Piso, 1º ,oficina/despacho,5 ventanales a la calle,124m,Tel 620617705 -921460602

Piso 4 dormitorios,2 salones,cocina amueblada,z.G°FdezJimenez. Tel 921422283

Piso Ctra. Villacastín,11,z.renfe, 3 dormitorios,2 baños,garaje,trastero,amueblado. Tel 676448980

Piso amueblado, completo o por habitaciones,4 dormitorios,agua/calef central, internet,gastos incluidos.Tel 679624354

Dúplex C/Velarde,casa singular,nueva, 3 dormitorios,2 baños,aseo,jardín,office, salón-comedor,1.500€ con cdad y garaje. Tel 620617705

Piso amueblado,frente escuela o.idiomas, El Salvador,3 habitaciones, salón,cocina y baño. Tel 921400372 - 679162721

Piso z.centro,j correos,3 habit, 2 baños, vistas. 600€+cdad.Tel 921437172

Piso por habitaciones, amueblado,céntrico 2 baños,calef/agua central,cocina con elec trodomésticos. Tel 679624354

Apart nuevo, Ctra Villacastín,salón,cocina 2 habitaciones,amueblado,piscina cdad, garaje. Tel 616937404 - 921465153



OPORTUNIDADES INMOBILIARIAS

**Consulte nuestra cartera
de viviendas de obra nueva
financiadas hasta el 100%**



Cervantes, 28 · 40001 Segovia · Tel. 921 413914 · www.edictaservicios.es

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

807520025

Coste de la llamada 1,16€/min fijo y 1,51€/min móvil (impuestos no incluidos)

BUZON AL 25511

Y SU ANUNCIO

Coste del mensaje 1,39€ iva incluido

Busca tu momento Zen

Confirmado. Buscar tu momento zen es casi una necesidad. Sobre todo si tenemos en cuenta que entre las consecuencias fatales que tiene el estrés se encuentra la aceleración del proceso de envejecimiento de nuestra piel. Cuanto más nos estresamos, más se debilita nuestro sistema inmune y aumenta la edad genética de nuestras células y, por tanto, el aspecto deteriorado.

Sabemos que no siempre es fácil relajarse pero hemos elaborado una guía para que lo consigas fácilmente.

Durante estas semanas iremos presentando las técnicas y servicios que presta esta nueva empresa en Segovia.

Tanto a domicilio como a empresas para sus empleados.

Técnicas y Servicios
Parasaniarios para su Salud y Bienestar
por una buena calidad de vida

Shiatsu
Acupuntura
Craneopuntura china
Craneopuntura japonesa
TuiNa



Auriculopuntura
Moxibustión
Fitotecnica china
Ampuku
Ventosas



Shiatsu y Zen
Reserva cita previa
Telf 630 22 22 30
info@shiatsuyzen.es
a domicilio y empresas



ALBAÑILERÍA - FONTANERÍA
PINTURA - PARQUET - TARIMA

edicta servicios

Reparaciones del Hogar

Cervantes, 28 · 40001 Segovia ·
Tel. 921 413914
www.edictaservicios.es



Locales- Naves - Habitaciones - Garajes - Motor - Hogar

* LOCALES/NAVES *

Alquilo nave 300m,todos los servicios, 500eu. Tel 616485868

Alquilo nave Pol El Cerro,500m,renta económica. Tel 646071403

Vendo local Nueva Segovia,en esquina, 150m, 2 plantas,1 acondicionada,para cualquier actividad. Tel 921432813

Naves desde 200/700m,cruce Ctra Zamarala/Autovia,puerta 5x5,desde 300€ Tel 607614704

Se alquila nave de 700m2 equipada para criar conejos calefaccion y refrigeracion tlf: 667079871.

Alquilo nave/almacén,Valseca.921522075

LOCALES ALQUILER

Alquilo bar barrio La Albuera,cerca de Iglesia El Carmen, Tel 921463558

Alquilo/vendo oficina José Zorrilla,14, 1ª 57m,acristalado,exterior.Tel 620617705

Alquilo local ccial,junto Plz Mayor, calle S.Frutos,7. Tel 921460515-626075880

Alquilo local en casa singular,parking,con terraza,cocina,aseo,ideal despacho, lof o consulta..C/Velarde,9.Tel 620617705

Traspaso tienda frutos secos y bollería, zona céntrica,acondicionado. 627983513

Alquilo 2 locales céntricos,23 y 60m,para consultas,despachos.. Tel 646989396 - 921429462

Alquilo Guarderia/Escuela Infantil. Céntrica. Patio de recreo. 921425219

Alquilo local junto ambulatorio S.Lorenzo 75m, acondicionado.Tel 649422281

Alquilo oficina Vía Roma, 75m, varios despachos y salas juntas Tel 616237627 - 649422281

* HABITACIONES *

Habitación en piso compartido,calef/agua central,a funcionaria.C/Agapito Marazuela Tel 921428280 - 679283341

Habitación piso compartido,C/Los Castillos. Tel 696787128

Habitaciones con derecho cocina,estudiantes,functionarios..no fumadores,zona El Cristo. Tel 921433411 - 628777565

Alquilo habitación individual,baño completo,tv,hilo musical. Tel 608060778

Alquilo habitación a señorita piso compartido,z.Sto Provisional. Tel 638087006

Alquilo habitaciones piso compartido zona .El Salvador, sólo chicas a estudiantes. Tel 921443001 - 637268290

Se alquilan en piso compartido grande y céntrico, 3 habitaciones a profesores...etc Tel 696766085

GARAJES

Alquilo plaza garaje, coche pequeño, en Ezequiel Glez,21, 70€.Tel 921428005 639169679

Vendo plaza garaje Edif.Castellana,entrada Obispo Quesada,junto 2 ascensores, 24.000€,negociables Tel 679946159

Vendo plaza garaje,zona Ctra Trescasas, Tel 618934939 - 921443769

Alquilo plaza garaje.grande,cerrada,zona Ctra Villacastín.Tel 921427271-606110475

Alquilo plaza de garaje C/Los Castillos, Telf 696787128

Vendo plaza de garaje en Palazuelos.Tel 639060283

Alquilo plaza garaje,parking José Zorrilla, Tel 659373236

Vendo garaje,S.Cristobal,urb las moras, Tel 659213837

Alquilo plaza garaje en C/ Santa Isabel, Tel 921420372 - - 679162721

Alquilo plaza garaje muy amplia céntrica, zona Mahonías. Tel 675301734

* COCHES *

Citroen yumpi 2.0,hdi,furgón,diesel,año 05,4 p.a.a, 97.000km, 5.950€, urge, en perfecto estado. Tel 607614704

Compro suzuki santana o samurai en buen estado. Tel 626369783

Mercedes benz,clase a,170cdi,gris plata, todos extras,mp3,año 03, 5p,84.000 kms 7.500€. Tel 607614704

Vendo chrysler voyager,año98,pequeña avería,1.200€. Tel 607652368

Seat Ibiza tdi,120cv,2.800€.Tel 679696583 llamar fines de semana

Se vende renault laguna gasolina año 98, con todos los estras y perfecto estado 2200 euros. 678511869

Se vende renault megane 1.9cdi 120cv, diesel, clima,aa,ee,da,cc,sensores d luz y lluvia, llantas,abs, volante de cuero,año03 5200eurs 617828602

Se vende renault laguna 1.6 16v año 98 con todos los extras y 141000km com libro d revisiones. Impecable. 2000euros. 620870005

Se vende opel vectra 1.7 td año 96 todos los extras y 142000km. 1750 euros. 626672424

se vende renault clio 1.5 dci 65cv,aire acoodicionado,abs,4airbag,direccion asistida,elevallunas,cierre,3puertas,año 02,4100e negociables tlf 617828602

Citroen jump 19d,71cv,año02,3 plazas cerrada, ,2.900€. Tel 622750049

* MOTOS *

Ktm enduro,250cc,año01, Tel 635933928

Vespa 150sl,año 82, perfecta para restauración. Tel 921422029

Scooter 125cc,derby boulevard,6.000km, año05,en garaje. 950eu.Tel 691783749

Sanglas 500 para piezas.Tel 639154519

Scooter aprillia leonardo,150cc, maleta y parabrisas alto,año99,22.000km,ity y seguro, regalo antirrobo,casco, 800€ En garaje. Tel 699807236

Vendo derbi antigua,49cc,4 velocidades , Tel 921430075

Scooter 125cc,con maleta para 2 cascos y bien cuidada. Tel 667645282

Yamaha wr 250cc,año 2008,4.000km, Tef 657631720

* BICICLETAS *

Bicicleta bh cadete plegable y otra de paseo GAC, económicas.Tel 669213525

Bicicleta carreras cuadro 52,regalo rodillos y zapatos 41. .Tel 921427693

Bicicleta free style gt performen sin usar azul. Tel 636731454.

Vendo o cambio bici montaña nueva por una de paseo. Tel 687481569

* INDUSTRIALES *

Ford transit td,100cv,ideal mercancia,en buen estado, Tel 675073564 15h

Remolque basculante,vertedera 4 palas, cultivador y abonadora.Tel 921443692

Telescópica ansa,13 m de brazo,300h de uso,Tel 639154519

Carretilla elevadora Nissan,para 1.500kg 8.000€. Tel 659981801

* HOGAR *

Cinturón de coche para embarazada y saca leches nuevo . Tel 657554087

Vendo estufa de parafina turbo,casi nueva Tel 921479049

Vendo 2 colchas, 1 matrimonio y otra de 1,05m,bordadas,precio convenir, como nuevas. Tel 921440007 noches

Vendo cama matrimonio 30€,fregadero mueble incluido 15€,cocina gas 3 fuegos bombona incorporada 25€ y regalo 3 colchones de lana.Tel 921434587

Vendo cocina antigua,para leña/carbón. Tel 921422162

Cama 90, 2 sofás de terraza,ventilador pie, mampara cristal 1 hoja, todo en buen estado Tel 691572730 - 921118199

LCD - PLASMA - DVD - GPS - CÁMARAS - TELEFONÍA
MP3 - MP4 - AUTORADIOS - ACCESORIOS - VIDEO JUEGOS

BAZAR BAYON
José Zorrilla, 87
Tel. 921 421304



Clara Tengonoff

Pintando la poesía

Centro Cultural
"Cronista Herrera"
Cuéllar

Del 8 de julio al 1 de agosto de 2010

Centro Social de Caja Segovia
"Santa María la Real de Nieva"
Santa María la Real de Nieva

Del 6 de agosto al 4 de septiembre de 2010

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

ROSA ÁLAMO

ÁNGEL RAPOSO

TIEMPOS DE TALLER



TORREÓN DE LOZOYA

Sala de las Caballerizas

Del 13 de agosto al 12 de septiembre de 2010

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

LA PINTURA DEL SIGLO XIX EN SEGOVIA

Del Neoclasicismo al Realismo

Del 5 de julio al 7 de noviembre de 2010

Torreón de Lozoya. Salas del Palacio
Pl. de San Martín, nº 5. Segovia

 www.cajasegovia.es

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

807520025

Coste de la llamada 1,16€/min fijo y 1,51€/min móvil (impuestos no incluidos)

BUZON AL 25511

Y SU ANUNCIO

Coste del mensaje 1,39€ iva incluido

Oportunidades - Enseñanza, Trabajo, Servicios, Animales y Varios

* OPORTUNIDADES*

Camilla plegable con agujero facial nueva, Tel 921434080-687481569

Abrigo visión largo, nuevo,2.500eu, capa terciopelo negro 250eu.Tel 921432622

Vendo 2 sillas de bebé, para coche,homologadas. Tel 609064867

Urge vender piano vertical, del S.XIX, negro,regalo taburete original, 1.200eu. Tel 630587019

Vendo 4 ruedas, llantas aluminio, nuevas 165/60/r13. Tel 686334363

Porches,pergolas,terrazas... De madera laminada,autoclave, Tel 639460428

* ENSEÑANZA *

Titulada E.O.I.clases inglés,todos niveles grupos/indivTel 921428804 - 646305496

Profesora francés nativa da clases niños adultos todos los niveles, preparación a delf y dalf. Tel 653930016

Clases de apoyo y recuperación,1ª,ESO,y bachillerato,inglés y francés,todas las materias,profesor titulado. Buenos resultados,Tel 921433411 - 628777565

Diplomada da clases contabilidad financiera para empresas,fp,dirección,turismo, oposiciones.. Tel 654686501

TRABAJO DEMANDAS

Se ofrece mujer para trabajar las tardes cuidando niños. Tel 921436135

Se ofrece chofer para furgoneta,camión 2 ejes, CyL o toda España.Tel 660230817

Se ofrece Sra para cuidar abuelos,plancha limpieza... Tel 921119313

Deslinde de fincas,mediciones terrenos, amojanamientos,. Tel 600854328

Sra busca trabajo en hostelería,Segovia o provincia. Tel 617944305

Se ofrece auxiliar clínica y cuidadora de ancianos y niños. Tel 921119013

Se ofrece Sra con experiencia,acompañar mayores Segovia capital Tel 921118199

Se hacen trabajos de jardinería y limpieza comunidades... Tel 676422746

Chófer todos los carnets con experiencia en repartos y todo tipo de camiones. Tel 609 909381

Se ofrece chico responsable para trabajar exp.varios sectores,carnet b1,no importa viajar. Tel 665161020 - 617995033

Persona responsable,experienci, se ofrece para todo tipo mantenimiento mecánica electricidad, fontanería,soldadura y con todos los carnets.Tel 649465343

Auxiliar de odontostomatología se ofrece.Tf.671102540.

Busco trabajo fines de semana,extras de camarero barra,comedor o cocina, con experiencia, segoviano.Tel 615306079

Se ofrece maquinista manitou o similar, experiencia,seriedad.Tel 921406792 653603668

Se ofrece persona para trabajar por horas las tardes en tareas del hogar y fines de semana Experiencia Tel 654686501

Mujer responsable con experiencia,busca trabajo como externa,con contrato o por horas. Tel 650610992

TRABAJO OFERTAS

Se necesita oficial/auxiliar adelantado de peluquería. Tel 661510204

Necesito persona para distribución de productos ecológicos,provincia Segovia, Tel 600465700 (Fina)

**SE NECESITA
Profesora de danza
Academia en Segovia
Tel 675 57 85 79**

**SE NECESITA
Profesora bailes de salón
Academia en Segovia
Tel 675 57 85 79**

* SERVICIOS *

Se hacen limpiezas y mudanzas, también fines de semana. Tel 616878514

Servicio taxi y mensajería.Abades, viajes urbanos,interurbanos...Tel 678213142

Se forran armarios empotrados, solicite presupuesto. Tel 650619602

Se restauran y reciclan muebles y objetos pintura decorativa ,carcoma,encolados. Tel 921470111 - 627547544

Solados y alicatados Morejon.reformas en general. 699147409

Construcciones, experiencia en el sector chalets y reformas, mejor precio del mercado, presupuesto sin compromiso. Tel 685429664

Todo tipo de mudanzas y transportes, también fines de semana. Tel 638463596

Se realizan todo tipo de reformas,electricidad,fontanería...Tel 609459752

Reparaciones hogar,luz,agua,carpintería, persianas,forro armarios,confecciono hamacas. Tel 653375851

Farggi ♦ HELADOS DE PLACER ♦ CAFÉ PARA LLEVAR ♦ GOFRES ♦ Farggi ♦ HELADOS DE PLACER ♦ CAFÉ PARA LLEVAR ♦ GOFRES ♦ Farggi

* ANIMALES *

Camada dogos alemanes,marzo08,hijos campeones,arlequines negros merles. Tel 615210555

Vendo tekél de pelo duro, color jabalí, de padres cazadores.Tel 687481573

Vendo yeguas hipanobretanas y potras Tel 606955283

Vendo bracas alemanas, 4 meses,vacuadas,chip,inicio caza.Tel 670375798

Cachorros golden blancos y labradores negros. Tel 609198637

Vendo yegua bien montada,tamaño medio . Tel 676997920

Vendo 2 yeguas preñadas negras, 5 y 7 años. Tel 667471940

Vendo 2 potras de 1 año,(falta de espacio manchas como las de los indios,dóciles y cariñosas. Tel 647416946

Regalo cachorros de mes y medio,mestizos. Tel 636876113

Vendo gallinas kikas. Tfno. 609439718

Regalo gatitos 2-6meses. Tel 697481780

* VARIOS *

Compresor de correa,50 l, 1 hp, buen precio. Tel 921428857

Cafetera, 2 puertas de palanca y un cueceleche doble,Tel 921479049

Cristales cerramiento de terraza o de portal. Tel 679793488

Saxofón alto muy económico, nuevo a estrenar. Tel 622444977

Vendo 2 guitarras eléctricas,perfecto estado. Tel 610082215

Se recogen ordenadores a domicilio, Tel 639460428

Vendo dos baterías nuevas de 70 amperios. Tel 620888998

Vitrina para vinos,cava,12 botellas,. Telf 630159233

Vendo 3 máquinas expendedoras snack y refrescos,poco uso.Tel 627008605

Lonas invierno/verano,carrito piscina 8x4, 600 eu. Tel 667565876

Vendo lámpara aumento de estética y accesorios. Tel 921432825

Tejas viejas en buen estado,paletizadas Tel 617828602

Libros 1-2-3 de psicología,plan 2000, económico. Tel 629889929

Vendo calentadores gas butano,5-10 l, caledera/calef/agua.Tel 921421556

Vendo 2 tarjetas memoria,4 y 1 Gb, consola psp,25eu. Tel 600642185

Urge comprar máquina envasar al vacío de 50x50 aprox, Tel 921436326

Etapla para coche,amplificador estéreo mxhonda, 2x100w,30€ Tel 626746862

Silla de gemelos jane con matrix,sacos para sillas. Tel 653603667-921406792

Vendo mueble de comedor, buena calidad,buen precio.Tel 606997757

Vendo radio cassett philips en perfecto estado , 40€. Tel 606997757

Vendo chopos en Veganzones maderas. Tel 667645282

Vendo gato hidráulico para camiones Tel 921479049

Revistas motor clásico, de autoaventura 4x4 y Reales Sitios, anteriores 2002 Tel 680957268

Vendo carro tienda,mod ineska 500€ buen estado, Tel 630025945

Vendo lavavajillas bosch casi nuevo, medida estándar,350€ Tel 605011106

Vendo cabeza de toro disecada, buen precio. Tel 699873033

Traje pierre cardin, T 46, 50€, color gris oscuro,usado 1 vez.Tel 650619602

Vendo guitarra española,60€, buen uso Tel 686297599

Transportes y mudanzas, también fines de semana. Tel 620783702

Piedra de musgo para fachadas y paredes Tel 921422162

Vendo leña encina cortada, buen precio. Tel 921422162

Vendo económicamente los dos trajes de comunión más maravillosos que jamás hayan existido. Tel 696289924

Compro báscula electrónica (euros), tamaño pequeño,tipo frutería....en buen estado. Tel 921462447 urge.

Se venden bancos de madera de 3 metros de largo. Tfno. 645814356.

Vendo floración de laureles,nacidos la pasada primavera, Tel 921430075

Vendo dibujo original José Mª Heredero en plato de cerámica(vista de la Catedral) Tel 615306079

Vendo chaquetón piel Sra,a estrenar 20€, ropa chico 18-26años (pantalones,cazadoras...)y 2 candelabros antiguos, todo económico. Tel 921431766-627255507

Vendo carro para carga y descarga 50€, y cabecero cama, y 2 cabeceros mesillas de estilo 1900 de bronce e hierro 2.000€, Telf 607652368

Se hacen transportes,mudanzas y limpiezas, también festivos y fines de semana. Tel 649163901

Menaje de hostelería,vajilla,cubiertos, copas,mantelería,prácticamente nuevo y parte a estrenar. Tel 921433894 tardes

Dormitorio matrimonio 1,35,adornos en bronce, aire acondicionado portátil, todo muy económico. Tel 625230003

Vendo leña de encina y carbon vegetal de encina para barbacoa, tambien por sacos, tlf. 630077597

Ofertón:leña seca encina y pino albar,con servicio domicilio,CyL,Tel 687423851

Gratis:se entre sacan pinares por la madera. Tel 687423851

Vendo pizarras y compro leña para quemar. Tel 620607510

LA BOUTIQUE DEL BOLSO Y EL VIAJE

REBAJAS
fin de temporada
PRECIOS ESPECIALES
ARTÍCULOS DE VIAJE

Plaza de la Rubia,8
Tel. 921 46 02 80

mi Piel

Alferez Provisional, 6
Tel. 921 43 83 87

Alimentación Sana y Natural



- * Alimentación Biológica
- * Productos sin Gluten
- * Suplementos Dietéticos
- * Plantas Medicinales
- * Plan de Control de Peso
- * Las Flores de Bach
- * Comercio Justo
- * Deportistas
- * Masajes

José Zorrilla, 100
Telf.- 921 42 13 32

Santiveri®
DIETETICA Y SALUD
www.herbolariosegovia.com

Plaza de los Espejos, 3
(junto Museo Esteban Vicente)
Telf.- 921 46 24 47

PREPARA LA VUELTA al cole Sin IVA

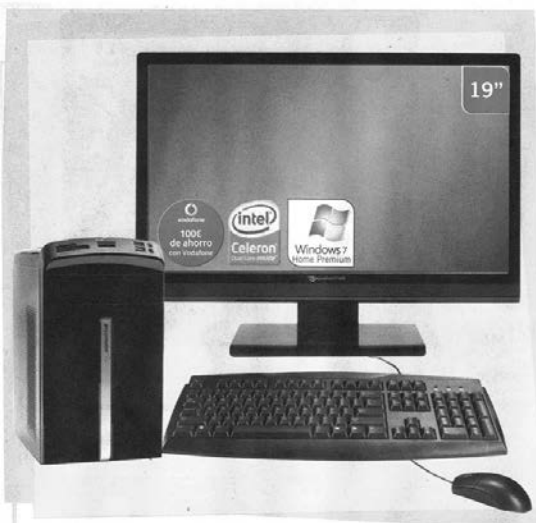


Papel 500+100 hojas
A4 - 80 gr. Eroski

2,99€



Stop IVA antes 2,17€
TE AHORRAS: 1,20€
0,99€
FORRO PLÁSTICO EROSKI
-3 unidades
-2x0.46 m



ORDENADOR Packard Bell
IMEDIA mod. D4662b SP
-500 Gb de disco duro
-ATI RADEON HD4650 1GB DE
MEMORIA DEDICADA
-PROCESADOR INTEL DUAL CORE E3300
-Tarjeta gráfica Nvidia GT320 1GB

499€
+dos 79€
12 MESES SIN INTERESES
41,58% TAE
Comisión 1% (5,29€)*
Precio total financiado 534,29€



contigo



Stop IVA antes 7,99€
TE AHORRAS: 2€
5,99€
MOCHILA SURF MOOREA
O STREET RIDER GIRL

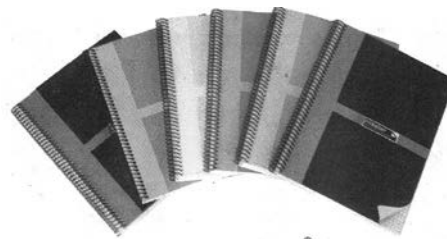
Stop IVA antes 9,99€
TE AHORRAS: 2€
7,99€
MOCHILA DEPORTIVA
Modelos surtidos



Stop IVA antes 19,90€
TE AHORRAS: 5,00€
14,90€
MOCHILA GRANDE DANDOS
LOTTO O RILVA
Modelos y colores surtidos



Stop IVA antes 4,19€
TE AHORRAS: 1€
3,19€
LOTE 4 BLOCS A4 EROSKI
80 hojas



LOTE 4 BLOCS FOLIO EROSKI MASTER
80 hojas

Stop IVA antes 5,99€
TE AHORRAS: 1,00€
4,99€

Lote completo por:

- MOCHILA Street Rider Boy o Concept Rider
- LOTE 4 blocs, 80 hojas folio EROSKI
- 4 BARRAS ADHESIVAS EROSKI
- PAPEL 500 hojas 80 g EROSKI
- 10 BOLIÓGRAFOS, azul EROSKI

11,99€



Stop IVA antes 2,99€
TE AHORRAS: 1,00€
1,99€
LOTE 12 CINTAS ADHESIVAS EROSKI



Stop IVA antes 10,97€
TE AHORRAS: 4,40€
5,99€
MÓDULO 3 CARPETAS EROSKI



MULTIFUNCIÓN mod. DESKJET 1050
-Velocidad impresión hasta 16ppm en negro y hasta 12ppm en color
-Resolución impresión hasta 4800x1200

49€



7€
SUDADERA NIÑO/A
-Tallas 2-3 a 14+



7€
FORRO POLAR NIÑO/A
-Tallas 2-3 a 14+



6€
Pack 2 camisetas colegial
-Manga corta o larga
-Tallas 2-3 a 14+
Sale 1 unidad a 3€



8€
Pack 2 polos colegial
-Manga corta o larga
-Tallas 2-3 a 14+
Sale 1 unidad a 4€



3x2
LLEVA 3 Y PAGA 2
En todos los calcetines y leotardos para el cole
El de menor importe te sale gratis



6€
PANTALÓN CHANDAL NIÑO/A
-Tallas 2-3 a 14+



17€
CHANDAL NIÑO/A
-Con 2 pantalones
-Tallas 2-3 a 14+

A la vuelta de vacaciones paga en...

3 MESES SIN INTERESES NI GASTOS
TIN:0% TAE:0%
Para compras superiores a 45€

Hasta el 30 de Septiembre pagando con tarjeta



* Financiación ofrecida por Santander Consumer Finance S.A. mediante tarjeta EROSKI red Visa. Validez hasta el 30 de septiembre de 2010. Para compras superiores a 45 €. Sujeto a la aprobación de la Entidad Financiera. Intereses subvencionados por EROSKI.

8

El buzón

Domingo 5 de Septiembre de 2010

TELÉFONO PARA ANUNCIOS

807520025

Coste de la llamada 1,16€/min fijo y 1,51€/min móvil (impuestos no incluidos)

**BUZON AL 25511
Y SU ANUNCIO**

Coste del mensaje 1,39€ iva incluido



4 COMPRA NEUMÁTICOS MICHELIN

y llévate
uno de estos regalos



una bolsa de deporte



o un práctico neceser

Del
16 de agosto
al
30 de septiembre



**NEUMÁTICOS
LA UNION**
SERVICIO LA UNIÓN SEGOVIA, S.L.

C/ Soldado Español, 8
SEGOVIA
Tlfs 921 432 132 · 921 420 129

C/ Fresno, 88 · Pol. Valverde ·
VALVERDE DEL MAJANO (Segovia)
Tlfs. 921 490 786

La ermita de Villademor recupera su imagen

■ El consejero de Fomento, Antonio Silván, inauguró ayer la recientemente acondicionada ermita de La Piedad de la localidad leonesa de Villademor de la Vega, tras una inversión de 350.000 euros.



«Todos deberíamos ser conscientes de que en un Estado de Derecho hay que acatar las sentencias»

MARIO AMILIVIA

Ayuntamientos y diputaciones tendrán que devolver al Estado más de 30 millones de euros

Las corporaciones locales de la Comunidad deben reintegrar parte de las cantidades que les entregó Hacienda a cuenta en 2008 por su participación en la recaudación de los tributos

• Las entidades de León son las más afectadas por la liquidación, ya que deben reembolsar más de siete millones de euros, seguidas de las vallisoletanas, con 6,3 millones.

F. FRANCO (ICAL) / MADRID

Las entidades locales y provinciales de Castilla y León deberán devolver al Estado un total de 30.452.456,08 euros que en 2008 Hacienda les anticipó de más a cuenta de su participación en la recaudación de los tributos del Estado. La crisis económica no sólo ha reducido los ingresos de los ayuntamientos debido al estallido de la 'burbuja inmobiliaria', sino que también les va a obligar a saldar ese desfase con reintegros a favor del Ministerio de Economía y Hacienda, circunstancia que empeorará la situación actual de las haciendas municipales.

La caída del consumo provocó en 2008 un descenso de la recaudación real del IVA y las previsiones de ingresos fiscales, demasiado optimistas en su momento, no se han cumplido. Por eso, una vez que el Ministerio ha cerrado la liquidación de los Presupuestos de 2008, los ayuntamientos deberán devolver este millonario desfase.

Por provincias, León será la más damnificada con la obligación de devolver más de siete millones, seguida de Valladolid, con 6,3 millones.

PEQUEÑOS MUNICIPIOS. Esta situación afecta no sólo a las capitales de provincia, sino también a los pequeños municipios de la Comunidad. Aunque se financian por el régimen general y no mediante el sistema de participación en la cesión de los impuestos del Estado, el desfase entre el dinero recibido del Estado en 2008 y lo que realmente deberían haber ingresado también les está creando un serio problema. Por ejemplo, los ayuntamientos de Aranda de Duero deberá devolver 588.422 euros y Miranda de Ebro, la friolera de 651.065 euros, cantidades superiores a lo que deberá hacer frente el Consistorio de Burgos. La situación es similar en to-



La Diputación de Valladolid es la que más dinero tiene que devolver de las corporaciones provinciales. / ICAL

Irá a peor

La situación, lejos de mejorar, se va a ir complicando en los próximos meses, puesto que los Ayuntamientos no podrán recurrir al endeudamiento en sus presupuestos de 2011 para poder financiar sus inversiones y la prestación de servicios. La FEMP advierte de que muchos proyectos y programas nacionales y europeos pueden verse afectados al cerrar de forma unilateral la vía del endeudamiento a los ayuntamientos, algo que en la mayoría de los casos supondría que no pudieran atender a sus compromisos de pago establecidos mediante convenios.

das las provincias y municipios. Candeleda es el Ayuntamiento abulense con mayor saldo deudor, que asciende a 111.160 euros. Laguna de Duero (Valladolid) deberá devolver 430.352. Tordesillas, con 203.798,4 euros, y Medina del Campo, con 383.214 euros, son otros municipios vallisoletanos que tienen que cuadrar sus arcas con Hacienda. Benavente, en Za-

Entregas a cuenta de entidades locales y provinciales al Estado



Los municipios y diputaciones de Castilla y León devolverán al Estado 30.452.465 euros que en 2008 Hacienda les anticipó de más a cuenta de su participación en la recaudación de los tributos estatales.

Provincias	Pequeños municipios (€)	Capitales (€)	Diputaciones (€)	Total a reintegrar (€)
■ Ávila	1.558.034	70.175	332.866	■ 1.961.076
■ Burgos	2.760.548	419.786	650.947	■ 3.831.282
■ León	5.499.423	513.888	1.046.006	■ 7.059.318
■ Palencia	1.172.828	271.296	362.590	■ 1.806.714
■ Salamanca	2.767.796	565.212	595.176	■ 3.928.185
■ Segovia	1.278.908	256.378	360.727	■ 1.896.014
■ Soria	714.589	75.837	137.315	■ 927.742
■ Valladolid	3.597.447	1.547.211	1.195.985	■ 6.340.644
■ Zamora	1.980.686	215.619	505.170	■ 2.701.476
■ Total	21.330.264	3.935.407	5.186.784	30.452.456

FUENTE: Ministerio de Economía y Hacienda

ICAL

mora, deberá hacer frente a 328.817 euros y El Burgo de Osma (Soria), a 88.790 euros. Pero sin duda, la palma se la lleva Ponferrada; el municipio leonés tiene que devolver 1,53 millones de euros.

INSTITUCIONES PROVINCIALES. Las diputaciones tampoco se libran de pagar los fallos de previsión de ingresos fiscales del Mi-

nisterio de Hacienda. En total, las nueve diputaciones castellanas y leonesas mantienen un saldo deudor a favor del Estado de 5,18 millones tras la aplicación de la liquidación. Una cantidad que no podrá ser compensada al no existir saldo positivo y que, por tanto, deberá ser desembolsada. La Diputación de Valladolid es la que peor sale del examen de las cuen-

Un problema económico que deben resolver en sesenta mensualidades

ICAL / MADRID

Todos los concejales de Hacienda de las capitales de Castilla y León se han encontrado con este problema financiero añadido a la vuelta de las vacaciones, aunque el dinero que tendrán que devolver a la hucha estatal oscila sensiblemente entre unas y otras.

El Ayuntamiento de Valladolid es, sin duda, el más afectado, ya que recibió 1,54 millones de euros de más en concepto de IVA que ahora tendrá que devolver al no existir saldos positivos con los que poder compensar la deuda. En este podio regional de ciudades morosas con el Estado le sigue la corporación de Salamanca con 565.212,56 euros y León con 513.888,47 euros. Tras ellas se sitúa Burgos (419.786,85 euros), Palencia (271.296,37), Segovia (256.378,87 euros), Zamora (215.619,90 euros), Soria (75.837,89) y cierra la lista Ávila con un desfase en su contra de 70.175,16 euros.

Para reintegrar estas importantes cantidades disponen de un plazo de cinco años, repartidos en 60 mensualidades.

tas, ya que deberá reintegrar 1,19 millones, seguida de León con 1,04 millones.

La exigencia de devolución de este dinero llega en un momento delicado para las arcas de las entidades locales, lo que puede provocar que más de un municipio o diputación deba replantearse los servicios que presta a sus ciudadanos o su estructura administrativa y funcional para no entrar en bancarrota. Y todo ello a ocho meses de las elecciones.

A ello se une la decisión de cortar el grifo del crédito para el próximo año, lo que ha sido muy criticado desde la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP), que recuerda que la financiación municipal es uno de los temas pendientes, y entiende que la situación financiera de todos los ayuntamientos no debe medirse por el mismo rasero.

Por último, la situación tampoco va a mejorar por la vía de los ingresos puesto que el Ministerio de Hacienda ya ha comunicado que las entregas a cuenta de la Participación de las Entidades Locales en las Ingresos del Estado (PIE) para 2011 alcanzarán una cifra que se retrotrae hasta niveles de 2006.

► AYUDAS A LA MINERÍA

La Junta cree que el Decreto del Gobierno sobre ayudas al carbón es «correcto»

E.P. / VALLADOLID

El vicepresidente segundo y consejero de Economía y Empleo de Castilla y León, Tomás Villanueva, mostró su desacuerdo con la postura sobre el sector del carbón del vicepresidente del Parlamento Europeo y miembro de la Comisión de Industria y Energía de la Eurocámara, el popular Alejo Vidal-Quadras, al considerar que es «correcto» el Real Decreto 134/2.2010 del Gobierno español de ayudas al carbón autóctono.

«Simplemente lo que hay que hacer es crear los instrumentos de apoyo y nos parece correcto el que ha diseñado el Gobierno de España con ese Real Decreto», expresó Villanueva, quien confió en que ese dictamen de la Comisión Europea sea «mejorable» y llegue «lo antes posible».

El eurodiputado del PP manifestó el viernes que «la minería del carbón debe recibir apoyo en España porque proporciona miles de empleos en León, Asturias y Aragón, pero desafortunadamente el camino elegido por el Gobierno de Zapatero no es el adecuado».

En este sentido, el consejero se desmarcó totalmente, postura reclamada ayer mismo por la portavoz socialista en las Cortes, Ana Redondo.

► SUCESOS

Fallece un joven trabajador de 24 años al caer a un foso de vehículos

ICAL / VALLADOLID

Un joven trabajador de 24 años y que responde a las iniciales J.C.C.G., falleció ayer tras caer a un foso de vehículos en la localidad de Medina de Rioseco, en Valladolid. El suceso se registró a las 18.17 horas, según fuentes del Servicio Castilla y León 112, que precisaron que el accidente tuvo lugar en un garaje de la localidad.

Al parecer el joven cayó al foso de vehículos mientras arreglaba un turismo. Aunque en el momento las personas que se encontraban con él lograron sacarle, el joven estaba ya inconsciente. En el lugar, los facultativos de Sacyl confirmaron la muerte.

Desde el 112 se avisó a la Guardia Civil y a Emergencias Sanitarias, que desplazó una ambulancia de soporte vital básico, un helicóptero medicalizado y un equipo médico de Medina de Rioseco.

► SISTEMA FINANCIERO

Villanueva no ha recibido quejas sobre las incompatibilidades en las cajas

El vicepresidente económico de la Junta asegura que la nueva normativa no impide «a nadie, ni a políticos ni empresarios, participar en los órganos de gobierno» de las entidades

• El consejero de Economía y Empleo considera que la opinión de todos aquellos que se han pronunciado sobre el decreto ley de las cajas de ahorros ha sido «muy razonable».

ICAL / VALLADOLID

El consejero de Economía y Empleo, Tomás Villanueva, reiteró ayer que el decreto ley sobre la Ley de Cajas, que aprobó el Consejo de Gobierno el pasado jueves, ha sido acogido bien entre los sectores implicados. «Personalmente, no he recibido ninguna queja», mantuvo, para explicar que todos los que se han pronunciado al respecto han dado una opinión «muy razonable».

El decreto ley «no impide a nadie, ni a políticos, ni a empresarios, participar en los órganos de representación», explicó, para precisar que lo único que hace es adaptar la normativa al Régimen de Incompatibilidades del Sistema Financiero español, que prohíbe a los miembros de las cajas hacer operaciones propias en pro de sus intereses personales, así como compatibilizar algunos cargos, concluyó Villanueva.

Con este decreto ley, que deberán convalidar las Cortes, la Junta pretende reducir la presencia de políticos, tanto electos como altos cargos de las administraciones públicas, y endurecer el régimen de incompatibilidades para acceder a los órganos de gobierno de las cajas de Castilla y León, en los que no podrán ser elegidos presidentes ni miembros del consejo de administración personas con operaciones financieras vinculadas a la caja participada. Con la entrada en vigor de esta normativa, las entidades de ahorro de la Comunidad, excepto la resultante de la fusión entre Duero y España, celebrarán entre los meses de enero y febrero el proceso electoral para renovar a sus ór-



El consejero de Economía (i) asiste a la inauguración de la Feria de Muestras, donde habló sobre las cajas. / L. PÉREZ (ICAL)

ganos rectores.

A la incompatibilidad estatal sobre la presencia en los órganos de las cajas de políticos electos y altos cargos de la Administración central, autonómica y local, la Junta extiende la prohibición a

personas que tengan operaciones, créditos, avales u garantías para su actividad empresarial con la entidad a la que pretenden representar.

La normativa estatal reduce la presencia pública en los órganos

rectores del 50 al 40 por ciento, cuyo 10 por ciento la Junta de Castilla y León regula para dar más presencia a los grupos de impositores y entidades de interés general o entidades de interés colectivo.

La operación de Caja de Ávila y Segovia es «desmesurada»

ICAL / VALLADOLID

El consejero de Economía y Empleo, Tomás Villanueva, calificó de «operación desmesurada» el proceso al que se han sumado Caja Ávila y Caja Segovia para configurar un Sistema Institucio-

nal de Protección (SIP) junto con Caja Madrid, Bancaja, Caja Insular de Canarias, Caixa Laietana y Caja Rioja. Además, preguntado sobre si el Gobierno regional está a favor o en contra, precisó que «da igual», ya que no tiene parti-

cipación, pese a que la última decisión depende de la Junta.

«Respetamos cualquier operación. Son autónomas y están tomando decisiones que, espero, sean por el buen fin de las entidades», concluyó Villanueva.

La crisis del sector y la ausencia de Zapatero marcan la fiesta minera en Rodiezmo

ICAL / LEÓN

La fiesta minera astur-leonesa, que tendrá lugar hoy en Rodiezmo, celebra su 31 edición marcada por la actual crisis del carbón y la ausencia del presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, que este año no apoyará con su presencia la fiesta.

Su ausencia se confirmó el pasado 19 de julio desde La Moncloa,

como señal de «respeto» a la posición y al discurso de UGT «en la actual coyuntura» y para «no interferir» con su presencia en un acto «de naturaleza sindical».

Lo que sí marcará este año Rodiezmo será la actual situación del sector del carbón, cada vez más tensa, debido a las protestas de los últimos días, en los que hubo encierros y cortes de carretera para

recordar los impagos de las nóminas de los trabajadores y su situación, todavía en el aire.

Las actividades previstas comenzarán a primera hora de la mañana con diversas exhibiciones, juegos y concursos hasta mediodía, cuando se celebrará el acto político sindical. En esta ocasión contará con la intervención de Manuel López, secretario general de

FIA-UGT Castilla y León; Javier Fernández, secretario general de la FSA-PSOE; Antonio Deusa, secretario general de FIA-UGT; Vicente Álvarez Areces, presidente del Principado de Asturias; Alfonso Guerra, presidente de la Fundación Pablo Iglesias; José Ángel Fernández Villa, secretario general del SOMA-FIA-UGT, y Cándido Méndez, secretario general de UGT.

FIRMA INVITADA

MARIO AMILIVIA



El castellano es de todos

La Constitución Española establece que el castellano es la lengua oficial del Estado y como consecuencia obligada que todos los españoles tienen el deber de conocerla y el derecho a usarla. Además, contempla la cooficialidad de las demás lenguas españolas en sus respectivas comunidades autónomas de acuerdo con lo regulado en sus Estatutos.

En este sentido, ha interpretado nítidamente el Tribunal Constitucional «que sólo del castellano se establece un deber individualizado de conocimiento y la presunción de que todos los españoles lo conocen». No obstante, en los territorios dotados de un estatuto de cooficialidad lingüística el uso de cualquier lengua tiene plena validez jurídica en las relaciones que se mantengan con cualquier poder público radicado en dicho territorio, siendo el derecho de las personas al uso de una lengua oficial un derecho fundado en la Constitución y el respectivo Estatuto de Autonomía.

No obstante lo dicho y como es sabido, el Estatuto de Cataluña imponía «el uso preferente» del catalán en las Administraciones Públicas en detrimento del castellano, que perdía su condición de lengua vehicular y también establecía la obligación del conocimiento del catalán. Es decir, el régimen lingüístico que se establecía en el Estatuto de Autonomía de Cataluña rompía de esta manera con el modelo constitucional de cooficialidad lingüística restringiendo el derecho de los ciudadanos a utilizar el castellano como lengua oficial y obstaculizando el deber de su conocimiento, que sin duda implica un elemento aglutinador de todos los ciudadanos.

Pues bien, la sentencia de Tribunal Constitucional ha anulado el «uso preferente» del catalán y ha reinterpretado el resto de los artículos idiomáticos en aras a respetar el modelo de bilingüismo equilibrado constitucionalizado en nues-

tra norma fundamental.

Así, me parece de gran importancia lo que ha dicho e interpretado el Tribunal Constitucional en una sentencia que como es natural puede no satisfacer todas las pretensiones pero que, tanto en esta materia como en otras, tal y como destacué en un anterior artículo, deja perfectamente claro y sin ambages que la Constitución no conoce otra Nación que la española, con cuya mención arranca su Preámbulo, y que el pueblo español es el único sujeto titular reconocido de la soberanía, del que emanan los Poderes del Estado.

Todos deberíamos ser conscientes de que en un Estado de Derecho las sentencias hay que acatarlas y comprender que en la Constitución de 1978 cabe lo que cabe de acuerdo con su contenido y también que como es obvio la Constitución no se puede modificar vía reformas estatutarias. Cumplir la Constitución es también defender su propia reforma de acuerdo con los mecanismos cualificados en ella establecidos. Este es el camino constitucional y democráticamente exigible para los que mantengan aspiraciones distintas a las que contiene nuestra norma fundamental.

Como última reflexión, aunque pueda parecer ingenua y un tanto utópica, creo que todos deberíamos respetar más a las instituciones, especialmente al máximo órgano interpretativo de la Carta Magna, el Tribunal Constitucional, independientemente de cómo estén configuradas (mayorías progresistas o conservadoras) y de los problemas que devienen de su renovación pues no se puede por sistema estigmatizar todo partidariamente.

En este sentido, dejó escrito Francisco Tomás y Valiente que «el Tribunal Constitucional gana o pierde prestigio por lo que hace, pero también por lo que con él se hace».

ENTRAR EN SUERTE

GONZALO SANTONJA



Seguir y seguir

Está siendo un buen gobierno el de Francisco López en el País Vasco, sostenido por el PP con tino político y legitimado en la calle por la derrota, todavía no total, de la crispación. Da gusto ir a los toros en Bilbao, pasearse por San Sebastián o regalar una vuelta por Vitoria. En ciertas comarcas la situación aún prende con alfileres, pero todo se andará. Eso quizás dependa de que a López se lo permita su jefe, nuestro gran presidente de Gobierno, que ha andado estos días por China con la Copa del Mundial de fútbol al hombro. Como si Iniesta hubiera metido el gol de la final con un golpe de ceja, las paradas de Casillas respondieran a sendas caídas de ojos o los planteamientos de Vicente del Bosque se hubieran urdido en alguna parranda de la Alianza de Civilizaciones.

El gobierno de López funciona y, como bien se sabe, lo que funciona no se arregla ni se pone en riesgo. Zapatero, sin embargo, se rige por una lógica diferente: la del Poder, mejor dicho, la de su poder. Porque lo único que de verdad le importa es seguir al frente del gobierno. De ahí la negociación, que ya debe de tener bastante apañada, con el PNV, una genialidad –otra más– que pagaremos entre todos, empezando por el primer lendakari a carta cabal español, cuya gestión quedará al pie de los caballos si se consuma el trasvase de unas competencias negociadas a sus espaldas. El objetivo consiste en “seguir y seguir”, como tabarrea la canción de Thalía: “Me queda tan solo seguir/ y seguir y seguir y volver y volver/ [a] recoger mis pedazos”, con la salvedad de que los pedazos a recoger, si esto sigue por donde apunta, serán los presupuestos de las restantes comunidades autónomas.

Tomás Gómez se ha sublevado en Madrid, ya veremos lo que hace López. Pero no se entiende que en tantos lugares los socialistas se estén dejando llevar al desastre aplaudiendo (o pedaleando). En fin, al menos en esto Zapatero estará conforme con Jardiel Poncela “El sacrificio es una virtud que siempre nos parece admirable ... en los demás”. Ya ha sacrificado a parados, viudos, mediopenionistas y al sursuncorda, ¿cuándo le tocará a él?

HUMOR GRÁFICO MANOS LIBRES



UN MINUTO MÍO JESÚS QUIJANO

Ciudad taurina

No tengo nada claro que sea correcto el intento de colocar apelativos a las ciudades; si, además, el apelativo resulta polémico, terminará siendo también inoportuno. Y creo que esto es lo que ocurre con la iniciativa de usar el nombre de las ciudades para adscribir las por decisión administrativa a uno u otro bando en la pugna en torno a la fiesta de los toros.

Seguramente que detrás de las iniciativas, hay motivaciones de variada naturaleza, fáciles de suponer. No quiero entrar ahí; ni tampoco ahora en el debate de fondo sobre el asunto taurino. Ni estoy por la prohibición, ni por el

apoyo entusiasta; menos aún por el apasionamiento en un sentido o en otro.

La cuestión es lo disparatado y ridículo que, en mi opinión, resulta calificar a una ciudad así, globalmente, despreciando su esencia plural. Lo siento, pero me trae a la memoria épocas en que las ciudades eran calificadas como leales o desleales, adictas o contrarias, nobles o villanas, en base a que una parte de sus habitantes (mayor o menor, pero siempre una parte) hubiese abrazado y colaborado activamente con la causa del vencedor.

La ciudad es, por definición, el espacio más inmediato de la convivencia. Todo lo que hay por encima (provincia, comunidad autónoma, Estado, Unión Europea) es lo que llaman los estudiosos superestructura político-administrativa. La ciudad, no, es anterior a todo eso. La ciudad es el ámbito donde las personas, cada una con sus creencias e ideas, comparten el mismo

suelo y el mismo aire. Por eso a las personas les llamamos precisamente ciudadanos; porque la ciudad les hace iguales en derechos y obligaciones, dignos del mismo respeto y consideración. No hay otra instancia tan vinculada a estos principios como la ciudad, ni debe haber otra institución tan apremiada por ellos, y tan comprometida en su observancia, como aquella tiene encomendada su representación y su gobierno. Así se configuraron en la historia la polis griega y la civitas romana, y así se moldearon las ciudades medievales, anteriores a los Estados, celosas de sus fueros, lugares donde los vecinos iban poco a poco conquistando espacios de libertad personal y profesional.

En suma, que si hay un rasgo de identidad específico de la ciudad, es el de constituir el entorno común que se expresa en la convivencia, que es la síntesis de la libertad de cada vecino, del respeto a los demás y de la tolerancia de to-

dos. Cuando las ciudades han ejercido esta identidad, han prosperado.

O sea, y concluyendo. Que en cualquier ciudad habrá tirios y troyanos, de un lado y del otro, partidarios y detractores, respecto de muchos temas. Y todos tienen el mismo derecho a reconocerse ciudadanos de la ciudad. Y nadie, ni autoridad alguna, tiene el derecho a poner apelativos que caven trinchera o levanten frontera entre sus vecinos iguales y libres. Las ciudades no son ni taurinas ni antitaurinas, ni azules ni rojas, ni adictas ni contrarias. Sus ciudadanos son plurales; y respetables, sean aficionados o no a los toros. Por eso las ciudades no pueden ser globalizadas ni en un sentido ni en otro; y menos aún usando un reclamo tan polémico como lo es el de la fiesta de los toros. Si al menos el debate fuera si calificar a la ciudad como acogedora, culta, solidaria, etc., tendría un pase. El otro apelativo no lo tiene.



PRIMARIAS

Jiménez pide respeto para los órganos del PSOE ■ La aspirante a candidata del PSOE a la Comunidad de Madrid, Trinidad Jiménez, pidió ayer respeto para la Comisión Federal de Garantías, que ha reconocido el derecho a voto a 700 militantes de Móstoles, cuya agrupación había sido disuelta en 2008, lo que ha provocado las iras de Gómez.

LA FRASE

«Zapatero se ha quitado un problema de encima ofreciendo a los sindicatos la cabeza de Celestino Corbacho»

ALICIA S-CAMACHO
PRESIDENTA PP CATALÁN



El presidente del PP, Mariano Rajoy, durante el acto político que celebró el partido ayer en el Castillo de Soutomaioir, en Pontevedra. / LAVANDEIRA JR. (EFE)

Rajoy pide a Zapatero que «dé la cara» ante los mineros de Rodiezmo

El presidente del PP acusa al Gobierno de tener ministros «a tiempo parcial» y a su líder de mentir con el inicio y final de la crisis, 'los brotes verdes', el 'cheque bebé' y las pensiones

• El Partido Popular presentará en los cuatro próximos meses una batería de 50 iniciativas legales, comenzando por la que otorgará la alcaldía al grupo que tenga más votos.

AGENCIAS / PONTEVEDRA

El presidente del PP, Mariano Rajoy, envió ayer al jefe del Ejecutivo, José Luis Rodríguez Zapatero, a que acuda hoy a la fiesta minera astur-leonesa en Rodiezmo para que «dé la cara, haga pedagogía y explique» sus medidas económicas. Además, le sugirió la, a su juicio, mejor receta financiera: que cambie el Gobierno.

Así, el líder del principal partido de la oposición opinó que «la imagen de la silla vacía de Zapatero» en esta localidad norteña por primera vez desde que fue investido presidente será «la plasmación gráfica del engaño a todos los españoles» sobre la situación de la economía nacional. Por ello, acusó al presidente de haber hecho «mucha demagogia y mucha propa-

ganda», y le preguntó «¿y ahora, qué?», al tiempo que afirmó que él sí hubiera acudido al encuentro pues «eso es lo que debe hacer un buen gobernante».

Asimismo, el dirigente afeó a Zapatero que «no haya dicho la verdad al no admitir la crisis», después de decir que «éramos los mejor preparados», que «íbamos a ser los primeros en salir» y al «hablar de los brotes verdes y de una recuperación inminente. Todo era mentira», subrayó.

Sobre los críticos que le acusan de no aportar ideas, el presidente del PP anunció que en los próximos cuatro meses su formación planteará 50 iniciativas legales, empezando la semana que viene por plantear una en la que se otorguen las alcaldías a aquellos grupos políticos que logren el mayor número de votos. A su juicio, esta reforma de la Ley Orgánica del Régimen Electoral General (Loreg), que serviría «para que sea alcalde el que elija la gente», es decir, «el que obtenga más apoyo» de los ciudadanos, daría tiempo a ser aprobada antes de que se celebren los comicios municipales.

«Es mejor tener un plan, aunque sea malo, que no tenerlo, porque la gente sabe a qué atenerse», sentenció Rajoy, para añadir: «La etapa de las ocurrencias, las improvisaciones, los anuncios y la propaganda tiene que estar cerrada. Se debe saber lo que va a pasar».

«Estamos a disposición de los españoles para llegar al Gobierno, y no dividir sino unir», con un «proyecto nacional, basado en valores constitucionales, de nuestra Historia, tradición, cultura y, sobre todo, de nuestro futuro», sintetizó. Como contraste, aludió a «los recortes sociales y de las pensiones» mediante el «engaño» y la «ruptura de un gran pacto nacional», a la congelación de los salarios de los funcionarios, a los 400 euros de prestación a los desempleados o el cheque bebé, «una genialidad de media hora», apostilló.

IMPUESTOS. También se refirió a la subida de impuestos y al «empobrecimiento de la ciudadanía», ya que «se ha pasado del milagro español a que Europa nos dicte» las políticas económicas. Además, el político gallego echó

en falta «coherencia» en la gestión del Ejecutivo, pues «los ministros deben decir lo mismo, que tampoco es tan difícil», y puso como ejemplo de las discrepancias las declaraciones públicas sobre los impuestos, las pensiones y las infraestructuras.

En este punto, criticó el nivel de licitación con Blanco al frente de Fomento, y calificó de «hecho insólito en un país normal que fuera noticia» la reunión entre éste y la titular de Economía, Elena Salgado, «para ponerse de acuerdo en algo -los recortes en infraestructuras- que no quedó aclarado».

Los ataques a Ferraz prosiguieron y Rajoy describió al Ejecutivo de José Luis Rodríguez Zapatero como «un Gobierno provisional», con ministros que «trabajan a tiempo parcial», en alusión a Celestino Corbacho y Trinidad Jiménez, y «solo» a la hora de defender los Presupuestos del Estado. Así, criticó que haya «unos que anuncian que se van ya y otros un poco más tarde», e ironizó con que «los hay que están en otras cosas, metidos en líos porque tienen dos cargos y olvidan sus responsabilidades».

REACCIONES

Pajín y la política «con mayúsculas»

La secretaria de Organización del PSOE califica de «desleal» al PP en el secuestro de los cooperantes, y le pregunta qué hubiese hecho si siguieran en poder de Al Qaeda.

La secretaria de Organización del PSOE, Leire Pajín, criticó ayer la «deslealtad» del PP hacia la política exterior del Gobierno y defendió la necesidad de seguir haciendo «política con mayúsculas» sin tener en cuenta su coste electoral.

La dirigente socialista aprovechó su intervención ante JJSS para referirse a las críticas del PP tras la liberación de los cooperantes catalanes secuestrados en Mauritania y la política del Gobierno hacia Cuba. Así, reivindicó la estrategia de Moncloa porque, «además de justa y solidaria, es tremendamente eficaz» frente a la actitud del PP, que es «todo lo contrario», además de que «entorpece una política exterior fundamental para nuestro país y que busca el bienestar de muchos ciudadanos».

«¿Qué hubieran dicho si los cooperantes no hubieran sido liberados?», se preguntó la política valenciana antes de recalcar que es «absolutamente intolerable» que en un momento en el que la política exterior «tiene que ser más responsable que nunca, haya un partido que la utilice con el único objetivo de desgastar al Gobierno».

Además, Pajín invitó a los jóvenes socialistas a apuntarse a la «política con mayúsculas» frente a la «de la crispación» y «el intento de deterioro» del PP, y defendió la necesidad de continuar ejerciendo la «política con riesgos, la que se hace desde la convicción y los valores, pensando en los demás». Así, se refirió a las medidas contra la crisis adoptadas por el Ejecutivo que, según sostuvo, sería más «sencillo» dejar «en un cajón» porque no crearía «ningún desgaste» al PSOE, pero eso sería «poco generoso, poco comprometido y muy irresponsable».

La anécdota se produjo cuando una avispa molestó a la dirigente socialista, que tuvo que levantarse por las molestias que le ocasionaba. Algún chistoso comentó que la había enviado Rajoy para boicotear el acto.

PLAYAS Y PANTANOS

Fallecen más de 80 personas por ahogamiento en España ■ La mayoría de las más de 80 personas muertas este verano por ahogamiento en las playas, ríos y pantanos de España tenían entre 30 y 60 años, lo que rompe la tendencia de años anteriores en los que los ancianos y los niños eran los más afectados. La Comunidad Autónoma con más víctimas ha sido Galicia, con 17, seguida de Baleares y la Comunidad Valenciana, ambas con 16 fallecidos.



CEUTA

Desalojan a unos inmigrantes que llevaban más dos meses ante la Comisaría ■ La Policía Nacional desalojó ayer a un grupo de unos 20 inmigrantes que han permanecido dos meses concentrados ante la Comisaría por su situación irregular. Los *sin papeles* optaron por trasladar su protesta ante la Delegación del Gobierno.

HUESCA

Rescatan a dos senderistas extraviados en el Pirineo aragonés ■ Especialistas en montaña de la Guardia Civil rescataron ayer a dos senderistas que se extraviaron en el pico Aspe. Tras ser localizados, se les evacuó hasta la estación de esquí de Candanchú, lugar en el que se encontraba su vehículo particular.

Con el 'enemigo' en casa

La vuelta a la política del ex ministro Antoni Asunción para disputar al candidato oficial la 'Generalitat' valenciana duele más en Ferraz que el gran ascenso del 'rebelde' Tomás Gómez

• El plante del ex alcalde de Parla al presidente Zapatero le ha hecho ganar enteros entre el sector más descontento con el devenir del Gobierno central en los últimos años.

PILAR CERNUDA / MADRID

En Ferraz cayó como un bombazo la noticia de que Toni Asunción regresaba a la política para disputarle a Jorge Alarte la candidatura a la *Generalitat* de Valencia. El ex ministro del Interior no tiene posibilidades, pero su entrada en la batalla es una prueba más de que los socialistas ya no consideran a Zapatero como el líder incuestionable al que nadie puede hacer frente, y, además, abre una brecha en la dirección nacional del partido, donde Leire Pajín llevaba semanas distanciada de Alarte, al que, sin embargo, apoya José Blanco.

Asunción lo que quiere es provocar un revulsivo interno en el PSPV, donde Joan Lerma continúa manteniendo el control e impide que los sucesivos dirigentes puedan hacerse fuertes en el partido.

Como suele suceder, la *alegría* va por barrios. En Génova no ha sentado bien que la dirección del partido en Asturias rechace a Álvarez Cascos en un documento. Rajoy se mantiene prudente, pero parece que tendrá que poner en su sitio al jefe regional, Gabino de Lorenzo, alcalde de Oviedo.

Cascos no ha dicho una palabra sobre su deseo de ser candidato, aunque en un discurso reciente dio a entender que estaba a disposición del PP y denunció la campaña de «calumnias» que desde sectores asturianos se vertían contra él.

En la dirección nacional cada vez son más los que defienden que desde Génova se pueden tomar decisiones sobre este asunto, ya que son conscientes de que De Lorenzo quiere impedir su candidatura porque de esa manera él dejaría de manejar el partido, donde ha colocado a su camarilla en cargos de responsabilidad y ha eliminado a quienes no estaban de acuerdo. A su favor tiene que puede movilizar a la cúpula regional para que tome decisiones que a él le interesan; en su contra, que bajo su gestión el PP ha perdido el terreno ganado en tiempos pasados. Y tiene en contra también que en Génova hay quien le dice a Rajoy desde hace tiempo que no debe permitir que Gabino boicotee cualquier operación que pase por su antiguo mentor.



Tomás Gómez, en un acto celebrado el jueves en la sede de Mujeres Progresistas en Madrid. / JUANJO MARTÍN (EFE)

El PP ha encontrado en De Lorenzo un duro escollo para que Cascos aspire a gobernar Asturias

Mientras, en Ferraz están pendientes de las decisiones que tome Rodríguez Zapatero respecto al nuevo Gobierno, porque de ellas depende que algunos ministros estén disponibles para ser aspirante a las elecciones autonómicas y municipales. Si quieren.

CATALUÑA. Celestino Corbacho ya ha dado el paso adelante, lo ha hecho porque deseaba regresar a la política catalana y formar parte de la lista al Parlamento autonómico, y así se lo expresó al jefe del Ejecutivo. Asimismo, el 3 de octubre se sabrá si Trinidad Jiménez debe renunciar al Ministerio de Sanidad, en función de que gane o pierda las primarias frente a Tomás Gómez.

También había sonado y mucho el titular de Exteriores, Miguel

Ángel Moratinos, para optar a ser alcalde de Córdoba. Él, persona muy bien considerada en la Unión Europea, donde le ofrecieron diversos cargos en estos últimos años, que rechazó para continuar en Exteriores, tenía una gran libertad para aceptar o rechazar la propuesta de Ferraz. Por algo puede ganarse muy bien la vida como diplomático si deja la *res publica*.

Las primarias han abierto un melón en el PSOE, porque se interpretan como un cuestionamiento a Zapatero. Y lo son. Las adhesiones que está teniendo Tomás Gómez en Madrid son muy superiores a las que se habían previsto en Ferraz. Su *plante* al dirigente leonés le ha catapultado a la fama. Ha pasado de tener una trayectoria mediocre a convertirse en una especie de símbolo. Antes de rechazar la retirada que le exigía Zapatero estaba tan en precario que hasta Eduardo Sotillos, su estratega y brazo derecho, pensaba dar el salto al consejo de administración de la televisión autonómica madrileña, porque consideraba que la aventura tocaba a su fin.

Con las primarias el ex alcalde de Parla se ha fortalecido hasta el punto de que puede ganar a una de las personas más carismáticas

del zapaterismo, Trinidad Jiménez, y su ejemplo además ha provocado que hayan aparecido nuevos candidatos en Valencia y en Canarias. Y también ha servido para que se haya puesto más el acento en la situación de los socialistas andaluces, que han prohibido esta fórmula en las municipales, lo que impide que el PSOE pueda presumir de que apoya las primarias porque significan aceptación de la democracia interna.

La confrontación con Zapatero llega incluso al País Vasco, con un Patxi López que le ha recordado que jamás el PSOE ha aceptado la ruptura de la caja de la Seguridad Social, y que no está de acuerdo con las negociaciones del jefe del Ejecutivo con el PNV.

No está solo, sus compañeros han organizado un acto de apoyo al *lehendakari* que se augura masivo. Mientras, Urkullu presume de que él puede provocar el adelanto de elecciones generales al no apoyar los Presupuestos.

Con ese panorama, con ese complicado panorama, Rajoy debe tomar decisiones sobre los candidatos autonómicos más adecuados para el PP, y Rodríguez Zapatero debe diseñar una profunda crisis de Gobierno.

► MEMORIA HISTÓRICA

Los familiares de víctimas de Franco apoyan que Argentina reabra la causa

EFE / MADRID

Las asociaciones de recuperación de la memoria histórica y de familiares de víctimas expresaron ayer su gran satisfacción por la decisión de la Justicia argentina de reabrir la investigación sobre los crímenes del franquismo.

Y es que el viernes un tribunal de apelaciones de Buenos Aires admitió la apelación presentada por parientes de asesinados, que en abril pidieron a la Justicia del país sudamericano que investigara los crímenes de lesa humanidad cometidos durante la última dictadura en España, y anuló la decisión de la juez María Servini de archivar el asunto.

Asimismo, el magistrado pidió también a Madrid que informe sobre si se están investigando las ejecuciones llevadas a cabo durante el período comprendido entre el 17 de julio de 1936 y el 15 de junio de 1977.

En España «no se está investigando», recaló Santiago Macías, vicepresidente de la Asociación de Recuperación de la Memoria Histórica (ARMH), quien criticó la actuación de los magistrados, a quienes acusó de «prevaricar». «Es muy grave que los togados no estén cumpliendo la ley a sabiendas», señaló, para luego asegurar que, salvo contadas excepciones, cuando desde los colectivos ponen en conocimiento de la Justicia el hallazgo de fosas «dictan el sobreesimimiento sin ver los restos».

GARZÓN. Así, por ejemplo, el 18 de noviembre de 2008 el juez Garzón se inhibió de la investigación sobre la causa de las desapariciones durante el franquismo y la remitió a los Juzgados territoriales. De este modo, el vicepresidente de ARMH pidió a los políticos nacionales que sean igual de respetuosos con la decisión judicial del país sudamericano como lo fueron con las que han llevado a Garzón al banquillo de los acusados por investigar estos casos.

En cuanto a la respuesta que debe dar el Ejecutivo, Macías señaló que sería una falsedad considerar que la Ley de Memoria Histórica es una forma válida de investigación para «poder justificar así que se está haciendo algo».

CURIOSIDAD

Un libro repasa la historia del botafumeiro, el mayor incensario del mundo ■ La historia del mayor incensario del mundo, el botafumeiro, símbolo de la catedral de Santiago de Compostela y cuya oscilación es contemplada anualmente por miles de peregrinos, se desgrana en *El botafumeiro de Compostela*, obra de Félix Pachó.



[LA FRASE]

«A Lindsay Lohan le daría un tortazo en la cara si la viera y le diría: esto es lo que te mereces»

JERRY LEWIS ACTOR

CyL TV abre la temporada con nuevas apuestas, atractivas y propias

Arrancan mañana estrenos como los magazines ‘Somos así’ y ‘A vivir bien’, así como ‘Sin límites: pasión por la aventura’



La carismática Cristina Camell dirige y presenta ‘Somos así’ por las tardes.

SPC Parece que fue ayer, y ya estrena temporada Castilla y León Televisión con una oferta muy atractiva y novedosa, pero, con lo más importante: el sello genuino, único de esta región. Con una ilusión desbordada por lo nuestro, arranca mañana una oferta, como diría don Vito Corleone, que no puede rechazar. El magacín vespertino *Somos así*, el matinal *A vivir bien*, los espacios de *prime time Sin lí-*

mites: pasión por la aventura y Te lo cuento en el Camino, así como las nuevas entregas del ya consolidado *Castilla y León en el mundo* figuran entre las principales novedades de La Siete de CyLTV. En deportes seguirán las retransmisiones en exclusiva para la región de los partidos de los miércoles de la Champions en La Siete, así como del deporte castellano y leonés en La Ocho. Y en noticias, rigor y entretenimiento.

Tampoco faltarán el cine y las series internacionales, como *Raines*, con Jeff Goldblum -*La mosca*- como detective con poderes para comunicarse con el más allá. De lunes a viernes, las tardes de La Siete de CyLTV estarán protagonizadas por el nuevo magacín *Somos así*. Dos horas de directo con la incombustible presentadora Cristina Camell al frente de un formato ágil, dinámico y cercano producido por CyLTV que busca

dar voz a los castellanos y leoneses y estar en contacto directo con el espectador. Para empezar, este espacio ofrece la boda maragata entre el periodista Luis del Olmo y la política Isabel Carrasco. Asimismo, la Siete de CyLTV también renueva sus mañanas con *A vivir bien*. Presentado por Rodrigo Garcinuño y Rocío Herrero versará sobre asuntos relacionados con la salud y la calidad de vida. La aventura y el riesgo aterri-

zan los lunes por la noche en La Siete de CyLTV con el programa *Sin límites: pasión por la aventura*, de la mano del presentador Miguel Castañeda. Cada semana mostrará dos desafíos paralelos, en dos marcos geográficos muy distintos. Las noches de lunes de la citada cadena vuelven a contar a partir de esta semana con el espacio *Castilla y León en el mundo*. En su viaje por distintos países para descubrir cómo viven los castellanos y leoneses fuera de nuestras fronteras. La primera visita es Suiza. Dentro de las iniciativas relacionadas con el Camino de Santiago que la cadena ha realizado a lo largo de todo el año y que ha contemplado, entre otras iniciativas, la serie propia *Camino de leyenda*, -el último capítulo será este martes-, comienza, a partir del día 14, *Te lo cuento en el Camino*. En este espacio, La Siete de CyLTV acompañará a personajes relevantes en una etapa del Camino de Santiago a su paso por la región. Los sábados, La Siete de CyLTV continuará su apuesta por el cine clásico y por largometrajes de corte familiar para la tarde de los domingos, además de incluir en la noche del domingo la gran apuesta cinematográfica de la cadena.

		SORTEO DEL DÍA 4 DE SEPTIEMBRE DE 2010 Diez series de 100.000 billetes cada una				SORTEO 70 10		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final			
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete
41200 720	41201 720	41202 600	41203 600	41204 720	41205 600	41206 600	41207 600	41208 600	41209 600		
41210 720	41211 720	41212 600	41213 600	41214 720	41215 600	41216 600	41217 600	41218 840	41219 600		
41220 720	41221 960	41222 600	41223 600	41224 720	41225 600	41226 600	41227 600	41228 600	41229 600		
41230 720	41231 720	41232 600	41233 600	41234 720	41235 600	41236 600	41237 600	41238 600	41239 600		
41240 720	41241 720	41242 600	41243 600	41244 720	41245 600	41246 600	41247 600	41248 600	41249 600		
41250 1.320	41251 1.320	41252 600	41253 600	41254 720	41255 600	41256 840	41257 600	41258 600	41259 600		
41260 960	41261 720	41262 600	41263 600	41264 720	41265 600	41266 600	41267 600	41268 600	41269 600		
41270 720	41271 720	41272 600	41273 600	41274 720	41275 600	41276 600	41277 600	41278 600	41279 600		
41280 720	41281 720	41282 600	41283 50.000	41284 720	41285 600	41286 600	41287 600	41288 600	41289 600		
41290 720	41291 720	41292 600	41293 600	41294 720	41295 600	41296 600	41297 600	41298 600	41299 600		
43900 720	43901 720	43902 600	43903 600	43904 720	43905 600	43906 600	43907 600	43908 600	43909 600		
43910 720	43911 720	43912 600	43913 600	43914 720	43915 600	43916 600	43917 600	43918 840	43919 600		
43920 720	43921 960	43922 600	43923 600	43924 720	43925 600	43926 600	43927 600	43928 600	43929 3.600		
43930 720	43931 720	43932 600	43933 600	43934 720	43935 600	43936 600	43937 600	43938 600	43939 600		
43940 720	43941 720	43942 600	43943 600	43944 720	43945 600	43946 600	43947 600	43948 600	43949 600		
43950 1.320	43951 720	43952 600	43953 600	43954 720	43955 600	43956 840	43957 7.660	43958 250.000	43959 7.660		
43960 960	43961 1.320	43962 600	43963 600	43964 720	43965 600	43966 600	43967 600	43968 600	43969 600		
43970 720	43971 720	43972 600	43973 600	43974 1.320	43975 600	43976 600	43977 600	43978 600	43979 600		
43980 720	43981 720	43982 600	43983 600	43984 720	43985 600	43986 600	43987 600	43988 600	43989 600		
43990 720	43991 720	43992 600	43993 600	43994 720	43995 600	43996 600	43997 600	43998 600	43999 600		
91400 720	91401 720	91402 1.200	91403 600	91404 720	91405 600	91406 600	91407 600	91408 600	91409 600		
91410 720	91411 720	91412 600	91413 600	91414 720	91415 600	91416 600	91417 600	91418 840	91419 600		
91420 720	91421 960	91422 600	91423 600	91424 720	91425 600	91426 600	91427 600	91428 600	91429 600		
91430 720	91431 720	91432 600	91433 600	91434 720	91435 600	91436 600	91437 600	91438 600	91439 600		
91440 720	91441 720	91442 600	91443 600	91444 720	91445 600	91446 600	91447 600	91448 600	91449 15.100		
91450 1.000.000	91451 15.220	91452 600	91453 600	91454 1.320	91455 600	91456 840	91457 600	91458 600	91459 600		
91460 960	91461 720	91462 600	91463 600	91464 720	91465 600	91466 600	91467 600	91468 600	91469 600		
91470 720	91471 720	91472 600	91473 600	91474 720	91475 600	91476 600	91477 600	91478 600	91479 600		
91480 720	91481 720	91482 600	91483 1.200	91484 720	91485 600	91486 600	91487 600	91488 600	91489 1.200		
91490 720	91491 720	91492 600	91493 600	91494 720	91495 600	91496 600	91497 600	91498 600	91499 600		
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones		
450 1.320	251 720	1022 3.000	483 600	454 720	355 600	0016 3.000		168 600	3929 3.000		
770 720	961 720	6642 3.000	553 600	974 720		56 240		808 600	8459 3.000		
50 720	21 360	322 600	863 600	4 120				18 240	019 600		
60 360	1 120	402 600							489 600		
0 120		732 600									
		812 600									
ESTE SORTEO ADJUDICA 3.715.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 84.000.000 DE EUROS											
PREMIO ESPECIAL 4.900.000 € Núm. 91450 PRIMER PREMIO				FRACCIÓN 8.ª	SERIE 2.ª	PREMIO ACUMULADO 5.000.000 €					

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna

encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.



IRLANDA

Manifestantes lanzan huevos y zapatos contra Blair en Dublín

El ex primer ministro británico Tony Blair fue recibido ayer en Dublín por un grupo de manifestantes pacifistas que le lanzaron huevos y zapatos por la participación de Reino Unido en la guerra de Iraq cuando acudía a una tienda de libros a firmar sus memorias, que se publicaron esta semana.

LA CIFRA

9

Son las personas, incluidos cuatro extranjeros, que murieron ayer al estrellarse la avioneta en la que viajaban para practicar paracaidismo en el sur de Nueva Zelanda, que también sufrió un fuerte sismo.

Miles de personas claman contra las expulsiones de gitanos de Sarkozy

París acoge una multitudinaria marcha para denunciar la política de deportaciones adoptada por el presidente francés, acusado de haber tomado prestadas las ideas de la extrema derecha

• Más de 130 localidades galas y capitales europeas como Madrid, Roma o Bruselas secundan la protesta con movilizaciones contra las medidas 'racistas' del Elíseo.

EFE / PARÍS

Por paradójico que parezca, el pueblo francés se rebeló ayer contra las medidas populistas. Miles de personas salieron a las calles de numerosas ciudades galas y de otros países de Europa para mostrar su indignación por las expulsiones de gitanos decretadas por el presidente Nicolas Sarkozy, a quien culpan de propagar la xenofobia con esas políticas.

París fue el epicentro de una jornada de movilización que se extendió por un centenar de localidades francesas, a las que se sumaron concentraciones frente a embajadas y consulados de algunas capitales de la UE.

El llamamiento, emanado de un centenar de asociaciones y ONG humanitarias y al que se unieron partidos políticos de la izquierda gala y los principales sindicatos, contó con una respuesta importante.

En la capital francesa, numerosas personalidades del mundo del espectáculo, así como responsables políticos, desfilaron junto a los miles de personas que se concentraron en la plaza de la República, 50.000 según los organizadores, 12.000 según la Policía.

Entre ellos figuraron el alcalde socialista de París, Bernard Delanoë, que representó a su partido junto a destacados dirigentes de formaciones de la extrema izquierda francesa, al igual que la líder de los Verdes, Cécile Duflot.

El cortejo parisienense estuvo abierto por un grupo de gitanos cuyo poblado situado en los arrabales de la capital fue destruido por las autoridades el mes pasado.

Tras una pancarta con el lema *No a la política inhumana de Sarkozy*, los manifestantes mostraron su rechazo a la política migratoria del Gobierno. Entre los congregados había pocos gitanos, puesto que ellos se manifestarán en París el próximo día 15 de septiembre.

Numerosas pancartas y lemas acusaban de xenofobia a la política de Sarkozy, al que acusan de culpar a una sola etnia de los males de la sociedad.

El presidente intensificó la expulsión y el desmantelamiento de campamentos a raíz de los disturbios que se produjeron en la localidad de Saint Aignan (centro de la nación) en julio pasado, después de que un gitano muriera tras una persecución policial.

Desde entonces, el Ejecutivo francés ha repatriado a sus países de origen a un millar de personas de esa etnia y ha desmantelado un centenar de campamentos, una política que ha provocado una gran polémica en el país y fuera de sus fronteras.

COMPARADO CON PETAIN. Los manifestantes no dudaron en comparar al inquilino del Elíseo con el mariscal Petain, el hombre que dirigió el régimen colaboracionista de Vichy, que durante la ocupación alemana entregó a miles de judíos a los nazis para su deportación a los campos de concentración.

Para Sarkozy fueron la mayor parte de las críticas, convertido en el blanco de la ira de los manifestantes que le acusaron de querer dividir a la sociedad y de tomar prestadas las ideas de la extrema derecha.

Para Corinne, que desde hace años presta ayuda a los gitanos que viven en campos a las afueras de muchas ciudades francesas, el presidente «ha tomado ahora como cabeza de turco a los gitanos, pero mañana serán otros colectivos».

«Francia no pertenece al señor Sarkozy, pertenece a los ciudadanos, incluidos los inmigrantes», aseguró Pierre, erigido en portavoz de una asociación de ayuda a los *sin papeles*.

La manifestación de París se abrió con la interpretación ante el Ministerio de Inmigración a cargo de un grupo de artistas de la canción *Les p'tits papiers* (*Los papeliños*), el alegato de Serge Gainsbourg contra la necesidad de tener documentos.

Entre los artistas presentes estaban Régine, Jane Birkin, Agnès Jaoui, Jeanne Cherhal y Clarika.

Además de en la capital francesa, se produjeron manifestaciones, mucho menos numerosas, en Burdeos, Lyon, Rennes, Marsella, Lille y hasta 130 ciudades. Las protestas también se desarrollaron en diferentes ciudades de la Unión Europea como Madrid, Barcelona, Roma y Bruselas, donde un centenar de personas protestaron frente a la Embajada gala.



Miles de personas denuncian en París las deportaciones de gitanos. / L. D. (EFE)

Iniciativa española a favor de la igualdad

El presidente del Movimiento contra la Intolerancia, Esteban Ibarra, anunció ayer como muy probable que se impulse desde España una iniciativa legislativa popular de ámbito europeo para garantizar los derechos fundamentales de los gitanos, la libertad de circulación e igualdad de trato.

En Madrid, asociaciones gitanas y otros movimientos sociales entregaron un manifiesto a favor de la *ciudadanía plena* de los gitanos europeos al representante de la Comisión Europea en España, Francisco Fonseca, y pidieron al Gobierno que abandone el «silencio» ante la «expulsión» de estas personas desde Francia a sus países de origen.

Entretanto, cerca de 50 ciudadanos permanecían concentrados en la calle, en coincidencia con movilizaciones de este tipo previstas ayer en otras ciudades europeas.

En Barcelona, otro medio centenar de manifestantes entregaron en el Consulado de Francia una carta de «absoluto rechazo y preocupación» y de petición de paralización de las «deportaciones fascistas».

► TERREMOTO

Nueva Zelanda declara el estado de emergencia tras un sismo de 7,2 grados

EFE / SÍDNEY

El Gobierno de Nueva Zelanda declaró ayer el estado de emergencia e impuso el toque de queda en la ciudad de Christchurch tras un sismo de 7,2 grados en la escala abierta de Richter, que causó decenas de heridos e importantes daños en infraestructuras públicas y edificios en el sur del país.

Pocas horas después del temblor, el primer ministro neozelandés, John Key, se desplazó a la zona afectada para supervisar los daños y a los equipos de emergencia, que trabajan para restablecer el suministro de electricidad y agua, y el despliegue de agentes de la Policía con la misión de evitar el pillaje.

«Está resultando difícil mantener la tranquilidad entre los ciudadanos tras el violento temblor. La mayoría de los residentes de Christchurch han respondido bien, aparte de algunos lamentables casos de saqueo», afirmó el dirigente tras descender del avión.

El terremoto ocurrió de madrugada a 28,4 kilómetros de profundidad bajo el lecho marino y 31 kilómetros al noroeste de Christchurch, según el Servicio Geológico de Estados Unidos, que vigila la actividad sísmica mundial.

El toque de queda fue declarado en la localidad a partir de las siete de la tarde por un período de 12 horas y la Policía desplegó cerca de 100 agentes en los barrios más afectados para garantizar la seguridad ciudadana.

«Creo que hemos tenido mucha suerte», declaró a los medios el ministro de Defensa Civil, John Carter, al constatar que ninguna persona perdió la vida a causa del terremoto.



El sismo originó grietas.



DUATLÓN

Alto número de participantes en Cantimpalos ■ Un total de 152 corredores tomaron la salida en el decimotercero Duatlón Villa de Cantimpalos. En categoría absoluta se impusieron José Almagro y Ana Burgos, mientras que el primer atleta de la localidad fue David Matarranz.

EL DATO

Menos de 30 minutos estuvo David Durán sobre el campo durante el partido ante el Aguilar

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

Tan torcido como el primer día

La Segoviana naufragó en la primera parte, en la que encajó un gol y se quedó con 10, y en la segunda no acertó

AGUILAR	G.SEGOVIANA
2	1
Rodri Koldo Rubio Loma Chechu David López (Sergio, m.71) Bruno Guiller (Dela, m.87) Pekas Chema Óscar (Rober, m.72)	Durán Chus Anel Ricardo Fran (Ramsés, m.65) Otero (Iván, m.25) Pablo Maikel Juli Rubén (Dani, m.69) Víctor Pérez

ÁRBITRO

Díez Cano (Colegio burgalés). Tarjetas amarillas a David López y Loma por los locales, y a Anel y Pablo por los visitantes. Tarjeta roja a Durán (m.25) y a Paco Maroto (m.78).

INCIDENCIAS

Encuentro correspondiente a la segunda jornada de Liga en el grupo octavo de la Tercera División, disputado en el campo Alberto Fernández con la presencia de dos centenares de espectadores.

GOLES

1-0 (m.26) Chema; **2-0** (m.90) Chema; **2-1** (m.94) Juli.

ÁREA 11 / AGUILAR DE CAMPOO

La Gimnástica Segoviana cayó ayer derrotada en tierras palentinas frente al Aguilar, un equipo cuyo objetivo no es otro que salvar la categoría, en un partido marcado por la expulsión de Durán en el minuto 25, que vio la tarjeta roja por derribar en el borde del área a un jugador aguilarense que encaraba solo la portería. La expulsión, que condenó a los gimnásticos en la primera parte, los espoleó sin embargo en la segunda. Y es que los de Paco Maroto controlaron el partido tras el paso por vestuarios después de haber vagado por el terreno de juego en los primeros 45 minutos. Pese a todo, fue insuficiente. La Segoviana había llegado tarde al partido y lo había pagado caro.

La nota predominante del primer período fue la igualdad. Se respetaron ambos equipos de salida y ninguno quiso correr riesgos innecesarios. Así las cosas, la Segoviana prefirió salvaguardar su portería juntando mucho sus líneas y esperando al Aguilar, que cogió la responsabilidad en los primeros minutos, pero apenas llegó sobre las inmediaciones del área de Durán, ya que la defensa gimnástica se mantuvo firme y segura.

Todo cambiaría en el minuto 25. Durán se veía obligado a derribar a Chema en la frontal del área cuando éste le encaraba solo y trataba de recortarle y el colegiado le mostraba la cartulina roja. La Segoviana se quedaba en inferioridad numérica y Paco Ma-



Ramsés no llega a contactar con el balón en la imagen del encuentro que la Segoviana jugó con el Aguilar la pasada temporada. //JUAN MARTÍN

roto daba entrada en el terreno de juego al meta juvenil Iván, que sustituía a Otero para ocupar el hueco vacante que Durán dejaba en la portería.

A renglón seguido abriría el marcador el Aguilar, ya que Chema convertía en gol la falta cometida anteriormente por Durán. La jugada no le podía haber salido peor al cuadro segoviano. El balón se colaba entre la barrera e Iván casi no tenía tiempo para reaccionar.

De ahí al descanso el conjunto aguilarense siguió llevando el peso del partido. Chema y Pekas

podieron ampliar distancias en el marcador en un par de acciones aisladas que tuvieron, pero no estuvieron acertados ante Iván. La Segoviana ni siquiera llegó a acercarse a las inmediaciones del área local. Naufragaba a la deriva.

El paso por vestuarios, sin embargo, sentó bien al conjunto gimnástico, que salió con aires renovados, y a partir del cuarto de hora puso en aprietos a un Aguilar que hizo lo que pudo para defenderse. En gran medido mejoró la Segoviana cuando entró

Ramsés al terreno de juego sustituyendo a Fran. Entre él y Chus volvieron locos a los locales por banda izquierda, por donde llegaron casi todas las oportunidades segovianas. A balón parado era cuando creaban mayor peligro los de Paco Maroto, siempre en faltas o saques de esquina forzados por Ramsés o Chus. En uno de estos saques de esquina el balón se estrellaba en el travesaño cuando un zaguero del Aguilar trataba de alejar el balón. Maikel tuvo otra opción tras un rechace que le cayó en la frontal del área. El jugador

de la Gimnástica disparó fuerte y colocado, pero el portero aguilarense se lució con una gran intervención.

En el último minuto llegaba el tanto de la sentencia local. Pekas recogía el balón en su propia área tras un saque de esquina botado por la Segoviana y lo llevaba hasta la otra portería donde cedía el balón en última instancia a Chema, que sólo tenía que empujar. Después Juli maquillaría el marcador tras coger la espalda a la defensa del Aguilar en un pase profundo, pero ya era demasiado tarde.

FERNANDO PEÑALOSA



EXPOSICIÓN 23 de agosto
15 de septiembre **2010**
 fotografías

Sala de Exposiciones de La Alhóndiga
Galería África de la Casa del S.XV

Horario: Martes a Sábado de 18,00 a 20,00 h. / Domingos de 11,30 a 14,00 h.

Mesas Redondas [Alhóndiga]: Miércoles 25 de agosto · 1 de septiembre · 8 de septiembre · 20,00 h.

Acto de clausura y actuación de la Coral Ágora [Alhóndiga]: Miércoles 15 de septiembre · 20,00 h.

Organizan y patrocinan



ASOCIACIÓN DE AMIGOS
DE
FERNANDO PEÑALOSA

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Colaboran



Arandina y Burgos tampoco fallaron esta jornada

Tras esta jornada sabatina las cosas en la parte alta del Grupo VIII siguen igual, con dos equipos que han conseguido dos triunfos en los dos primeros partidos de Liga. Por un lado, la Arandina volvió a golear por un claro resultado, y esta vez lo hizo a domicilio, en casa del Cristo Atlético y por 0 tantos a 3.

El mismo marcador cosechó el Burgos, que también sumó una goleada en el campo del Santa Marta de Tormes. De esta manera, los dos conjuntos burgaleses acumulan seis tantos a favor y todavía ninguno en contra.

Por su parte, el Villaralbo pinchó en Ponferrada, donde no

◆ RESULTADOS

Valladolid B - At. Bembibre	hoy
R. Lermeyo - Venta Baños	1-1
Aguilar - G. Segoviana	2-1
Ponferradina B - Villaralbo	1-1
Huracán Z - Cebrereña	1-0
Almazán - Atlético Astorga	hoy
Atlético Tordesillas - Íscar	hoy
Real Ávila - Numancia B	hoy
Santa Marta - Burgos	0-3
Cristo Atlético - Arandina	0-3

pudo sumar nada más que un punto (1-1). Con el mismo resultado terminó el choque que enfrentó al Racing Lermeyo con el Venta de Baños.

◆ PRÓXIMA JORNADA

Valladolid B - Racing Lermeyo
Venta Baños - C.D. Aguilar
G. Segoviana - Ponferradina B
Villaralbo C.F. - Huracán Z
Cebrereña - Almazán
At. Astorga - At. Tordesillas
Gatos Iscar - Real Ávila
Numancia B - Santa Marta
Burgos C.F. - Cristo Atlético
At. Bembibre - Arandina C.F.

Y en otro de los seis partidos celebrados en la tarde de ayer, el Huracán Z logró sus tres primeros puntos de la temporada a costa de la Cebrereña (1-0).

EQUIPOS	Puntos	CASA						FUERA						TOTALES					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Burgos	6	1	1	0	0	3	0	1	1	0	0	3	0	2	2	0	0	6	0
2 Arandina	6	1	1	0	0	3	0	1	1	0	0	3	0	2	2	0	0	6	0
3 Villaralbo	4	1	1	0	0	3	0	1	0	1	0	1	1	2	1	1	0	4	1
4 Numancia B	3	1	1	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	3	0
5 Bembibre	3	1	1	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	3	0
6 Astorga	3	1	1	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	2	0
7 Valladolid B	3	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	2	0	1	1	0	0	2	0
8 Cebrereña	3	1	1	0	0	1	0	1	0	0	1	0	1	2	1	0	1	1	1
9 Huracán	3	1	1	0	0	1	0	1	0	0	1	0	2	2	1	0	1	1	2
10 Aguilar	3	1	1	0	0	2	1	1	0	0	1	0	3	2	1	0	1	2	4
11 Lermeyo	2	1	0	1	0	1	1	1	0	1	0	0	0	2	0	2	0	1	1
12 Almazán	1	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	1	1	1	0	1	0	1	1
13 Íscar	1	1	0	1	0	1	1	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	1	1
14 Segoviana	1	1	0	1	0	0	0	1	0	0	1	1	2	2	0	1	1	1	2
15 Ponferradina B	1	1	0	1	0	1	1	1	0	0	1	0	1	2	0	1	1	1	2
16 Venta de Baños	1	1	0	0	1	0	2	1	0	1	0	1	1	2	0	1	1	1	3
17 Tordesillas	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	0	3	1	0	0	1	0	3
18 Ávila	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	0	3	1	0	0	1	0	3
19 Cristo At.	0	1	0	0	1	0	3	1	0	0	1	0	3	2	0	0	2	0	6
20 Santa Marta	0	1	0	0	1	0	3	1	0	0	1	0	3	2	0	0	2	0	6



DIHOSE
DISTRIBUIDORA
HOSTELERA
SEGOVIANA

DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN
Aceites · Conservas · Vinos · Licores
C/ Gremio del Cuero, Parc. 102-B
Pol. Ind. Hontoria. 40195 HONTORIA Segovia)
Telf: 921 44 71 55. Fax: 921 44 71 54

3ª	Aguilar	Almazán	Arandina	Astorga	Ávila	Bembibre	Burgos	Cebrereña	Cristo At.	Huracán	Íscar	Lermeyo	Numancia B	Ponferradina B	Santa Marta	Segoviana	Tordesillas	Valladolid B	Venta de Baños	Villaralbo
Aguilar	■															2-1				
Almazán		■																		
Arandina			■												3-0					
Astorga				■					2-0											
Ávila					■															
Bembibre						■			3-0											
Burgos					3-0		■													
Cebrereña								■						1-0						
Cristo At.			0-3						■											
Huracán								1-0		■										
Íscar		1-1									■									
Lermeyo												■							1-1	
Numancia B													■				3-0			
Ponferradina B														■						1-1
Santa Marta						0-3									■					
Segoviana												0-0				■				
Tordesillas																	■			
Valladolid B																		■		
Venta de Baños																			0-2	■
Villaralbo	3-0																			■

GIM. SEGOVIANA



MÁXIMO GOLEADOR
GOLEADORES

1. JULI	1 GOL
2. DANIEL	0 GOLES
3. MANU	0 GOLES
4. OTERO	0 GOLES
5. FRAN	0 GOLES
6. RICARDO	0 GOLES
7. MAIKEL	0 GOLES
8. RUBÉN	0 GOLES
9. VÍCTOR PÉREZ	0 GOLES
10. ANEL	0 GOLES

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas

eladelantado.com



GIM. SEGOVIANA



JUGADOR MÁS DESTACADO
PUNTUACIONES

3 Puntos	RICARDO
2 Puntos	MAIKEL
1 Punto	ANEL

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. JULI	3 PUNTOS
2. RICARDO	3 PUNTOS
3. CHUS	2 PUNTOS
4. MAIKEL	2 PUNTOS
5. MANU	1 PUNTO
6. ANEL	1 PUNTO

Industria del metal

Velázquez Pascual S.L.
Deformación y plegado de metales.

C/ Gremio del cuero, 6 - Pol. Ind. Hontoria (Segovia) - Tel.: 921 424 830 Fax: 921 442 452
www.velazquezpascual.es

GIM. SEGOVIANA



MEJOR JUGADOR SEGOVIANO
PUNTUACIONES

3 Puntos	RICARDO
2 Puntos	IVÁN
1 Punto	V. PÉREZ

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. RICARDO	5 PUNTOS
2. MANU	3 PUNTOS
3. IVÁN	2 PUNTOS
4. VÍCTOR PÉREZ	2 PUNTOS
5. DURÁN	1 PUNTO
6. CHEMA	1 PUNTO
7. FRAN	1 PUNTO

OPTICA
damian
Audio Center Plus

Venga a ver y oír con toda confianza

Ezequiel González, 37 - Segovia Telf. 921 42 96 70
Vía Roma, 30 - Segovia Telf. 921 41 20 49

FÚTBOL SALA

Lobelle-Gestesa y ElPozo-Inter, semifinales de la Supercopa de España 2010

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los partidos entre el Xacobeo 2010 Lobelle de Santiago y el Gestesa Guadalajara; y ElPozo Murcia Turística-Inter Movistar conformarán las semifinales de la Supercopa de España, que se celebrará en el Palacio Multiusos de Guadalajara los días 11 y 12 de septiembre, tal y como ha determinado el sorteo celebrado el jueves por la mañana en la ciudad alcarreña.

El evento contó con la asistencia del alcalde de Guadalajara, Antonio Román; el presidente de la LNFS, Javier Lozano; y Juan Abellán, directivo del Comité Nacional de Fútbol Sala de la RFEF, entre otros.

Los dos encuentros de semifinales se disputarán el sábado día 11. La competición arrancará a las 16:30 horas con el duelo entre Xacobeo 2010 Lobelle de Santiago y Gestesa Guadalajara, mientras que la segunda semifinal, que enfrentará a ElPozo Murcia con Inter Movistar, tendrá lugar a las 18:30 horas de la tarde.

Los ganadores de ambos partidos se verán las caras en la gran final, que se celebrará el domingo 12 de septiembre, a partir de las 16:30 horas. Todos los partidos de la Supercopa de España serán retransmitidos en directo por VEO7.

DUATLÓN

COMPETICIONES



Imagen de cuatro de los atletas participantes en el Duatlón Villa de Cantimpalos. / L. MARTÍN

152 corredores tomaron la salida en el decimoctavo Duatlón Villa de Cantimpalos

En categoría absoluta se impusieron José Almagro y Ana Burgos

L. MATARRANZ / CANTIMPALOS

Éxito de participación en la decimoctava edición del tradicional Duatlón Villa de Cantimpalos, organizado por la Asociación Pedrazuela, y que contó con la colaboración del Ayuntamiento de la localidad, la Diputación Provincial, así como diferentes empresas.

La prueba fue seguida por un gran número de espectadores y

demonstraron, con una buena organización, su madurez en este tipo de eventos pese a la complejidad de este deporte.

Un total de 161 duatletas se inscribieron en la prueba, de los cuales tomaron la salida 152 deportistas –siete de ellos locales– que pusieron de manifiesto el gran interés con el que se acoge la prueba.

De entre los cantimpalenses David Matarranz García fue el mejor en la prueba general, seguido de Ismael Aguado de Pablos.

En la clasificación absoluta masculina el primer clasificado fue José Almagro Valero, de Runzchema Triatlón, con 1h11'40". El segundo fue Javier García Velasco, del Club Triatlón Segovia 2016, con 1h13'11".

CLASIFICACIONES

GENERAL MASCULINA

1. José Almagro (Runzchema Triatlón)	1h11'40"
2. Javier García (Segovia 2016)	1h13'11"
3. Luis Miguel Martín	1h13'38"
4. Jorge Turrado (Triatlón Tri)	1h14'59"

GENERAL FEMENINA

1. Ana Burgos (Canal Isabel II)	1h18'54"
2. Sara Martín (Independiente)	1h31'54"
3. Silvia Rodríguez (Aguaverde)	1h35'20"

LOCALES

1. David Matarranz	
2. Ismael Aguado	

Por su parte, el tercer mejor duatleta fue Luis Miguel Martín Berlanas (1h13'38"), mientras que el cuarto puesto fue para Jorge Turrado Garrido, del Club Deportivo Triatlón Tri, con un crono de 1h14'59".

En cuanto a la clasificación la categoría absoluta femenina, la primera fue Ana Burgos Acuña (del Canal de Isabel II), con 1h18'54"; seguida por Sara Martín Temiño, que marcó un crono de 1h31'54"; mientras que la tercera deportista que entró por meta fue Silvia Rodríguez Mateos (del Club Aguaverde) con 1h35'20".

ALTAS TEMPERATURAS. Los duatletas demostraron un buen estado de forma pese al fuerte calor reinante durante las tres pruebas, que consistieron en una carrera a pie de 6,8 kilómetros, un segundo segmento de 25 kilómetros en bicicleta y un último tramo, de nuevo a pie, de tres kilómetros y medio sobre un trazado urbano.

Además de los trofeos y premios en metálico establecidos para los primeros clasificados de las categorías cadetes, junior, sub23 y veteranos (masculino y femenino), todos los participantes fueron obsequiados con camisetas y con embutidos de la tierra.



Cursos de la Federación Regional de Fútbol. La Escuela de Entrenadores de la Federación de Castilla y León de Fútbol comunica la apertura del plazo de inscripción para los cursos de Monitor, Instructor y Entrenador de fútbol y fútbol sala para la presente temporada 2010/2011 en la comunidad autónoma. El plazo concluirá el próximo jueves 30 de septiembre. Para más información se puede consultar la página web de la Federación Regional (www.fcylf.es). / FOTO: JUAN MARTÍN

C.D. La Escuela

CAJASEGOVIA

División de Honor TEMPORADA 2010/11

ABONATE A LA MEJOR AFICIÓN

ADULTO (de 21 a 64 años)	110 €
JUBILADO (más de 65 años)	60 €
JOVEN (de 15 a 20 años)	60 €
INFANTIL (menos 15 años)	10 €

(PRECIO ENTRADA ADULTO 10 € - PRECIO ENTRADA INFANTIL 2 €)

Este año, al pagar tu abono recibirás como regalo cheques descuento para tus compras en (excepto abonos infantiles)

Infórmate en la sede del Club:
Pza. Tirso de Molina, 13. 40006 (Segovia)
Tlf. 921 444 325

www.cajasegoviafutbolsala.com

TRIATLÓN

COMPETICIONES



Los triatletas segovianos Kike Mardomingo y Sara Martín participaron en el XVIII Duatlón Cros de Alpedrete. / EL ADELANTADO

Sara Martín logró la victoria en el XVIII Duatlón Cros de Alpedrete

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El pasado sábado se celebró el XVIII Duatlón Cross de Alpedrete, que cuenta con una gran aceptación popular, ya que a más de una

semana de la celebración de la prueba todas las inscripciones estaban agotadas, con una participación de más de 250 corredores.

Este año la organización quiso obsequiar a todos los participantes con una camiseta conmemorativa con el nombre de los ganadores de la prueba desde los años 2003 hasta 2009, entre los cuales figuraban el de los segovianos Kike Mardomingo y Sara Martín, quienes vencieron en sus respectivas categorías en el año 2006, aunque la segoviana también se alzó con la victoria en los años 2004, 2008 y 2009.

La carrera consistía en tres sectores, el primero de ellos de 5 kilómetros de carrera a pie, discurrendo en su mayoría por las calles de Alpedrete, el segundo segmento de 18 kilómetros de bicicleta de montaña con más dificultad física que técnica, y para acabar 3 kilómetros de carrera a pie. En la línea de salida se situaron más de 250 corredores, en su mayoría de la Comunidad de Madrid.

La prueba que a priori no parecía muy dura por el kilometraje y por la dificultad técnica, resultó bastante exigente para los deportistas, ya que desde el inicio se impuso un buen nivel acompañado de las altas temperaturas. El desarrollo en la categoría masculina en poco se asemejó con la femenina, ya que en féminas la segoviana impuso un fuerte ritmo de salida, lo que hizo que rápidamente se distanciase de sus rivales más directas, cruzando la línea de meta con una gran ventaja a pesar de unos problemas técnicos de sufrió en su bicicleta. El podium femenino se completó con Sara Bonilla (Triatlón Clavería) y Eva M^a Suárez en segunda y tercera plaza respectivamente.

En la categoría masculina la victoria estuvo más disputada, aunque el madrileño Guillermo Vogas obtuvo una ventaja importante en la primera transición de carrera a pie que a la postre sería suficiente para hacerse con la victoria final. Por detrás un grupo de cuatro duatletas entre los que figuraba el segoviano Kike Mardomingo y entre los que tendrían que jugarse las otras dos plazas del podium, lo que hizo que éstos corredores no bajasen la guardia en el segmento ciclista, hasta que a mediados de dicho segmento, el madrileño Angel Garnacho hiciese un fuerte ataque al que sólo pudiese responder el segoviano, ocupando así las otras dos plazas del podium.

La próxima cita del circuito de la sierra madrileña tendrá lugar hoy, en la localidad de Becerril de la Sierra.

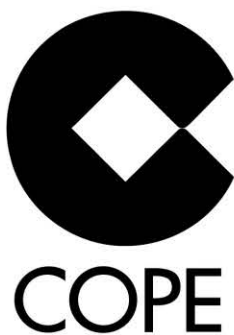
PACO GONZÁLEZ Y PEPE DOMINGO CASTAÑO EN COPE

Ya estamos aquí

TIEMPO DE JUEGO

Sábados de 17:00 a 01.00 h
y domingos de 15:30 a 23:00 h

Con PACO GONZÁLEZ, PEPE DOMINGO CASTAÑO y todo su equipo
Y cada noche, EL PARTIDO DE LAS 12 con
Juan Antonio Alcalá y Joseba Larrañaga



Segovia 103.3 FM
El Espinar 102.1 FM

Sufrir merece la pena

España, con una gran labor de la ‘segunda unidad’, se mete en cuartos a costa de Grecia

ESPAÑA	GRECIA
80	72
Ricky Rubio (6) Rudy Fernández (14) Navarro (22) Garbajosa (5) Marc Gasol (4) Llull (9) Felipe Reyes (6) Raúl López (5) Fran Vázquez (6) Mumbrú (3)	Zisis (16) Spanoulis (12) Fotsis (12) Diamantidis (16) Schortsanitis (13) Bourousis (2) Calathes (1) Prinzezis Perperoglou Tsartsaris
Técnico: Sergio Scariolo	Técnico: Jonas Kazlauskas

ÁRBITROS
José Aníbal Carrión (PUR), William Kennedy (USA) y Reynaldo Mercedes (DOM). Los griegos Zisis y Spanoulis fueron eliminados por faltas en el último minuto.

PARCIALES
22-19, 15-12, 15-20 y 28-21.

R. MOLINELLI (EFE) / ESTAMBUL
La selección española se clasificó ayer para los cuartos de final del Mundial de Turquía, en los que se enfrentará con Serbia, reeditando así la final del último Europeo. Su defensa terminó desquiciando a Grecia, quien quedó apartada de la lucha por el podio.

En el primer cuarto hubo de todo. La ‘roja’ padeció, hizo ejercicios de responsabilidad y sufrimiento, se puso el mono de trabajo, cometió errores y tuvo gestos positivos.

Los pupilos del italiano Sergio Scariolo arrancaron mal, con un parcial de 0-4, circunstancia que nunca es buena en un encuentro de tanta relevancia. Sin embargo, Juan Carlos Navarro ‘tiró del carro’ y metió dos canastas importantes que ayudaron a que el motor del bloque arrancara.

Un factor empezó a desequilibrar algo la balanza: cuatro triples de seis intentos para la escuadra patria y ninguno para la helenia permitieron que al final del período inaugural el marcador señalara un 22-19 favorable al combinado nacional.

Con las rotaciones siguiendo su curso habitual, el equipo no bajó su nivel. Fran Vázquez ayudó en los rebotes, Felipe Reyes se ‘pegó’ con Sofoklis Schortsanitis y todos los demás echaron una mano.

En el segundo parcial, volvió a haber variedad. Grecia encadenaba una buena racha y España replicaba con otra. Del 28-27 se pasó en dos minutos a un 35-29, y la ‘roja’ conservó esa renta hasta el descanso (37-31).

El aroma que el equipo desprendía apuntaba a la victoria en el compromiso. Más que por las acciones en sí, por la manera de gestionar el partido. Cuando los helenos exhibían inspiración, el bloque de Sergio Scariolo se las arreglaba para retomar el dominio con rapidez. En este sentido, resultó fundamental la aportación de los teóricos suplentes. La ‘segunda unidad’ rindió en varias fases con mayor eficacia que los en principio titulares.

El oponente, claro, no estuvo dispuesto en ningún momento a dar su brazo a torcer, y en los primeros dos minutos y medio del tercer cuarto consiguió un parcial



Felipe Reyes, teórico suplente, acudió al rescate en los momentos más duros. / MARK BLINCH (REUTERS)

de 0-7 que dio la vuelta al electrónico (37-38). En realidad, había que empezar de nuevo el trabajo, y en ese momento ‘retornó’ Navarro, el capitán.

ENORME FORTALEZA. Mientras tanto, Schortsanitis seguía intentando ‘demoler’ contrarios, a veces incluso con bloqueos al borde de la ilegalidad; se abrió una parte del duelo en la que ambos conjuntos se repartieron el liderazgo.

La gran oportunidad de los helenos llegó con un 45-51 (min. 27). En ese instante, Scariolo desplegó una defensa en zona. El beneficio, inmediato: 7-0 para la selección nacional.

Un triple de Diamantidis y un ‘alley-hoop’ de Fran Vázquez rompieron el hielo del cuarto de la verdad. Los jugadores de banquillo de España, por supuesto manteniendo la zona, hicieron un fantástico trabajo. No solo dieron minu-

tos de descanso a los titulares, sino que brillaron.

Esa táctica en la retaguardia acabó con las opciones de los griegos, que vieron cómo, poco a poco, la ‘roja’ se escapaba. A 180 segundos de la conclusión, la escuadra patria ganaba por ocho. Felipe Reyes incluso subió el margen hasta los 10.

Los adversarios ya no reaccionaron y España, con las buenas sensaciones recuperadas, triunfó.



Sofoklis Schortsanitis causó muchos problemas a la ‘roja’. / TOLGA BOZOGLU (EFE)

Serbia, más cerca de las medallas tras batir a Croacia

SERBIA	CROACIA
73	72

SERBIA: Teodosic (3), Rasic (15), Bjelica (3), Krstic (16), Velickovic (7) -equipo inicial-, Tepic (2), Paunic (2), Markovic (2), Savanovic, Keselj (5), Perovic (10) y Macvan (8).
CROACIA: Ukic (11), Bogdanovic (9), Tomas (6), Tomic (6), Banic (10) -equipo inicial-, Popovic (21), Kus y Loncar (9).

ÁRBITROS
Christiano Maranho (BRA), Anthony Jordan (USA) y Scott Butler (AUS). El croata Loncar fue eliminado por cinco personales.

PARCIALES
19-27, 15-9, 20-14 y 19-22.

EFE / ESTAMBUL
Serbia se convirtió en el primer cuartofinalista del Mundial de baloncesto al imponerse ayer, por la mínima, a una Croacia que lo intentó hasta el último segundo, en un partido con alternativas, tensión y nervios.

Pese al 5-0 de parcial inicial que los a la postre vencedores endosaron al rival, lo cierto es que los serbios acusaron ciertos problemas en ataque. Los croatas apretaron en defensa y buscaron robar balones para anotar canastas sencillas.

Dusan Ivkovic es un técnico muy particular. Pese a que su escuadra se hallaba atascada, se mantuvo fiel a sus principios. Tiende a jugar con dos quintetos completamente diferentes en los dos primeros cuartos, en los que apenas hace cambios. El bloque de Josip Vrankovic se colocó por delante en el marcador, pero el veterano ‘mister’ no varió su táctica.

Con el nuevo equipo, Serbia puso una marcha más y el adversario comenzó a sufrir. De cualquier modo, los croatas ‘capearon el temporal’ y alcanzaron el descanso con una renta de dos puntos (34-36).

El tercer período constituyó uno típico de los octavos de final de un Mundial. Con la presión en niveles altos, ninguno de los dos conjuntos obtuvo ventajas demasiado relevantes.

En el último minuto de este cuarto, Serbia recurrió a una zona 1-3-1. Este movimiento trajo beneficios y el combinado situó un 54-50 en el electrónico.

EMOCIÓN. Una situación así pone nervioso a cualquiera, y en el parcial definitivo tomaron el protagonismo las pérdidas de balón y los fallos. Cada posesión valía su peso en oro y solamente los más serenos acertaron a desequilibrar la balanza.

Serbia cogió un margen de siete tantos que se antojaba imposible de remontar, pero Croacia conservó la fe y rozó la hazaña. No obstante, no evitó la derrota.

LAS DECLARACIONES

► **J. CARLOS NAVARRO**
«Nos sentimos totalmente dentro del torneo»

► **SERGIO LLULL**
«Si jugamos como sabemos, podemos ganar a cualquiera»

► **FRAN VÁZQUEZ**
«Hemos estado muy serios»

La montaña elige a Igor Antón como nuevo maillot rojo

El francés David Moncoutie se lleva el triunfo de etapa tras finalizar con éxito una escapada

EFE / XORRET DEL CATÍ

El francés David Moncoutie (Cofidis), se adjudicó en solitario la octava etapa de la Vuelta disputada entre Villena y Xorret del Catí, de 190 kilómetros, la primera cita de montaña, en la que Igor Antón (Euskaltel) se vistió con el maillot rojo de líder, empatado a tiempo con 'Purito' Rodríguez, y dejó tocados a varios favoritos.

Moncoutie, carterero antes de dedicarse al ciclismo profesional, siempre llama tres veces, y de manera consecutiva en la Vuelta, ya que dejó su sello en Sierra Nevada (2009) y Pla de Beret (2008), años en los que se llevó además el maillot de la montaña.

Culminó la escapada del día con un arranque camino de Catí que le permitió despegarse de sus compañeros de fuga. Aventajó en 54 segundos a Serafín Martínez (Xacobeo), Johann Tschopp (Bouygues) y José Luis Arrieta.

Mientras el galo celebraba su éxito, por detrás se libraba la batalla entre los favoritos, donde destacaron Igor Antón, nuevo líder, 'Purito' Rodríguez y el italiano Vincenzo Nibali. Los tres llegaron a meta a 1,29 del ganador, en un duelo que dejó claro que son los más fuertes de la carrera.

Un ascenso corto, de apenas cuatro kilómetros que da nombre a la única fuente que existe en la zona, el Xorret (Chorro) de Catí, que hizo mucho daño. Aquí se han dejado demasiado caudal nombres de la alta jerarquía del pelotón. Ezequiel Mosquera se dejó 33 segundos respecto al nuevo líder, Frank Schleck 1,07, y el ex líder Philippe Gilbert, que entró a más de tres minutos, lo mismo que el ruso Menchov. Heridas físicas y en forma de tiempo que son significativas, aunque no definitivas.

La general se aclara en el primer asalto en la montaña. Antón encara una situación con pinta dulce. El de Galdakano se llevó «el premio gordo», feliz por el acontecimiento y por poder dedicarle su maillot rojo a Txema González, en la memoria del pelotón. Le pisa los talones 'Purito', el encargado de romper las hostilidades camino de Catí, siempre batallador, pero con dos lapas a su lado que no le permitieron marcharse.

Nibali confirmó su candidatura al triunfo final. El 'Tiburón del estrecho', tercero en el Giro, avanza en silencio hacia la presa, que no es otra que su primera gran prueba por etapas.

ABANDONO DEL SKY. Fue una etapa rodeada de expectación ante la posible refriega entre los favoritos. Además, el equipo Sky no tomó la salida tras el fallecimiento del masajista Txema González, a la edad de 43 años, afectado por

una infección bacteriana. En esta ocasión, la fuga habitual tardó en formarse. El pelotón pasó agrupado en la primera dificultad, el Alto de Onil (tercera), pero en el kilómetro 50 ya había una escapada, con los españoles Serafín Martínez (Xacobeo) y José Luis Arrieta (Ag2r), el helvético Johan Tschopp (Bouygues), el francés David Moncoutie (Cofidis) y el kazako Assan Bazayev (Astana).

Serafín Martínez se trabajó el maillot de la montaña. Coronó en cabeza en Tudons, Torremanzanas y La Carresqueta, todos de segunda, con el pelotón en la persecución en torno a los cinco minutos. El corredor gallego ya había reforzado su prenda de lunares.

A 48 kilómetros de meta, la diferencia subió a 7,30, momento que se puso a tirar en cabeza el Cervélo de Carlos Sastre, que enseguida redujo en un par de minutos el retraso a falta del ascenso definitivo a Xorret de Catí (1a), con sus 3,8 kilómetros con rampas de hasta el 20 por ciento.

Ningún movimiento en cabeza, entre los favoritos, a seis kilómetros de la cima. El Liquigas marcó el ritmo en la persecución, pero aún con un retraso de 2,34 minutos. Estaba claro que con su demarraje, Moncoutie se iba a llevar la etapa. Un veterano que tiene mucho oficio y que guarda como oro en paño la txapela que le pusieron en la Vuelta al País Vasco.

El galo hizo solo la subida y remató la faena de manera elegante. Ajeno al éxtasis, 'Purito' atacó y descolgó al líder y a unos cuantos rivales directos, pero no a Antón y Nibali, sus sombras. Nibali también amagó, sin daños colaterales. La Vuelta ya tiene sus primeros candidatos. La carretera elegirá.

CLASIFICACIONES

OCTAVA ETAPA

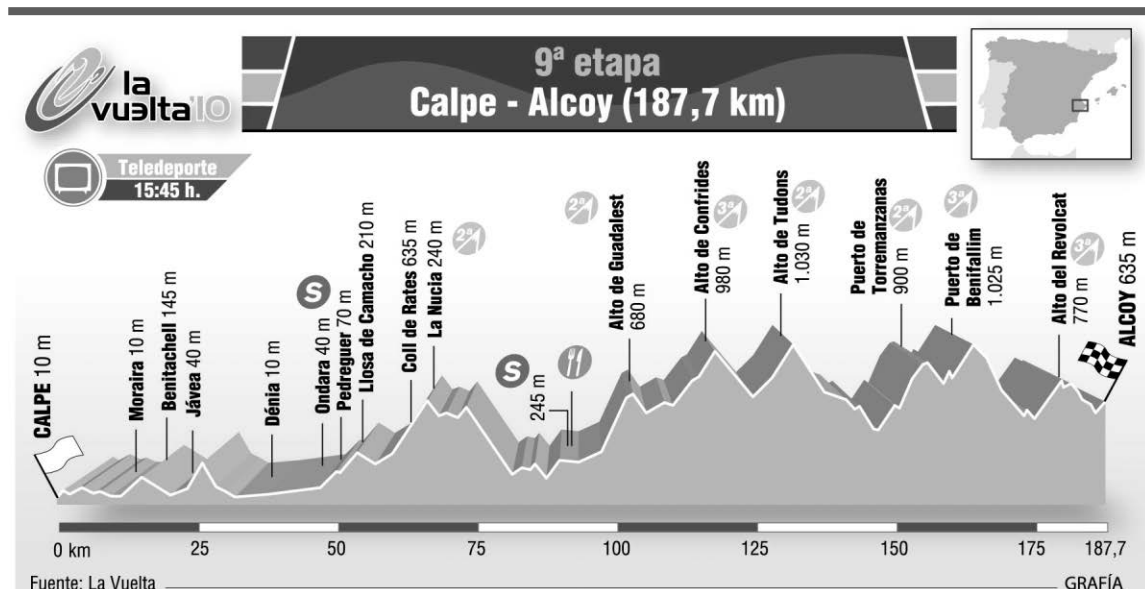
1. David Moncoutie (FRA) Cofidis	5h:14:32
2. Serafín Martínez (ESP) Xacobeo Galicia	a 54
3. Johann Tschopp (SUI) BBOX Bouygues	a 54
4. José Luis Arrieta (ESP) Ag2r	a 54
5. Joaquín Rodríguez (ESP) Team Katusha	a 1:29
6. Vincenzo Nibali (ITA) Liquigas-Doimo	a 1:29
7. Igor Antón (ESP) Euskaltel-Euskadi	a 1:29
8. Assan Bazayev (KAZ) Astana	a 1:32
9. Xavier Tondo (ESP) Cervélo Test Team	a 1:32
10. Carlos Sastre (ESP) Cervélo Test Team	a 1:35
11. Rigoberto Urán (COL) Caisse d'Epargne	a 1:48
12. M. Bruseghin (ITA) Caisse d'Epargne	a 1:48
13. Tom Danielson (USA) Garmin	a 2:00
14. Rubén Plaza (ESP) Caisse d'Epargne	a 2:00

GENERAL

1. Igor Antón (ESP) Euskaltel-Euskadi	32h:28:49
2. Joaquín Rodríguez (ESP) Team Katusha	m.t.
3. Vincenzo Nibali (ITA) Liquigas	a 2
4. Xavier Tondo (ESP) Cervélo	a 42
5. M. Bruseghin (ITA) Caisse d'Epargne	a 1:10
6. Rubén Plaza (ESP) Caisse d'Epargne	a 1:15
7. Ezequiel Mosquera (ESP) Xacobeo	a 1:18
8. Nicolas Roche (IRL) Ag2R-La Mondiale	a 1:19
9. Peter Velits (SVK) Team HTC-Columbia	a 1:26
10. Tejay Van Garderen (USA) Columbia	a 1:26
11. Rigoberto Urán (COL) Caisse d'Epargne	a 1:28
12. Tom Danielson (USA) Garmin	a 1:42
13. Frank Schleck (LUX) Saxo Bank	a 1:47
14. Vladimir Karpets (RUS) Katusha	a 1:57



Igor Antón posa en el podio con el maillot de líder de la general. / ZUPI (EFE)



Sube y baja. Una jornada quebrada de continuo sube y baja con siete altos puntuables, cuatro de segunda categoría y tres de tercera, despide al pelotón en Alicante antes del traslado a Tarragona y la primera jornada de descanso de la Vuelta 2010. La dureza de la jornada está concentrada fundamentalmente en su segunda mitad, donde se superarán seis de las siete subidas, con las tres últimas en los 40 kilómetros finales.



TECNOLOGÍA

Apple abre una tienda en Barcelona, la primera en España ■ Apple abrió ayer en Barcelona su primera tienda propia en España, y el próximo sábado inaugurará otra en Madrid. La tienda cuenta con un equipo de cerca de 70 empleados y con más de 100 iPads, iPhones, Macs e iPods disponibles para que los clientes experimenten su uso práctico.

LA CIFRA

51

Millones de euros reclaman las aerolíneas galas al Estado en concepto de los daños sufridos durante la erupción del volcán islandés en abril, lo que obligó a anular miles de vuelos.



Dos asalariados realizan ejercicios de rehabilitación durante sus bajas laborales en las instalaciones de una mutua. / ÁNGEL AYALA

Las regiones y las mutuas mantienen en paro sus acuerdos de colaboración

Desde julio no avanza la negociación de los convenios que permiten agilizar los trámites de bajas y altas médicas de los trabajadores, que ya empiezan a notar la ralentización del servicio

• El fin de estos pactos, que rubrican las Consejerías de Sanidad después de estudiar los proyectos de las empresas, es evitar las listas de espera tras un accidente laboral.

EFE / MADRID

Las Mutuas de Accidentes de Trabajo y los departamentos de Sanidad de las comunidades autónomas negocian la renovación de los convenios de colaboración que permiten agilizar los trámites de bajas y altas médicas y que, tras su rúbrica, afectarán a casi 16 millones de asalariados.

Así lo reconoció la Asociación de Mutuas de Accidentes de Trabajo (Amat) al explicar que desde el mes de julio están paralizados y a la espera de renovación los diferentes convenios individuales que suscriben las mutuas con las consejerías de Sanidad de cada Gobierno regional.

Con excepción del balear, el resto de Ejecutivos estudia desde hace dos meses la renovación de

las firmas, por lo que los servicios sanitarios que reciben los trabajadores protegidos por estos servicios se han ralentizado en algunos casos, según fuentes del sector.

No obstante, AMAT se mostró optimista y prevé que estos pactos se firmen «en un plazo corto de tiempo», a la vez que recordaron que las negociaciones de estos convenios «llevan su tiempo».

Fuentes de la asociación dijeron que su organización, que representa a 20 mutuas españolas de accidentes laborales que protegen a 15,5 millones de trabajadores, envió en julio dos propuestas de participación a las diferentes consejerías y que permanecen a la espera de respuesta.

Asimismo, recordaron que el objetivo de estos convenios es «agilizar» y controlar la gestión de la incapacidad temporal, ya sea por siniestros profesionales o por contingencias comunes, con el fin de evitar las listas de espera de la sanidad pública. No obstante, estas mutuas se financian con un porcentaje de las cuotas que pagan los empresarios y los trabajadores a Sanidad.



El origen

El Mutualismo es un sistema por el que los empresarios, sujetos a responsabilidad mancomunada, se asocian voluntariamente y sin ánimo de lucro, constituyendo las Mutuas de Accidentes de Trabajo y Enfermedades Profesionales con el objeto de colaborar en la gestión de la Seguridad Social, bajo la vigilancia y tutela del Ministerio de Trabajo e Inmigración. Dicha colaboración se refiere a las contingencias por accidente de trabajo y enfermedad profesional, como la prevención, curación, prestación económica, rehabilitación y reinserción, y a las contingencias comunes (prestación económica).

La primera mutua de accidentes de trabajo se creó en 1900, al publicarse la primera Ley de Accidentes de Trabajo, que obligaba al patrono a indemnizar a los asalariados siniestrados, con independencia de la existencia de culpa empresarial. Tras esta norma, entre 1900 y 1921 aparecieron 18 más.

Los convenios de colaboración con las diferentes consejerías pueden ser anuales o plurianuales, y además de dinamizar la gestión de las bajas y altas médicas en una empresa y los servicios sanitarios que requiere cada trabajador, también contemplan sistemas de prevención para evitar accidentes.

PREVENIR ANTES DE CURAR.

En este sentido, el último estudio de Asociación de Mutuas publicado el pasado mes de mayo señalaba que la actividad preventiva que desarrollan en las empresas estas entidades evitó un total de 47.000 accidentes laborales en 2009, lo que supuso un ahorro para la Seguridad Social y las empresas españolas superior a los 663 millones de euros al año.

Además, estas sociedades han aportado al Fondo de Prevención y Rehabilitación, del que es titular el Ministerio de Trabajo, más de 4.000 millones de euros, y al Fondo de Reserva de la Seguridad Social, 337 millones.

Actualmente existen casi dos millones de empresas afiliadas a las mutuas de trabajo.

BREVES

SECTORES

Espinosa promete a los ganaderos una retribución justa por la leche

■ La ministra de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino, Elena Espinosa, aseguró ayer en Oviedo que «el incremento del precio de la leche en la Unión Europea y la bajada en España no tiene mucha explicación». Recordó que en meses anteriores «siempre estábamos por encima de la UE», y aseguró que el Ministerio seguirá trabajando con la interprofesional láctea para que haya una retribución justa, sobre todo a los ganaderos que son el eslabón más débil de la cadena.

RECESIÓN

Bini Smaghi, del BCE: «La deuda pública es el cáncer del siglo XXI»

■ El miembro del directorio del Banco Central Europeo (BCE) Lorenzo Bini Smaghi manifestó que «la deuda pública acumulada en esta crisis representa el cáncer del siglo XXI» y hay que «curarlo» lo antes posible. Bini Smaghi recalcó que es necesario tomar medidas de forma inmediata «pese a que a corto plazo el tratamiento implicará problemas». «Si la enfermedad no se combate enseguida corremos el riesgo de que sofoque nuestras economías», destacó.

Solo cuatro de cada 10 estadounidenses confían en la gestión económica de Obama

■ Solo cuatro de cada 10 estadounidenses confía en la gestión que está haciendo de la economía el presidente, Barack Obama, según el último sondeo publicado por la CNN. Precisamente, el mandatario aprovechó su discurso radial semanal para defender las medidas adoptadas para afrontar la recesión y que, según él, «detuvieron la hemorragia».

Almunia: «No estamos en el centro de la crisis, hemos superado mucho»

■ El vicepresidente de la Comisión Europea y comisario de la Competencia, Joaquín Almunia, aseguró ayer que «no estamos en el centro de la crisis» sino que «hemos superado y dejado atrás mucho de ella». Así, señaló que «los test de estrés bancario muestran que los bancos de la UE han superado lo peor y están en el buen camino».



AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID (NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:35	09:06	09:45
SD	10:30	11:01	11.40
LMXJV	11.15	11.46	
SD	12.00	12.31	
LMXJVSD	15.30	16.01	16.40
LMXJVSD	17.30	18.00	
LMXJVSD	19.15	19.46	20.25
LMXJV	20.00	20.31	
LMXJVSD	21.00	21.31	22.10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV		07:00	07:32
LMXJV	06:45	07:23	07:55
LMXJV		08:00	08:32
SD		09:05	09:37
LMXJVSD	09:20	09:58	10:30
LMXJVSD	15.30	16:08	16:40
LMXJVSD		18:20	18:52
LMXJVSD	19:35	20:13	20:45
VSD	20.30	21:08	21:40



AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		

Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		

Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H

Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H



AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.45 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.



AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
AREVALO: 18:30 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
SANTIESTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)

SÁBADOS LABORABLES
ABADES: 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES
ALDEALCORVO: 7:00 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)
BERNARDOS: 8:10 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.
HOYUELOS: 9:00 horas.
JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
MUNOPEDEDO: 7:45 y 15:55 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.
PEDRAZA: 7:30 horas.
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.
SANTIESTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.15 D	15.30 D
16.00 D	16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D
18.15 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S
20.00 D	20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 S	23.00 D		
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
22.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila		Segovia - Ávila - Salamanca				
Lunes a viernes		Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos	
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00		7:30	14:00	9:00	18:00	
Sábados, domingos y festivos		Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
9:00 - 18:00		Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Domingos y festivos		Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
20:30		Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Ávila - Segovia		Salamanca - Ávila - Segovia				
Lunes a viernes		Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos	
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00		Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Sábados, domingos y festivos		Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
10:15 - 19:15		Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
		Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
		Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15
Servicio combinado Autores - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones						

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Angeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. No circula el 8/12/08
2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.
3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.



Agencia Funeraria Santa Teresa

Cuando más nos necesitas

Trabajamos en toda la provincia

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24

Teléfonos: 921 42 58 10 / 921 42 50 61 - En Madrid 902 02 23 24

www.funerariasantateresa.net agencia@funerariasantateresa.net

LA SEÑORA

D^a Gregoria del Prado Herrero

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 4 de septiembre de 2010

A los 77 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Ana María y Manuel Toledo del Prado; hija política, Ana Isabel Gómez; nietos, Carolina, Patricia, Javier, Paula y Carlos; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 5, a las 10:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Capilla Tanatorio San Juan de la Cruz. Acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Santo Angel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 6 a las 8:00 de la tarde en la iglesia parroquial de Santa Teresa de Jesús.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EL SEÑOR

D. Saturnino García Iglesias

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 3 de septiembre de 2010

A los 77 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Fuencisla Gómez Borregón; hijos, Joaquín, Pablo Teresa, Marcos e Isabel García Gómez; hijos políticos, Carmen Martín y Pablo Vázquez; nietos, Alfonso, Joaquín y Javier; hermano, Diodoro (sacerdote); hermanos políticos, sobrinos y demás familia

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana día 6, a las 11:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de El Salvador. La misa de privilegio tendrá lugar el día 7 a las 8:00 de la tarde en la iglesia parroquial de El Salvador. El cadáver recibirá cristiana sepultura hoy día 5 a las 11:00 de la mañana en el cementerio de Santo Angel de la Guarda.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

AUTOBUSES								
DE LUNES A VIERNES LABORABLES								
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H	7:00H	7:50H	9:05H	16:30H	17:10H	18:05H
18:15H	19:00H	20:00H	SEGOVIA	CANTALEJO	SEGOVIA	7:15H	8:40H	
12:00H	12:50H	13:30H	CANTALEJO	SEGOVIA		9:30H	10:30H	
14:00H	14:50H	15:30H	SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	SEGOVIA	CANTALEJO	SEGOVIA
18:15H	19:00H	19:25H	19:15H	20:00H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)	9:30H	10:10H	11:05H
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	SEGOVIA	BOCEGUILLAS		CANTALEJO	SEGOVIA	
21:00H	21:50H		14:00H	15:35H		15:00H	16:00H	
(SOLO VIERNES LECTIVOS)			SEGOVIA	CANTALEJO		ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
			18:00H	18:50H		16:30H	17:10H	18:10H
SABADOS								
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA	10:00H	10:45H	11:45H
13:00H	13:50H	14:45H	SEGOVIA	CANTALEJO	SEGOVIA	16:45H	17:45H	
14:00H	14:50H	15:30H	SEGOVIA	CANTALEJO		7:15H	7:40H	
18:00H	18:50H		SEGOVIA	CANTALEJO				
DOMINGOS								
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA	17:30H	18:05H	19:10H
13:00H	13:50H	14:45H	19:30H	20:20H				
LOS HORARIOS SON APROXIMADOS PUDIENDO SUFRIR ALTERACIONES								

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas

eladelantado.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,48 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,50 € + 16 % IVA

TRABAJO

SE BUSCAN profesoras danza y bailes salón para escuela en Segovia. 675578579.

EMPRESA DE estética selecciona 1 DUE o FP 2 en Imagen Personal/Sanidad para informar sobre los beneficios de la depilación láser y realizar los tratamientos en centro de estética en Segovia. Incorporación inmediata. Fijo+comisiones. Formación a cargo de la empresa. Interesadas llamar al 916327563.

VENTAS

SE VENDE/alquila piso en José Zorrilla. Tres dormitorios. 983231183.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso en Vicálvaro (Madrid). A 200 metros de la Universidad Rey Juan Carlos. Totalmente exterior, equipado. Dos dormitorios, aire acondicionado y jacuzzi en el baño. Recientemente reformado. Contactar con Javier 647790387.

SE ALQUILA piso zona Los Castillos. Tres dormitorios, calefacción y agua caliente central. 607516767.

ALQUILO BONITO estudio en La Lastrilla. 350 €. 649803044

GANADOS

VENDO TERNEROS pasteros para cebadero charoles- limusin. 659526914.

IMPAGADOS

COBROS EL Zorro. Le deben dinero porque usted quiere. 983357611.

PASTOS

ARRIENDO PASTOS para ovejas hasta 28 de febrero de 2011. En Torrecaballeros y Trescasas. Rodrigo. 630074031.

RELAX

RELAX SEGOVIA
2 CHICAS Y UNA TRANSEXUAL
Trabajamos juntas y separadas
TODAS PURO VICIO
Atendemos 24 horas
617 74 81 89

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

JOVENCITA PAOLA. Cuerpazo. 130 pecho. Completísima. Estrena Segovia. Delante me encanta, detrás pido más. 686126363.

ANGY MEXICANA CARINA venezolana. 20 y 22 añitos. Griego, francés natural. www.mundoanuncio.com. 672806255.

SEPARADA. CON ganas de cama. Sólo sexo. 0 euros. 686199116.

RECIÉN DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 636366297.

ESTRENA EN Segovia, travesti Melissa. Morenaza. Brasileña. 20 añitos. 22x5 dotación. Activa, pasiva. Superlechera. 648943461.

JOVENCITA CINTHYA. Casada, infiel. Viciosa. Dispuesta a ceder tus fantadas. 651430124

CONTACTOS

VIUDA. 40 años. Muy ardiente. Necesito sexo. No cobro. 608077712.

Hazme vibrar
803 553 652
Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

CONTACTOS REALES
803 423 507
SOLO CHICOS
Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

TAROT

Tarot de Analía
806 416 468
902 884 526 Consulta 15€
Precio máximo: Red Fija: 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

AGENCIAS MATRIMONIALES

AGENCIA MATRIMONIAL Cupido. Encontrarás pareja, fines serios. Plaza Mayor, 21. Valladolid. 983338688.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia

EN EXCLUSIVA

NUEVA PROMOCIÓN DE CHALETs INDIVIDUALES EN NAVAS DE RIOFRÍO



DESDE 353 M² CONSTRUIDOS
DESPACHO-5 DORMITORIOS-SUITES
SALÓN 42 M²
COCINA 23 M²
5 CUARTOS DE BAÑO
GARAJE PARA 2 VEHÍCULOS

MEMORIA DE CALIDADES:

Dos chimeneas revestidas en piedra,
Tarima flotante de madera natural,
Mármol en baños, hall de entrada y pasillos,
Bañeras de hidromasaje y encimeras de mármol con lavabo encastrado
Persianas de aluminio térmico automatizadas,
Aspiración centralizada,
Domótica integrada,
Alarma, instalación individual de seguridad,
Videoportero, caja fuerte, etc...

¡PARCELAS A PARTIR DE 1.000 M² CON PROYECTO DE JARDINERÍA Y PISCINA OPCIONAL!
¡LLAVE EN MANO Y EN CONSTRUCCIÓN!

ENTORNO ÚNICO
PARCELAS 1.200 M², CHALETs 400 M² INDIVIDUALES VISTAS,
MUY LUMINOSOS, GRANDES VENTANALES
4, 5 ó 6 DORMITORIOS, 4 BAÑOS
CALIDADES SUPERIORES
CONSTRUCCIONES DE DISEÑO
DOMÓTICA TOTALMENTE INSTALADA

TELF.: 921 44 30 31

ARCO
921471474

¡Toda clase de facilidades para hacer realidad sus sueños!

Visítenos, con la confianza de quien visita a unos amigos.

Juntos encontraremos la fórmula de pago y la financiación que mejor se adapte a su economía.

La Granja Campo de Holo

ESTUDIOS, APARTAMENTOS y PISOS de 2 y 3 dormitorios con ascensor

OFERTA

30% DESCUENTO

CHALETs con semisótano y buhardilla para taller, oficina, garaje, bodega, sala de juegos, estudio, etc.

VISITE PISO PILOTO

INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE

RAMIREZT

CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

ganadores sorteos **sms** adelantado

El Rancho de la Aldegüela Cena para 2 personas. 3 de agosto

- Margarita Sevillano Esteban
- Fuencisla Marugán Peinador

AFRICA CENTROAFRICANA

PARA SEGUIR AYUDANDO, SÓLO NOS QUEDA ESTA FRONTERA POR CRUZAR

Hazte socio de MSF

Con tu ayuda podremos continuar dando asistencia médica y humanitaria a quienes todavía sufren las consecuencias de conflictos armados, epidemias, hambrunas y catástrofes naturales, con inmediatez y total independencia de poderes políticos y económicos.

Puedes hacerte socio de una las siguientes formas:

Llamando al 902 15 15 07 | @ Conectándote a www.msf.es/altasocio4

MSF SIN FRONTERAS

CRUZADAS

Colocar dentro del diagrama las palabras que se ofrece a continuación

10 LETRAS

FEBRONIANA,
SACAMOLERO,
MACAZUCHIL,
DIACUSTICA,
JUDICIARIA,
JANSENISMO,
COFUNDADOR

8 LETRAS

ÑACANINA, ILERCAON,
EMBIJADA, ALATERNO,
BETONICA, JACETANO,
CASISMO, DESFILAN,
ADARAJAS, ENCAR-
NAR, ASACADOR,
ALIRROJO, ASADURIA

6 LETRAS

RASMA, ENCISO,
BULETO, QUEPIS,
JARANO, JEDIVE,
TIENDE, QUEJAS,
ASEDAR, ZATICO,
OCTAVA, ARCUAL,
REARAR, ROTULA,
ABARSE, COLIMA,
UNIATA

5 LETRAS

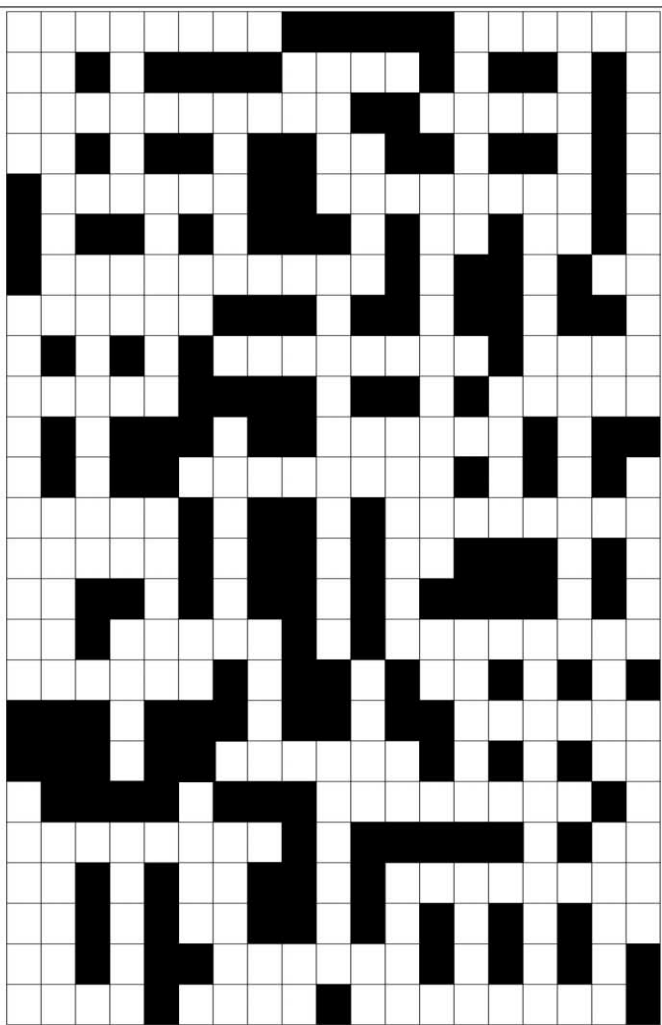
BADAN, UNOSA,
ALGAR, MORBI,
AREPA,
TARIN, ESCOA,
FETUA, HORRO,
BAJON, DANTE,
ESTOL, ALALO,
CLARO, ALOES,
DENAR

4 LETRAS

AGIR, USTE, COXA,
ATOL, DEVA, OCAL,
JADE, ANIR, COTE,
ARNA, OJEN, DESO,
EIRA, CAID, HUTA

2 LETRAS

TE, AR, EA, ID, ME,
OL, AT, DA, ES, AL, NI,
EA, TI, UR, TO, NA,
LA, BI, ER, DO, IR, VA,
AG, EL, TL, OC, RA,
AN, RO, ER



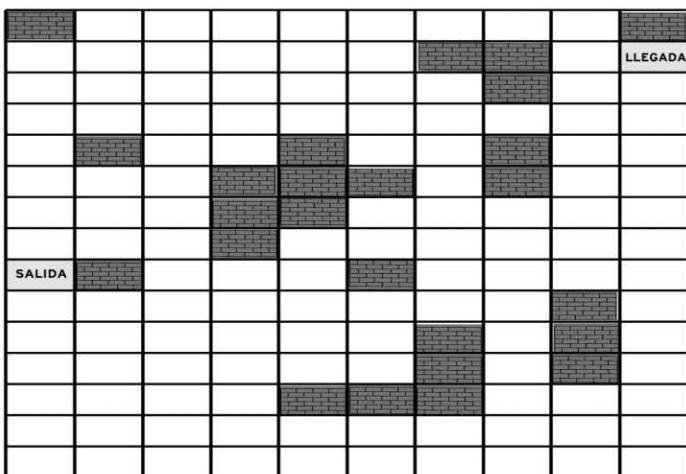
RECORRIDO SILABICO

De cada casilla señalada con un asterisco parte una palabra que corresponde a una de las definiciones dadas abajo. Al responder, vaya marcando las sílabas para no repetirlas, moviéndose de una casilla a la siguiente, horizontal, vertical o diagonalmente, hacia delante o hacia atrás, pero sin saltarse ninguna. Al acabar la última definición, quedarán varias casillas con sus sílabas correspondientes, pero que usted no habrá marcado, y que leídas adecuadamente darán el nombre de una ciudad española.



1: De figura de barquillo.- 2: Desampararlos.- 3: Sonrojarse.- 4: Abundancia.- 5: Escudar, defender.- 6: Desfigurarse.- 7: Mala interpretación.- 8: Que sigue el luteranismo.- 9: Que habita en la selva.- 10: Crustáceo marino.- 11: Aria de cortas dimensiones.

PAREDES



Encuentre el camino para llegar desde la salida a la meta, pasando por todos los cuadros en blanco sólo una vez. Se puede mover horizontal o verticalmente, pero nunca en diagonal.

PROBLEMA DE LOGICA

Una señora que estaba en la cola de una carnicería oyó las conversaciones de otras cinco mujeres que esperaban igualmente su turno. eduzca las relaciones que son correctas.

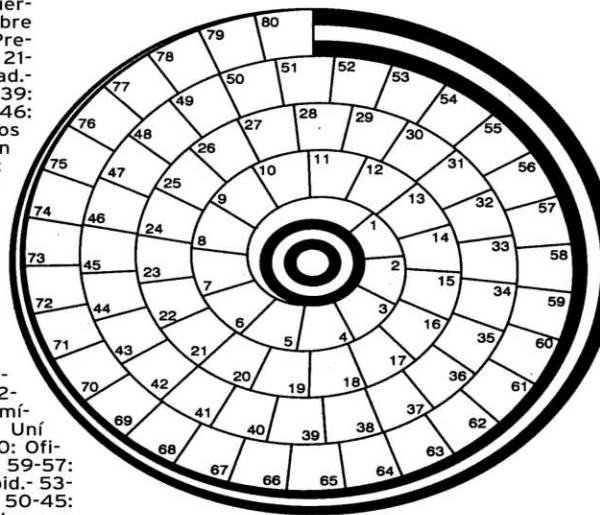
- 1.- La señora González no nació en Sevilla.
- 2.- Había una señora - además de Martínez - que era de derechas y que hablaba del tiempo y llevaba 3 bolsas.
- 3.- De las dos señoras de izquierdas, una llevaba 2 bolsas y la de Málaga hablaba de salud.
- 4.- La señora Martínez nació en Tarragona y no hablaba de vacaciones ni llevaba 4 bolsas.
- 5.- Las señoras Ruiz y Pérez eran del mismo partido y de estas dos, la nacida en Santander hablaba de su familia.
- 6.- La Señor Pérez no llevaba 4 bolsas.
- 7.- La señora que había nacido en Madrid y que levaba 1 bolsa no desveló sus ideas políticas.

		SEÑORA					NACIDA EN					HABLABA DE				
		MARTINEZ	PEREZ	GONZALEZ	RODRIGUEZ	RUIZ	MALAGA	SEVILLA	SANTANDER	TARRAGONA	MADRID	VACACIONES	TIEMPO	FAMILIA	VIAJES	SALUD
Nº BOLSAS	1															
	2															
	3															
	4															
	5															
SEÑORA	MARTINEZ															
	PEREZ															
	GONZALEZ															
	RODRIGUEZ															
	RUIZ															
NACIDA EN	MALAGA															
	SEVILLA															
	SANTANDER															
	TARRAGONA															
	MADRID															
SEÑORA		NACIDA EN					HABLABA DE					Nº DE BOLSAS				

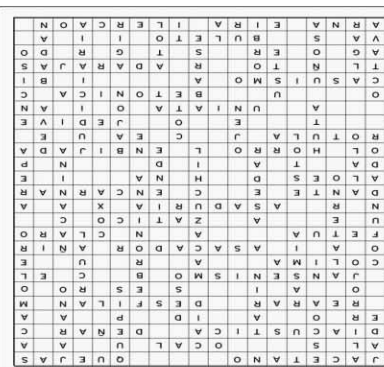
DOBLE CARACOL

A: 1-7: Catalejo.- 8-16: Cierro fruto.- 17-18: Pronombre personal (PI).- 19-20: Preposición inseparable.- 21-26: Unión o conformidad.- 27-30: Cierro tejido.- 31-39: Enterrado, oculto.- 40-46: Mes durante el cual los mahometanos guardan riguroso ayuno.- 47-49: Onda.- 50-56: Cierro metal.- 57-65: Caudillo vándalo.- 66-74: Disonancia que resulta de la inarmónica combinación de los elementos acústicos de la palabra.- 75-77: Nivel.- 78-80: Reza

B: 80-76: Ría gallega.- 75-73: Usé, desgasté.- 72-71: Negación.- 70-67: Mamífero pinnipedo.- 66-63: Uní de cierta manera.- 62-60: Oficial del ejército turco.- 59-57: Conceder.- 56-54: Percibid.- 53-51: Nombre de mujer.- 50-45: Natural del territorio belga que ocupa la parte meridional (Femenino).- 44-41: Señora.- 40-36: Dar vueltas por el suelo.- 35-32: Desafío.- 31-30: Reflexivo.- 29-24: Malignidad.- 23-22: Preposición inseparable.- 21-15: Dícese de lo que tiene el mismo tono o sonido que otra cosa.- 14-9: Pálpole.- 8-5: Humedezco.- 4-1: Volcán italiano.



Partiendo de la casilla número 1 del centro, escribir las palabras correspondientes a las definiciones A, hasta llegar al número 80. Después, partiendo de la casilla 80, escribir hacia atrás las palabras correspondientes a las definiciones B, hasta llegar al número 1.



DOBLE CARACOL

PAREDES

PAREDES

PAREDES

PAREDES

PAREDES

PAREDES

PAREDES

PAREDES

PAREDES

PAREDES

PAREDES

PAREDES

PAREDES

PAREDES

PAREDES

PAREDES

PAREDES

PAREDES

PAREDES

PAREDES

PAREDES

PAREDES

PAREDES

PAREDES

PAREDES

PAREDES

PAREDES

PAREDES

PAREDES

PAREDES

PAREDES

PAREDES

PAREDES

HOROSCOPO



ARIES 21 marzo a 19 abril.

Salud discreta. En el trabajo, si no se toma las cosas con más calma, su situación podría llegar a ser alarmante. Situación tensa en el amor.



TAURO 20 abril a 20 mayo.

Salud buena. Aproveche su tiempo de ocio para realizar nuevas actividades. Procure ser más condescendiente con la persona que ama.



GÉMINIS 21 mayo a 20 junio.

Salud muy buena. Sigue en una racha de creatividad en todas sus actividades. Trate de no crear tensiones en el amor.



CÁNCER 21 junio a 22 julio.

Practique la natación. Si juega bien todas sus cartas hará buenos negocios esta semana. la compenetración con su pareja será total.



Salud buena. Surgirá alguna dificultad de índole personal que logrará superar gracias a su carácter lógico y ordenado. Horas románticas en el amor.



VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.

Salud regular. Día de tranquilidad y armonía con todas las personas que le rodean. Hoy comprobará la fidelidad de la persona amada.



LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.

Salud muy buena. En sus relaciones personales notará un cambio de política a mejor. El amor sigue ascendente.



ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.

Dolor de cabeza. El equilibrio será la nota dominante en sus relaciones familiares. En el amor intente mantener la tranquilidad y no altere a su pareja.



SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.

Gozará de salud muy buena. Se sentirá con mucha seguridad en sí mismo, lo que le ayudará a triunfar. Comprensión con su pareja.



CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.

Forma física bastante buena. Deberá mostrarse cauteloso con cierta persona que está muy próxima a usted. En el amor reinará la armonía.



ACUARIO 20 enero a 18 febrero.

Salud buena. Se encontrará con un amigo de la infancia que no veía desde hace muchos años. En el amor habrá estabilidad.



PISCIS 19 febrero a 20 marzo.

Salud más que regular. Su creatividad será alabada por cuantos le rodean. Su situación amorosa corre el riesgo de empeorar si no toma medidas.

SOLUCIONES

RECORRIDO SILABICO

Las Palmas de Gran Canaria

1: Abandonarlos.- 2: Abandonarlos.- 3: Abandonarlos.- 4: Abandonarlos.- 5: Abandonarlos.- 6: Abandonarlos.- 7: Abandonarlos.- 8: Abandonarlos.- 9: Abandonarlos.- 10: Abandonarlos.- 11: Abandonarlos.

PROBLEMA DE LOGICA

Martínez / Tarragona / Viajes / 5 bolsas
González / Madrid / Vacaciones / 1 bolsa
Pérez / Santander / Familia / 2 bolsas
Ruiz / Málaga / Salud / 4 bolsas
Rodríguez / Sevilla / Tiempo / 3 bolsas

Un sueño, Una ilusión... puro sentimiento!!

i Contagia la pasión de nuestros colores a tu familia, amigos o compañeros y trae un nuevo socio a la Gimnástica Segoviana!



**GIMNÁSTICA
SEGOVIANA C.F.**

Gimnástica Segoviana. Contigo, formamos un equipo de primera. www.gimnasticasegoviana.com



BONOLOTO

Viernes 3 de septiembre

7

20

21

24

36

42

Complem. **46** Reintegro **4**

BONOLOTO

Miércoles 1 de septiembre

5

21

23

38

46

49

Complem. **20** Reintegro **2**

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 2 de agosto

3

10

12

18

19

22

Complem. **6** Reintegro **8**

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 4 de septiembre

2

15

27

33

45

49

Complem. **11** Reintegro **1**

GORDO PRIMITIVA

Domingo 29 de agosto

20

23

28

45

51

Nº Clave (Reintegro) **9**

EUROMILLONES

Viernes 3 de agosto

13

24

26

47

49

Estrellas **4** **8**

EL 7/39

Jueves 2 de septiembre

1

4

17

22

25

31

36

Reintegro **7**

Domingo 29 de agosto

3

6

12

24

26

30

33

Reintegro **9**

ONCE

Sábado 4 de septiembre

39143

Serie: 002

Viernes

3 de septiembre

79299

Jueves

2 de septiembre

37349

Miércoles

1 de septiembre

92578

Martes

31 de agosto

02586

Lunes

30 de agosto

63053

Domingo

29 de agosto

47873

SUPER ONCE DE LA ONCE

Sábado 4 de septiembre

3

8

9

17

18

22

23

33

39

40

44

46

47

57

58

64

67

71

76

78

EL TIEMPO

SOLEADO

LLUVIOSO

NUBES

NIEBLA

CHUBASCOS

GRANIZO

LLUVIA DÉBIL

TORMENTA

CUBIERTO

NIEVE

El sol sale a las **07:47** y se pone a las **20:43**

NUEVA

CRECIENTE

LLENA

MENGUANTE

08/09

15/09

23/09

01/10

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Qué es la temperatura global de la tierra?

La temperatura global es el promedio entre la temperatura del aire sobre la superficie terrestre y la temperatura de la superficie del mar. Durante los últimos 50 años, la tendencia al calentamiento se ha doblado.

Sam

Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY

29° MÁX.
18° MÍN.

Buen tiempo

El tiempo será bueno durante todo el domingo. Temperaturas sin cambios. Termómetros alrededor de 18°C a primeras horas y en torno a 29°C a mediodía. Vientos moderados del suroeste rolando a oeste y disminuyendo a flojos por la tarde.

NIVELES DE LOS EMBALSES

Últimos datos disponibles

hm³

Burgomillodo

14

CAPACIDAD

8

NIVEL ACTUAL

Linares

58

CAPACIDAD

38

NIVEL ACTUAL

Vencías

5

CAPACIDAD

4

NIVEL ACTUAL

MAÑANA

28° MÁX.
18° MÍN.

Aumento de nubes altas y medias

El tiempo será apacible la mañana del lunes. Por la tarde se incrementarán las nubes, y por la noche, cubierto de nubes de tipo medio y alto. Ligera subida de temperaturas.

MARTES

24° MÁX.
18° MÍN.

Cubierto de nubes altas y medias

Se verá un gran número de nubes el martes por la mañana. A medida que avance el día no habrá ni una nube. En el llano podría chispear por la mañana. Ligera subida de temperaturas.

VIENTO	RAYOS UV	SENSACIÓN TÉRMICA
22 km/h	Índice de radiación alto	24°
DIRECCIÓN	COTA DE NIEVE	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN
Sur	3500 m	0%

EN ESPAÑA

HOY

Tiempo soleado con escaso protagonismo de la nubosidad. A lo sumo, por la mañana habrá algún banco de niebla en Galicia y por la tarde en los sistema de montaña En cambio, en Canarias la nubosidad será más compacta.

MAÑANA

Llega un frente. Las lluvias serán abundantes por la mañana en Galicia, al mediodía lloverá en el Cantábrico y más tarde en el Pirineo. En el resto, sol por la mañana y nubes por la tarde. Máximas en descenso.

MARTES

El sistema frontal avanzará hacia el Mediterráneo. Las lluvias seguirán afectando al tercio norte del país, al mismo tiempo que una cola de frente podrá dejar alguna gota en la mitad sur. Máximas en claro descenso.

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN			
A Coruña	25°	16°	Cáceres	34°	23°	Guadalajara	30°	18°	Madrid	32°	20°	Pontevedra	27°	17°	Teruel	28°	14°
Albacete	31°	16°	Cádiz	31°	23°	Huelva	30°	22°	Málaga	28°	23°	S. Sebastián	25°	15°	Toledo	32°	21°
Alicante	27°	21°	Castellón	29°	20°	Huesca	31°	17°	Melilla	28°	19°	Salamanca	32°	19°	Valencia	28°	21°
Almería	29°	22°	Ceuta	27°	20°	Jaén	32°	22°	Murcia	33°	19°	S.C. Tenerife	27°	21°	Valladolid	31°	15°
Ávila	28°	18°	Ciudad Real	33°	21°	Las Palmas	28°	20°	Ourense	32°	16°	Santander	25°	16°	Vitoria	31°	12°
Badajoz	35°	21°	Córdoba	34°	22°	León	29°	16°	Oviedo	27°	16°	Segovia	29°	18°	Zamora	32°	16°
Barcelona	27°	22°	Cuenca	30°	16°	Lleida	31°	19°	Palencia	31°	15°	Sevilla	35°	22°	Zaragoza	32°	17°
Bilbao	29°	15°	Girona	30°	19°	Logroño	33°	18°	Pamplona	30°	20°	Soria	29°	10°			
Burgos	30°	13°	Granada	30°	19°	Lugo	30°	15°			Tarragona	27°	20°				

EN EUROPA

HOY

Un sistema frontal barrerá el tercio oeste de Europa. Afectará a Irlanda, Reino Unido, Francia, España y Portugal. En cambio en el centro y este continental, las altas presiones garantizarán un tiempo más tranquilo.

MAÑANA

	MÁX	MÍN
Amsterdam	19°	6°
Atenas	28°	19°
Belgrado	19°	7°
Berlín	14°	10°
Berna	23°	8°
Bruselas	19°	8°
Bucarest	26°	12°
Estocolmo	15°	7°
Londres	20°	12°
Moscú	15°	8°
París	23°	12°
Praga	15°	8°
Roma	28°	17°
Varsovia	15°	10°

2

Únicas Parcelas

de 1.000 m²

150.000 €

(cada parcela)

Urbanización Montecorredores

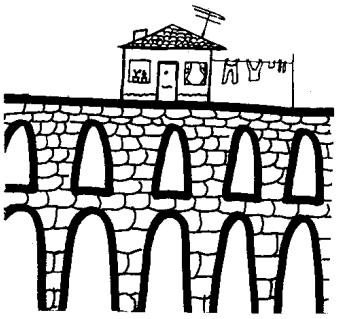
(a 200 m de la circunvalación)

Construcciones Cardiel, s.a.

INFORMACION:

921 42 75 19

699 307 702



EL ADOSADO DE EL ADELANTADO

MUCHA GENTE PREFIERE SER ARRUINADA POR LOS ELOGIOS QUE SALVADA POR LAS CRÍTICAS (N. V. PEALE)

DECANO DE LA PRENSA AMARILLA

DIRECTOR: El Conde de Vezoya — eladosado@yahoo.es

XV AÑO TRIUNFAL - 5 de septiembre de 2010 - nº 737



LEÍDO POR AHÍ

Escribe I. de Aulestia en "El País"

El aeropuerto de Don Quijote

El aeropuerto de Ciudad Real, de nombre Don Quijote, tiene un equipamiento de última generación, con una de las pistas más largas de Europa capaz de permitir el aterrizaje del Airbus A-380, el avión comercial más grande del mundo. Puede acoger un volumen de dos millones y medio de pasajeros al año. Para gestionarlo hay 91 trabajadores directos, más unos 200 de varias empresas concesionarias. Hasta aquí espectacular, pero el caso es que el aeropuerto de Ciudad Real solo tiene tres vuelos semanales, que gestiona Ryanair gracias a una subvención pública.

Una obra de esta magnitud ha necesitado una fortísima inversión y genera enormes y constantes pérdidas. Ciudad Real tiene 75.000 habitantes y dispone de estación de alta velocidad y aeropuerto internacional. El flamante aeropuerto nació como privado, pero se ha acabado pagando y manteniendo con dinero público. Esta ciudad está situada a 55 minutos de Madrid, con AVE y Barajas al lado. Europa ya no quiere financiar más. Quedamos los sufridos contribuyentes para pagar.

Escribe F. San José en "Gente"

LA COMPLICADA INTEGRACIÓN

(...) Claro, que lo que sobre el papel aparece como una sucesión de pasos exenta de problemas, en la práctica tiene centenares de aristas que se están poniendo ahora, cuando el papel se transforma en hechos, de manifiesto. Ocurre en la complicada adaptación de aquellas familias a sus nuevos vecindarios y viceversa. No es nada sencillo, porque, sin buscar culpables, más allá de las palabras de cara a la galería que a todos nos convierte en integradores, a los payos nos cuesta enormemente asimilar las formas de vida y el sistema endogámico que suele rodear al mundo gitano, cuyos miembros, por su parte, también tienen sus propios planteamientos y en ocasiones —hay excepciones, muchas— poco hacen por adaptarse a la vida tradicional de una comunidad de vecinos o un barrio. Existe un problema añadido, minoritario pero real, por la conflictividad que, individualmente, arrastran algunos de los ahora realojados (...)

De personas y cosas

Una mentira:

Afirmar que "el tráfico en el casco antiguo va a ser muy complicado" es quedarse muy corto, pero añadir que "está todo planificado" es lisa y llanamente mentir. Al día siguiente de que ese *vendedor de biblias* que gobierna la ciudad hiciese esas afirmaciones, hasta los peatones tenían que hacer un enorme rodeo por el cierre de la puerta de San Andrés, cuando una sencilla obra previa habría permitido soslayarla. En la Cuesta de los Hoyos un coche volcado cerraba el único carril de entrada desde esa mitad de la ciudad, y solo hubo que esperar un día más para que la tormenta convirtiese en una casi impracticable pista de slalom la pendiente emborrillada (y única vía de salida) de la puerta de Santiago. Sería entretenido que televisaran las reuniones planificadoras que deben tener el alcalde, el concejal de obras y el baranda del tráfico, aunque el problema sería ubicarlas en la programación: ¿programa de humor? ¿serie *gore*? ¿o 5ª parte de "Perdidos"?

Una actitud:

La que, al parecer, mantiene S.E. el obispo de la diócesis con los feligreses de cinco pueblos de la zona de Nieva. Negarse a simplemente discutir con ellos el traslado de un cura, que por lo visto les funciona estupidamente a los parroquianos, es una cosa muy fea en sí, sin necesidad de recurrir a cuestiones de democracia que, por elemental lógica, se vuelven contra aquellos que libremente han decidido pertenecer a un club que funciona de aquesta manera.

Unas razones:

Las ofrecidas por el Ayuntamiento para justificar el cierre del parking gratuito de Coronel Rexach. Por "peligro de drogas, vandalismo y posibles caídas" podrían cerrarse hoy mismo más de la mitad de los barrios de esta ciudad. La perversidad natural de algunos nos lleva a pensar más bien en aparcamientos de pago semivacíos y en la posibilidad de dedicar el solar a otras cosas.

Un talante:

El del Sr. Pere Navarro, capo de la cosa trafiquil y que no nos gusta nada. Ni cuando se ríe, ni cuando se pone serio, ni cuando acojona a nuestras madres vía anuncio, ni cuando utiliza (siempre a su favor) algo tan maleable como las estadísticas, especialmente las suyas, capaces de dar un vuelco simplemente con que lo que se salga ese día de la carretera sea un autobús en lugar de un vespino.

Una pregunta:

¿Y qué tal si en vez de ir a lo fácil, es decir a apretar aún más las tuercas impositivas a los supercontrolados que viven de su nómina, no se intenta hacer pasar por caja a ese ejército de defraudadores, empresarios sumergidos o auténticos objetos fiscales que llevan décadas riéndose de la Agencia Tributaria?

Unas cenizas:

Las de un difunto que, según leemos en El Adelantado, han esparcido sus familiares en el pantano de Linares. Considerando que su agua se utiliza para el consumo humano, se ofrecen dos posibilidades: o bien los restos del buen señor pasarán a formar parte del organismo de sus antiguos vecinos, o bien dentro de un tiempo prudencial podrán sus deudos recuperarlos en los filtros del embalse. ¡Y viva la poesía!

Una petición:

La que todos los años por estas fechas hace algún alma "desinteresada" (jua, jua, jua) pidiendo la presencia de figuras locales (entre ellas los firmantes) en la programación del Hay Festival. ¡Lo que nos faltaba! No contentos con obligarnos a oler todo el año la caspilla *cultocaciquil* y provinciana, pretenden mantener el tufo los tres únicos días del año que está la ventana abierta. Con todo respeto: una mierda pa ti.

Una opinión:

Que algunos les parecerá dura. Desde que a cualquier cosa se le llama cultura, nadie debería extrañarse de que una asociación cultural la presida alguien que no sabe leer ni escribir. Antes por lo menos delegaban. N.R.: Naturalmente nos referimos a una situación que se da en Antofagasta (Chile).

Una promesa:

Formal. Que hacemos desde aquí a la cúpula del PP. Prometemos hacer publicidad a favor de su partido durante la próxima campaña electoral nacional, si le ceden ahora al PSOE los votos necesarios para que no tenga que pactar con los nacionalistas. Palabrita del Niño Jesús.

Necesitamos
tu
Sangre

Vente a donar



HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

 921 46 14 39

LOS CINCO MÁS VISTOS DEL VIERNES

Si hay un remedio contra la *tiranía* de series como *Amar en tiempos revueltos*, éste es sin duda el fútbol. El regreso a la acción de la selección española consiguió un claro liderato de audiencia.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. LIECHTENSTEIN-ESPAÑA	3.588.000	32,1%	TELECINCO
2. AMAR EN TIEMPOS...	2.942.000	23,2%	TVE 1
3. EL TIEMPO 1	2.581.000	19,8%	TVE 1
4. TELEDIARIO I	2.452.000	19,2%	TVE 1
5. LOS SIMPSON	2.241.000	19,6%	ANTENA 3

|SHARE|

32,1%

FÚTBOL: PARTIDO DE ESPAÑA

La *roja* siempre ha atraído al público patrio, pero todavía lo hace más en la actualidad, cuando se ha convertido en la selección más brillante del mundo. Más de tres millones y medio de personas vieron el 0-4 ante Liechtenstein.



| DESTACADOS Y BREVES |



*Primeras despedidas
femeninas en 'Gran-
jero busca esposa'*

Los hombres más deseados del mundo rural escogen a dos de las tres chicas con las que han estado conviviendo y permanecerán con ellas hasta el final del programa. Las posiciones parecen estar muy definidas. **CUATRO. 22,25 HORAS**

'Sin identificar'
pone en jaque a
dos adolescentes

Una pareja de jóvenes se saltan las clases para estar juntos, pero la emoción se trunca cuando se topan con una caja que creen que contiene material explosivo, y al abrirla se encuentran con huesos humanos que habrá que identificar. **LA SEXTA. 22,30 HORAS**



Buen inicio para Nitro, que ya tiene un 1% de audiencia

Nitro, la cadena con la que el Grupo Antena 3 ha completado su oferta, ha arrancado con fuerza. Desde que empezaron sus emisiones regulares, el pasado 23 de agosto, ya ha logrado un 1% de cuota de audiencia.



*La Sexta, premiada
por su labor en de-
fensa de la infancia*

UNICEF España ha otorgado a la cadena el Premio Nacional al Deporte a favor de la infancia por su trabajo en la ayuda a los más desprotegidos con la participación en la iniciativa *Champions for Africa*, cuyo fin es la lucha contra la pobreza a través del deporte.

tve 1

06:00	Noticias 24 horas
07:50	Los Lunnis. Espacio infantil
09:30	Motociclismo Cpto. del Mundo de Velocidad G.P. San Marino Carreras
15:00	Telediario 1
15:50	El tiempo
16:00	Sesión de tarde <i>Mensaje en una botella</i>
18:05	Sesión de tarde <i>Demonios de su pasado</i>
19:35	España directo
21:00	Telediario 2
22:05	El tiempo
22:15	La película de la semana. <i>Dick y Jane, ladrones de risa</i>
23:40	Especial cine. <i>Accepted (admitido)</i>
01:30	Ley y orden
02:30	TVE es música
03:00	Noticias 24H

tve2

09:10	Islam Hoy
10:30	El día del Señor
11:30	Pueblo de Dios
12:00	A pedir de boca
12:30	España en comunidad
13:00	El valle del babuino dorado
13:50	Sorteo gordo Primitiva
14:00	Opera Rigoletto en Mantua
14:50	Otros pueblos
15:55	Paraísos cercanos
16:50	Memoria de España
17:35	Historia de la cerveza
18:00	Archivos tema
19:00	La mitad invisible
19:30	El escarabajo verde
20:00	Tres 14
20:30	Página 2
21:00	Redes 2.0
21:30	Ciudades para el siglo XXI
22:00	En portada
22:50	La huella de Félix
23:00	Trajano
23:30	Opera Rigoletto
00:10	Cine. <i>Verano en Berlín</i>

07:45 Power Rangers Dino
08:45 Megatrix. Incluye *Pelo Pico Pata, Zoorprendente, Zoey y H2O*
12:00 Impacto total
13:00 La cara más divertida
14:00 Los Simpson. *Todo canciones, todo bailes y La chica nueva del barrio*
15:00 Antena 3 Noticias 1
15:45 Multicine. *Abandonada*
17:45 Multicine. *Dream Hotel: Seychelles*
19:45 Multicine. *Infidelidad*
21:00 Antena 3 Noticias 2
22:00 Arena mix internacional. *Colombia y Croacia*
00:00 Aquí no hay quien viva
01:30 Noche mix
02:30 Se estrena

cuatro

07:30	Crossing Jordan
09:00	El zapping de Surferos
10:55	El encantador de perros Entretenimiento
13:55	Noticias Cuatro
14:50	Noticias Cuatro Deportes
15:40	Home Cinema <i>Scary Movie 3</i>
17:05	Home Cinema. <i>Relámpago infernal</i>
18:50	Home Cinema. <i>La maldición del tesoro azteca</i>
20:55	Noticias Cuatro
21:25	Deportes Cuatro
21:30	Fama Revolution
22:25	Granjero busca esposa. Con Luján Argüelles
00:15	Cuarto Milenio. Programa de misterio
02:30	Millennium. Serie
04:05	13 miedos
04:30	Cuatro Astros

07:35	Las supernenas Z
07:55	Beyblade metal
08:20	Bakugan
09:00	Ben 10 Alien Force
09:45	Más que coches GT
10:15	Patito feo
12:00	I love TV
13:00	Vuélveme loca
15:00	Informativos Teletcinco
16:00	Cine en familia <i>Siete pecados</i>
19:30	iiAl ataque chow!! Con Paz Padilla
20:00	Pasapalabra Con Cristian Gálvez
20:55	Informativos Teletcinco. Con Carme Chaparro
22:00	Aída <i>Miami Bitch</i>
23:15	Aída. <i>Bajo el peso de la ley, Los frikis del calendario</i>
01:30	Infiltrado <i>Operación Atalanta</i>
02:30	Locos por ganar

07:30	La Sexta en concierto
08:30	Documental
09:30	Documental
10:00	Documental
11:05	Documental
12:10	Documental
13:15	Documental
14:15	La Sexta Noticias
14:50	La Sexta Deportes
15:25	Las fiestas de mi pueblo
16:25	Cine <i>Diamantes para la eternidad</i>
18:15	Padre de familia
20:20	La Sexta Noticias
21:20	Salvados Nueva temporada
22:30	Sin identificar
01:00	The unit. Serie
01:50	The Office. Serie
02:15	Astro tv
05:00	Teletienda

cyl7

08:00	Redifusión
10:45	Sal y pimienta
11:15	Las aventuras de Simbad
12:00	Rex
13:30	Conservar para vivir
14:00	Nuestras cortes
14:30	CYL 7 Noticias. Informativo
15:30	Cine <i>Tierras lejanas</i>
18:40	Rex Serie
19:45	Siete días. Reportajes de actualidad
20:30	Castilla y León en 25 Concurso presentado por Ana Cuesta
21:00	CYL 7 Noticias Con Antonio Renedo y Carmen Ibáñez
22:00	Cine <i>Vidas contadas</i>
00:00	Siete días
01:00	Silencio se lee

cyl8

07:30	Vídeos musicales
08:00	Documental
08:30	La zona que mola. Espacio infantil
11:00	Misa. Desde León
12:00	Noche sensacional
14:00	Documental
15:00	Deportes de aventura
15:30	Documental
16:00	Tiempo de viajar. Espacio de turismo
17:40	Balonmano. Previa de la Liga de Campeones. Reale Ademar vs Rhein Neckar Löwen
19:00	Siente Castilla y León
20:00	AZ Motor
20:45	Deportes de aventura
21:00	Zapéame
21:30	Documental
22:00	Teknópolis
22:30	Cine
00:30	Siente Castilla y León

08:00	Lo mejor de + vivir
10:00	Valores en alza
11:00	Gato gourmet
11:30	Alguien tenía que decirlo
12:00	Ángelus
12:20	Bertiniños
13:30	Gato gourmet
14:00	Dando caña
15:00	Crónica 1. Espacio informativo
16:00	Tardes de cine. <i>Solos los dos</i>
18:30	Lista de bodas
20:30	Crónica 2. Espacio informativo
21:00	España en la memoria
23:00	Punto pelota. Espacio de debate sobre temas futbolísticos presentado por Josep Pedrerol
02:00	Ganatodo.es
05:00	Teletienda
06:00	Redifusiones
06:30	Empresas con identidad

tdp

06:20	Motociclismo
09:30	Motociclismo. Campeonato del Mundo de Velocidad GP San Marino Carreras
15:00	Ciclismo. Vuelta a España 9ª etapa: Calpe-Alcoy
18:15	Balónmano Supercopa Española. BM Ciudad Real-FC Barcelona
20:00	Rugby Aviva
21:40	Raid Aventura
22:00	Ciclismo. Resumen Vuelta a España
22:30	Motocross Red Bull X-Fighters World Tour 5ª prueba Londres
23:30	Road to London 31
00:00	Motociclismo programa MotoGP Club
00:45	Motociclismo Cpto. Mundo Velocidad GP San Marino
03:45	Ciclismo. Vuelta España

07:05	Madrid ritmo salvaje
07:45	Documental
08:35	Duval et Moretti
09:30	El guardián
11:10	Rex
14:00	Telenoticias. Presentadas por Vicente Gil
15:00	Deportes
15:15	El tiempo
15:30	Zona zapping
15:40	Cine: una de acción. <i>Enemigos: Ecks contra Sever</i>
17:20	Cine de tarde F/S. <i>Esencia de mujer</i>
20:20	Instinto animal
20:55	Telenoticias
21:35	Deportes
21:45	El tiempo
22:00	Cien por cien cine. <i>En la línea de fuego</i>
00:20	Cine: una de acción. <i>Venador</i>

veo7

06:00	Veo tendencias
06:30	Animalia. Documentales
07:30	Planeta salvaje
08:00	Veo Zapping
09:00	Animalia
10:00	Planeta salvaje. Documental
12:00	Cine. <i>El correo del zar</i>
14:00	Alfred Hitchcock presenta
15:00	Zapping
15:30	Cine. <i>Dentro de cien años, todos calvos</i>
18:00	Top chef. Programa de cocina
19:00	Cine. <i>Regreso a Howards End</i>
22:00	Miniserie. <i>La Guerra del Golfo</i>
01:30	Bellas y ambiciosas. Telenovela
02:00	Call TV
05:00	Bellas y ambiciosas

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.


**ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA**
Gimnasio
Mario Muniesa
CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22


Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★★	Tierras lejanas	15:30	CYL 7	Western
★★	Scary Movie 3	15:40	Cuatro	Comedia
★	Abandonada	15:45	Antena 3	Drama
★★	Siete pecados	16:00	Telecinco	Drama
★★★	Diamantes para la eternidad	16:25	La Sexta	Acción
★★★	Vidas contadas	22:00	CYL 7	Drama
★★	Dick y Jane, ladrones de risa	22:15	TVE 1	Comedia

16:00 Siete pecados (TELECINCO) ★★



Estados Unidos, año 2010. 167 min. Director: Jeff Renfroe. Rep: Dreama Walker, Jared Keeso, Rachel Melvin y Ty Olsson.
La ciudad de Grace, se convierte en un infierno mortal para un reducido grupo de amigos del instituto local que se debate entre el bien y el mal. La líder del grupo es Harper Grace, descendiente de los fundadores de la pequeña localidad californiana. La llegada al municipio de Kaia Sellars, una enigmática joven, convulsiona al alumnado.

16:25 Diamantes para la eternidad (LA SEXTA) ★★★

GB, 1971. 119 minutos. Director: Guy Hamilton. Reparto: Sean Connery, Jill St. John, Charles Gray, Lana Wood y Jimmy Dean
Séptima película de James Bond, en el que el agente británico, tras pasar unas merecidas vacaciones en Francia, recibe una llamada del Jefe M para realizar una peligrosa misión relacionada con unos diamantes en bruto desaparecidos. Sir Donald Munger, un experto en joyería le asesorará.

22:00 Vidas contadas (CYL 7) ★★★

EEUU, 2002. 94 m. D.: Jill Sprecher. Reparto: Matthew McConaughey y John Turturro

Un hombre de mediana edad decide cambiar su vida. Los planes de un joven abogado provocan el caos a consecuencia de un solo acto. Una mujer se enfrenta a la infidelidad de su marido. Un envidioso hombre de negocios busca venganza en un alegre compañero de trabajo. Y una joven y optimista mujer de la limpieza espera un milagro. Escenas de un Nueva York caótico, aislado, difuso.



series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★★★	Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★★	Padre de familia	18:15	La Sexta	Animación
★★★	Aída	22:00	Telecinco	Comedia
★★	Sin identificar	22:30	La Sexta	Suspense
★★	The Unit	01:00	La Sexta	Acción
★★	Ley y orden	01:30	TVE 1	Suspense
★★★	The Office	01:50	La Sexta	Comedia

22:00 Aída (TELECINCO) ★★★



Esta noche se estrena la octava temporada de la ficción. En el primer capítulo, la ruptura de su relación sentimental con Paz es el alto precio que Luisma tendrá que pagar para que su novia desarrolle una prometedora carrera profesional en Estados Unidos. A su regreso a Esperanza Sur, Paz presentará a su nueva pareja a todo el barrio. Edu es un piloto de buena familia, pero el hermano de Aída no le traga y emprenderá una campaña de desprestigio contra el recién llegado.

deporte

butaca deportiva

Motociclismo. Gran Premio de San Marino	09:30	TVE 1
Ciclismo. Vuelta a España	15:00	Teledeporte
Tenis. US Open	17:00	Eurosport
Baloncesto. Mundial. Eslovenia-Australia	17:00	Marca TV
Balonmano. Previa Champions League. Ademar-Rhein Neckar	17:40	CYL 8
Balonmano. Supercopa de España. Ciudad Real-Barcelona	18:15	Teledeporte



09:30 Motociclismo: GP de San Marino (TVE 1)

El español Dani Pedrosa saldrá desde la primera posición de la parrilla en el Gran Premio de San Marino de Moto GP. El catalán fue el único que logró romper la barrera del minuto y 34 segundos en el tramo final de los entrenamientos, puesto que su mejor registro lo obtuvo en la última vuelta, con 1:33.948.

15:00 Ciclismo: Vuelta a España (TELEDEPORTE)

La novena etapa unirá Calpe y Alcoy, una localidad a la que se accederá tras superar más de media docena de altos puntuables. Las dificultades comienzan en el kilómetro 66 con el Coll de Rates, para posteriormente llevar a los ciclistas por una ruta que incluye Guadalest, Confrides, Tudons, Torremanzanas, Benifallim y Revolcat, a solo siete kilómetros de la línea de meta.



17:00 Baloncesto: Eslovenia-Australia (MARCA TV)

Eslovenia, únicamente superada por Estados Unidos en la fase de grupos, afronta como favorita el choque de octavos de final del Mundial. Al otro lado del parqué estará la imprevisible pero sorprendente selección australiana. El combinado oceánico finalizó en tercera posición en un grupo comandado por Argentina y Serbia y en los cinco partidos disputados fue capaz de vapulear a Alemania y de complicar la victoria de los argentinos.

17:40 Balonmano: Ademar-Rhein (CYL 8)

El Ademar lucha por un billete para la Liga de Campeones en Alemania. Hoy, los espectadores de La Ocho de CyLTV podrán seguir en directo el partido de los leoneses en la última jornada de este torneo previo en el que se han visto las caras los tres equipos que junto con los de Jordi Ribera luchan por una plaza: el Rhein Neckar alemán, el Silkeborg danés y el Gorenje Velenje de Eslovenia.



entretenimiento

butaca de programas

Impacto total	12:00	Antena 3
Vuélveme loca	13:00	Telecinco
Memoria de España	16:50	TVE 2
¡¡Al ataque chow!!	19:30	Telecinco
España directo	19:35	TVE 1
Redes 2.0	21:00	La 2
Salvados. Nueva temporada	21:20	La Sexta
Fama Revolution: Los elegidos	21:30	Cuatro
Cuarto Milenio	00:15	Cuatro



21:20 Salvados (LA SEXTA)

Tras el parón veraniego, Jordi Évole, *El Follonero*, arranca la nueva temporada en Nueva York con un objetivo muy especial. A raíz del revuelo formado estas vacaciones por la visita de Michelle Obama a Marbella, Jordi no quiere que Sonsoles Espinosa, sea menos que la americana. Por ello, le organiza un fantástico tour por la Gran Manzana, para preparar su visita a la ciudad norteamericana. ¿Qué tiendas escogerá para que la mujer de Zapatero y sus hijas compren souvenirs? ¿Cómo se las ingeniará para reservarles una zona en la playa sólo para ellas?

21:30 Fama Revolution (CUATRO)

Como en sus inicios, el exitoso talent show vuelve a dar la oportunidad de cumplir su sueño a personas para las que el baile es más que una simple afición, es su forma de vida. De los más 2.000 aspirantes que se presentaron a los castings realizados en diferentes ciudades españolas, solo 50 estarán más cerca de su sueño. Los presentarán esta noche en una gala especial de *Fama Revolution: Los elegidos*.



cuartos de baño
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos

Roca

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA

sanitarios

FINANCIACIÓN
6 GRATUITA
meses

SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA

CALVO & MUNAR
DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602
• Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com



DE PUEBLOS BERCIAL

Falta de recursos

El principal problema al que se enfrenta el municipio es a la despoblación y envejecimiento de sus habitantes, lo que se traduce en una ausencia de recursos y en especial de ayudas económicas

DATOS DE INTERÉS

FICHA:

Población: 120 habitantes

Altitud: 971 metros

Superficie: 20,80 Km²

Distancia de la capital: 32 Km

Comarca: Tierras de Santa María
La Real de Nieva

Gentilicio: Bercialeses

Fiestas: San Juan y San Pablo (26 de junio) Santiago (25 de julio),
Santa Ana La Grande (26 julio)

Lugares de Interés:

Iglesia parroquial de Bercial, museo
Etnográfico y campo de golf



Diputación de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"

SARA SUÁREZ VELASCO
BERCIAL

La creación de un edificio multiusos con la finalidad de dar un amplio servicio a la población de Bercial, con un pequeño local de ultramarinos, una sala de informática, biblioteca y una zona de reunión donde organizar todo tipo de actos culturales y ser sede asamblea, ya que Bercial será el centro de la Mancomunidad 'Zorita' el próximo año, es el principal proyecto en el que está trabajando el actual equipo de Gobierno, encabezado por su alcalde Alberto Ignacio Herrero.

"En un principio teníamos pensado construir un centro de día pero se ha decidido cambiar por un edificio de servicios múltiples porque el coste del Centro era demasiado elevado y con esta nueva instalación daremos unos servicios muy útiles y necesarios para los vecinos", explica Herrero.

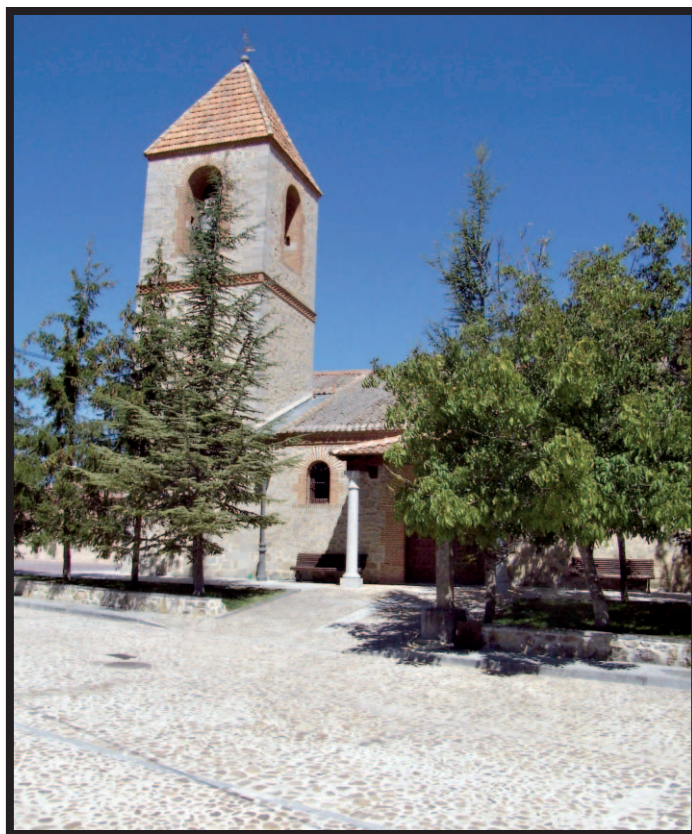
La renovación de la Plaza del Pozo ha sido, junto a la creación de un frontón municipal y la rehabilitación de la fachada de la iglesia parroquial, los proyectos más relevantes que se han ejecutado en lo que va de año.

Por otro lado, el principal problema al que se enfrenta la localidad es al envejecimiento y consecuente despoblación de sus habitantes.

"En la actualidad nos enfrentamos a que la franja de población mayor es muy elevada, lo que está provocando despoblación y por consiguiente falta de recursos de todo tipo. Ya que, por ejemplo, las ayudas de las Administraciones Públicas se reciben proporcionalmente al número de empadronados y si estos disminuyen la situación se complica cada vez más. Y es que, el envejecimiento de la población es un problema común de muchos pueblos y de difícil solución", aclara.



Imágenes del casco urbano de la localidad segoviana de Bercial. / FÉLIX BLANCO



Iglesia de Bercial, cuya fachada ha sido recientemente rehabilitada / F. BLANCO

CON EL ALCALDE

ALBERTO IGNACIO HERRERO FERNÁNDEZ

"No continuaré en la Alcaldía"

Alberto Ignacio Herrero Fernández, alcalde de la localidad segoviana de Bercial desde hace siete años, dos legislaturas consecutivas, asegura de manera contundente que no continuará al frente de dicha Alcaldía en las próximas elecciones.

"En el mes de mayo habré cumplido ocho intensos y bonitos años al frente de la Alcaldía de Bercial, pueblo del que soy natural y natal, pero tengo muy claro que no continuaré más como responsable de dicho término ya que la actual crisis económica y financiera a nivel nacional y mundial me obliga a dedicarme al cien por cien a mi trabajo, por lo que no dispongo del tiempo necesario y suficiente para desempeñar esta labor como alcalde", explica Herrero.

"El balance de la legislatura y de esta experiencia es muy positivo y considero que es una tarea muy grata y que debería asumir toda persona al menos una vez en la vida ya que es muy reconfortante y gratificante, a nivel personal, conseguir mejoras para el pueblo al que perteneces y para tus vecinos. Pero, por otro lado, y como ya he explicado me es prácticamente imposible sacar tiempo" añade.

¿Qué destaca del municipio?

Sobre todo, he de resaltar el espíritu de colaboración de todo el mundo en Bercial, ya que son personas muy activas, emprendedoras y dinámicas a las que no se les pone nada por delante. Es más, todo lo que tiene el municipio es gracias a los vecinos, ya que ayudan en todo lo que se les pide y es necesario, ya sea económicamente o con su presencia.

Además, entre los vecinos se llevan muy bien y hay buen ambiente entre ellos, lo que se plasma en la gran participación y colaboración vecinal y los divertidos días y momentos de diversión y alegría que se viven durante las fiestas patronales del pueblo.

Por otro lado, a nivel de monumentos he de destacar la iglesia parroquial de Bercial y por supuesto, el museo Etnográfico del municipio, en el que se conservan un millar de elementos y aperos del pasado de la localidad segoviana: viejos pupitres, cestos, cántaros, platos de porcelana y estanterías son algunas de las viejas piezas que componen el interior de dicho Museo.

F. RIVILLA
INSTALACIONES
Fontanería • Calefacción • Piscinas • Riegos • Energía solar
f.rivilla@terra.es • www.frivilla.com
VALVERDE DEL MAJANO. POL. IND. NICOMEDES GARCÍA. C/ABETO N° 80 (SEGOVIA)

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos
Sección de Pueblos
675 92 96 77



Ayuntamiento de BERCIAL

